



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Desarrollo alternativo será visible en el tercer milenio

Irak pide rebajar producción de petróleo

Página seis

Página once



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

AÑO XLI- Nº 12.081- LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 23 DE ABRIL DE 1992 - 42 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

En medio de augurios de corrupción y despilfarro

Trece votos ponen en marcha amplio plan de privatizaciones

Tras la aprobación parlamentaria, Ley de Privatización sólo requiere ser promulgada por el Ejecutivo. MIR-ADN propusieron norma complementaria para crear Comisión Nacional de Privatización. MNR se abstuvo de votar pero presagia ola de "negociados".

Rodeados de augurios de corrupción y despilfarro lanzados por la oposición, trece votos del Acuerdo Patriótico pusieron fin anoche, en el Senado, al prolongado suspenso que precedió a la aprobación de la Ley de Privatizaciones, el más ambicioso proyecto gubernamental para desmantelar la extendida red de empresas estatales del país.

La ley, que ahora sólo requiere ser promulgada por el Poder Ejecutivo para entrar en vigencia, autoriza a las instituciones, entidades y empresas del sector público a vender los activos, bienes, valores, acciones y derechos de su propiedad, sin más limitación que la establecida constitucionalmente para los denominados sectores estratégicos.

Pese a que parlamentarios del MNR la calificaron como "la ley de la corrupción" y convocaron a guardar "un minuto de silencio" por la medida, la norma de privatizaciones fue rápidamente aprobada por los senadores de ADN y el MIR, que la defendieron como uno de sus más importantes aportes a la economía boliviana.

La política de privatización, elemento esencial del esquema económico de libre empresa vigente en el país desde hace más de seis años, está orientada a reducir la estructura estatal y ubicar a la empresa privada como eje en la ejecución de los postulados del modelo.

"Hemos dado un paso fundamental en el camino de consolidar la economía del país y su crecimiento", dijo satisfecho el presidente del Senado y subjefe de ADN, Guillermo Fortún, al concluir la sesión parlamentaria de anoche, con la asistencia de 13 senadores oficialistas y sólo cinco de la oposición que, a la hora de votar, simplemente se abstuvo.



El Senado abrió anoche el camino para la privatización de las empresas estatales. Fueron suficientes 13 votos de los parlamentarios de la mayoría para aprobar la ley.

El proceso de transferencia de las empresas públicas al capital privado, formalizado ayer a nivel parlamentario, recibió no pocas críticas de los partidos de oposición, sindicatos y sectores como el minero que se declararon fervientes defensores del patrimonio estatal.

REFORMAS AL CODIGO TRIBUTARIO
En la misma sesión, y después de sancionar la legislación privatizadora, el rodillo oficialista procedió a la aprobación de la ley de reforma al Código Tributario.

Dicho instrumento legal plasmado en el Senado al promediar las dos de la madrugada de este jueves introduce modificaciones en tres aspectos centrales: La forma de pago, régimen de sanciones y procedimientos.

Básicamente se otorga facilidades de pago a los contribuyentes,

a la par que se incluye el régimen de actualización automática de las multas e intereses cuando aquellos pagos no se efectuados. Se establece también los mecanismos necesarios para la ponderación de las sanciones cuando el contribuyente paga voluntariamente. Finalmente, se determinan métodos para facilitar la labor de los juzgadores evitando la discrecionalidad de los fiscalizadores.

ECONOMISTAS

Expertos en la materia tras conocerse la aprobación de la ley de privatización dijeron anoche que la norma sale "oscura y confusa" ya que fue aprobada sin debate y sin la participación de los sectores involucrados y que, además, responde a imposiciones de los organismos financieros internacionales. (Más información páginas 7 y 8)



Transeúntes y trabajadores de rescate miran el daño causado por una explosión de gas en Guadalajara. La explosión produjo la caída de bloques de edificios con la fuerza semejante de un terremoto, produciendo la muerte de 170 personas e hiriendo a varios cientos.

Familia del diputado Salazar

Nuevas detenciones son "una farsa oficial"

La viuda del diputado Edmundo Salazar Terceros, María Elena Oroza, puso ayer en duda la veracidad de las investigaciones y la confesión de Einar Ayala Hurtado de ser el asesino de su esposo, y exigió al ministerio del Interior poner en conocimiento del Congreso Nacional los resultados obtenidos en el caso.

Es evidente que el señor Einar Ayala, confesó que mató a su esposo. Sin embargo, en lo suyo hay muchas contradicciones, dijo, coincidiendo con las declaraciones efectuadas ayer en Santa Cruz, por su cuñada, Benita Salazar.

Las nuevas investigaciones constituyen "una farsa oficial", dijo la hermana del desaparecido diputado, puesto que los verdaderos culpables del crimen son Jorge Chávez Mercado y Roberto Chávez Cayú, ambos reclusos en el penal de Palmasola, considerados sin embargo inocentes por la Justicia.

Dijo que los servicios de inteligencia del ministerio del Interior hasta el momento no detuvieron a "Pili" Justiniano, quien habría ofrecido a Salazar 150.000 dólares en nombre de

los narcotraficantes para que "calle la boca" sobre el caso Huanchaca.

En La Paz, María Elena Oroza señaló dos contradicciones de Ayala: "En primer lugar ha dicho que quien conducía la motocicleta desde la que le dispararon a Edmundo era un hombre, mientras que un testigo ocular del asesinato dijo claramente que era una mujer".

"Ayala dijo también que tenía manchas de la sangre que le salpicó, cuando está absolutamente comprobado que los asesinos de Edmundo le dispararon de una distancia de un metro y medio, desde donde no podía llegarles ni una gota de sangre".

OTRO DETENIDO

Los organismos de seguridad detuvieron ayer en Santa Cruz a una quinta persona supuestamente también involucrada en el asesinato del diputado Salazar. Se trata de José Pinto, que sería un lugarteniente de Humberto Gil Suárez, el autor intelectual del asesinato, según el informe oficial.

Comisión chilena optimista por solucionar diferendo limítrofe

Javier Illanes, embajador chileno ante la comisión mixta de límites, se mostró ayer optimista por lograr avances importantes en la solución de los desacuerdos fronterizos existentes entre Bolivia y Chile.

"Vengo, dijo, con el mayor optimismo, porque en esta reunión vamos a lograr avances importantes porque todo está preparado desde las reuniones anteriores".

Illanes arribó a La Paz en vuelo de LAN-Chile a las 12:30 horas y fue recibido por el Cónsul General de ese país, Juan Martabit, y el embajador boliviano a cargo de la comisión de límites, Hernando Velasco.

La presencia del principal responsable de la Cancillería chilena en el tema limítrofe es sustancial para las negociaciones que se realizan desde el pasado lunes, porque contribuirá a resolver el diferendo limítrofe entre los hitos 48 y 49 que -según la denuncia del Comité Cívico de Potosí, corroborada más tarde por el Ejército- restaron a nuestro país unos 25 kilómetros cuadrados de territorio.

El diplomático chileno admitió que su presencia puede considerarse como el paso final a lo tratado en el último tiempo entre ambas delegaciones.

Explicó que el punto que se debate en este momento, es fruto de las tratativas realizadas en dos reuniones previas efectuadas en Santa Cruz y Santiago, durante la gestión pasada.

Con la cautela propia del recién llegado, se abstuvo de adelantar resultados aunque dejó entrever que ellos podrían ser positivos para ambas partes.

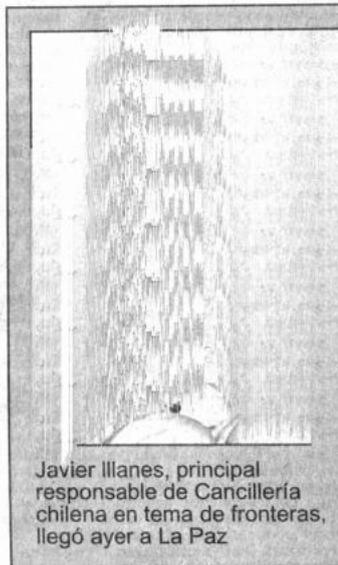
Tampoco quiso emitir un criterio que pudiera hacer suponer que con las tratativas de estos días han de ser superadas las principales divergencias existentes en la definición de los límites de la frontera boliviano-chilena.

BOLIVIA

Por su parte, Hernando Velasco, Presidente de la Comisión Nacional de Soberanía y Límites del Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia, coincidió con el optimismo de su similar chileno.

Dijo que la posición nacional se basa en la rectificación de errores cometidos en la demarcación de tres subhitos.

El Canciller Ronald Mac Lean, aseguró que el trabajo es de la mayor responsabilidad y tiene el objetivo de alcanzar un resultado positivo para el país.



Javier Illanes, principal responsable de Cancillería chilena en tema de fronteras, llegó ayer a La Paz

Etnias y democracia

Por Andrés Soliz Rada

La no utilización de nuestro cerebro en la solución de nuestros problemas engendró el colonialismo mental, al que consideramos la peor forma de opresión que sufren los países del Tercer Mundo.

Durante demasiados siglos los países coloniales y semicoloniales han sido alineados detrás de grandes potencias y obligados a defender intereses ajenos a los suyos.

Esta situación debe cambiar con la finalización de la guerra fría, la que podría marcar el inicio de nuestra liberación mental.

Desde luego que apoyamos con fervor la defensa de etnias y nacionalidades oprimidas.

¿Cómo no hacerlo si en ello se basa nuestra propia existencia?

Pero, al mismo tiempo, ¿cómo conciliar el fortalecimiento y desarrollo global de nuestros países con las reivindicaciones aisladas de nuestras etnias y nacionalidades?

La reflexión histórica resulta indispensable para hallar respuestas actuales.

Las grandes naciones modernas como Alemania, Italia, Francia, Inglaterra o Estados Unidos fueron construidas sobre la base de fuerzas y voluntades que consolidaron su unidad nacional.

Por el contrario, el predominio étnico sobre la nación misma, ha

ocasionado la monstruosa hecatombe de la ex-República Federativa de Yugoslavia.

Gracias señores del primer mundo por "preocuparse" por nuestras etnias en momentos en que integrantes de esas mismas etnias están siendo implacablemente perseguidos en las grandes ciudades europeas y en tanto se fortalecen proyectos continentales como la Comunidad Económica Europea y el Bloque Asiático liderado por Japón. La preocupación central de Estados Unidos reside ahora en proyectar "La Iniciativa para las Américas" a fin de contrarrestar el poderío de la CEE y del Bloque Asiático.

Al reivindicar a las etnias, asumimos, simultáneamente, la defensa de nuestro mestizaje, síntesis creadora de nuestro admirable ancestro quechua-aymara y del aporte de pueblos que ya sea compulsivamente, como el africano o por avidez de riquezas o aventuras, como los europeos, contribuyen a forjar la aún inconclusa identidad nacional latinoamericana.

Denunciamos a quienes si bien defienden a las etnias en abstracto, atacan en concreto a nuestra religión y tradiciones.

Religión e idioma comunes son

plataformas insustituibles para que América Latina pueda enfrentar los desafíos del próximo siglo.

El 9 de abril de 1952, celebramos en Bolivia, el 40 aniversario de nuestra Revolución Nacional, la que hizo posible la nacionalización de las minas, la reforma agraria y el voto universal. Nos sumamos a esa celebración desde esta importante tribuna.

La Revolución Boliviana fue posible por la alianza fraterna de nuestras nacionalidades y clases oprimidas por intereses anfibolarios y no a través del enfrentamiento interétnico.

Creemos que si continúa la dispersión del Tercer Mundo estará cercano el fin de la historia, como cree el intelectual norteamericano Francis Fukuyama.

Pero si africanos, árabes y latinoamericanos logramos aglutinarnos, demostraremos que la historia apenas comienza para nuestros pueblos.

Andrés Soliz Rada es Diputado Nacional por CONDEPA. "Etnias y democracia" es el texto de su intervención en la 87 Conferencia Interparlamentaria Mundial, realizada en Camerún, Africa Central, del 6 al 11 de abril de 1992.

Yo, periodista

Por Gilberto Villarroel Paredes

Cargar casi 30 años con ese título (o rótulo) justifica algunas reflexiones.

Esta es una hermosa profesión a la cual no siempre se alude con generosidad. Un escritor húngaro de cuyo nombre prefiero no acordarme, decía: "En la vida serás algo... o serás periodista".

El célebre Mark Twain sostenía que "si un idiota se casa con una idiota, pasadas cuatro generaciones el resultado será un editor de prensa".

Claro que yo no recuerdo haber leído eso del autor de las "Aventuras de Tom Sawyer" en ninguna parte. Lo estoy tomando de una cita del colega argentino Ernesto Charquis Blalo, y es bueno hacer la aclaración, porque siendo Charquis periodista y teniendo nosotros esa lamentable fama de tergiversadores, yo nunca suabe.

La verdad es que existe toda una mitología sobre el periodismo y los periodistas.

Cuántas veces no hemos tenido que tragar en seco al comenzar nuestro interlocutor la consabida frase: "Tú que eres periodista, debes saber que...".

Y pretenden que conozamos intimidades de las situaciones más insólitas (que fulanito engañaba a la zutanita hasta que el ministro se dio cuenta o que en alguna oscura dependencia municipal el burocrata de marras se está haciendo rico con el sentaje, etc.).

Pero aún cuando se está en corrillo hablando sandeces y un ingenioso que nunca falta pone cara de circunstancias para alertar a los demás:

Cuidado con lo que dicen, ya saben que fulano es periodista y...

Y a pesar de todo eso sigue un siendo periodista y sigue gustándole su profesión.

Es una profesión tan generosa y que cobija a especímenes de los más disímiles que aunque sea odioso deberíamos intentar clasificar.

Estaría primero, para comenzar por alguna punta, el corveidille semi-ilustrado. Ese que con lápiz y papel, grabadora o cámara, va de aquí para allá trayendo y llevando cosas. Tiene muy poca idea sobre lo que es información, o comunicación y no agota sus neuronas (por lo demás vacías) con preocupaciones sobre el cómo, el qué ni mucho menos el por qué de lo que hace.

Pero ese es también "periodista" y quizás no interesarse por el cómo, el periodista tiene un más o menos clara y global del qué, ha hecho Surgen los que además complacían a sus compañeros.

Está luego el codificador. Ese ya sabe cómo de pirámides invertidas, de gerundios desordenados y maneja una jerga de iniciado. Sigue ser productivo, aunque la calidad sea de mala ley y así llena columnas o minutos formales.

Cuando en términos de información interesarse por el cómo, el periodista tiene un más o menos clara y global del qué, ha hecho Surgen los que además complacían a sus compañeros.

Estos, los que entre el cómo, el qué y el actuar socialmente con roles de cada vez más comunicacional. Cada vez son más. Entran en esta atrevida categorización taxonomía de la profesión aquí. Más allá del cómo, el qué, y el por qué descubren el para qué. Periodistas como esos en la filosofía o en una especie de ingeniería.

Suelen estar más cerca de la política que de la corveidille semi-ilustrado y el ingeniero que correveidille semi-ilustrado y el ingeniero que correveidille semi-ilustrado y el ingeniero que correveidille semi-ilustrado.

Los méritos de unos, sin embargo, no compensa cuando se alude a ese personalito todo...

Y por eso, también, quienes llevamos un profesional durante casi tres décadas, con un marino de paciencia cuando alguien, con un marino en los ojos nos interpela diciendo:

Tú que eres periodista...

Gilberto Villarroel Paredes es periodista. Trabaja para el Estudio de las Relaciones Internacionales y de la CERID.



El censo, una prioridad nacional

Por José E. Rivera E.

El conocimiento exacto de la población que ocupa un territorio es la base desde la que se puede apoyar y coordinar su desarrollo. Por el contrario, desconocer cuántos pobladores viven en una zona determinada es el principio del caos y de la anarquía, pues ese desconocimiento da pie a cualquier especulación.

Bolivia, después de 16 años -el último presidente que valoró esta situación fue Hugo Banzer-, intenta realizar un censo nacional, digo intento porque ya empezaron los problemas, las fallas en el cronograma de ejecución, los incumplimientos de tareas asignadas, en suma, el censo se va a atrasar.

El Gobierno nacional debe asegurar al censo la verdadera importancia que tiene, debe priorizar este estudio porque significa conocer la realidad de cuántos somos y cómo estamos ubicados en el territorio

nacional. Si queremos hablar de desarrollo y de bienestar lo primero que debemos conocer es de cuántos estamos hablando.

Pero la responsabilidad no es sólo del Gobierno, sino de todos y cada uno de los bolivianos, que debemos contribuir a conocerlos mejor; por ejemplo, con el censo sabemos con certeza cuántos maestros se necesitan en el área rural, en qué lugares y para cuántos niños, para ello cada campesino debe dar los datos reales de su familia. Lo mismo pasa en las ciudades, si queremos alcantarillado, agua o cualquier otro servicio debemos contribuir dando datos reales que permitan hacer estudios que respondan con certeza a las necesidades del barrio.

Parecería que el censo es una obligación sólo de quienes administran el Estado; no nos engañemos, el censo es de todos y para todos, si bien la mayor responsabilidad

lidad la llevan los gobernantes, porque ellos son los que deben ejecutarlo, todos los bolivianos tenemos la obligación de contribuir y de facilitar la tarea de los encuestadores. Ese que sea nuestro grano de arena, la plena conciencia de que con el censo todos nos beneficiamos, que la ayuda de dar datos reales ayuda a Bolivia a planificar mejor su desarrollo. Pero también nos corresponde exigir de las autoridades que cumplan con nosotros, que el censo se realice con la mayor seriedad, sin atrasos ni resagos, con la firme voluntad de avanzar hacia el bienestar y facilitar a cada región, a cada comunidad los datos que necesita para encarar su futuro.

José E. Rivera E. Diputado Nacional de ADN

Elecciones en Austria

Por Vivianne Schnitzer

Después de seis años de aislamiento internacional, Kurt Waldheim, el presidente de Austria, abandonará el Palacio de Hofburg para jubilarse.

El próximo domingo 26 de abril los austriacos elegirán a un nuevo presidente en vísperas de su ingreso a la Comunidad Europea (CE) y en momentos en que este pequeño país alpino necesita un jefe de estado "presentable" ante el concierto internacional.

La acusación de haber cometido atrocidades con civiles yugoslavos durante la Segunda Guerra Mundial (1939-1945) como oficial de la Wehrmacht (ejército alemán) destacado en los Balcanes, unió a los austriacos ante el ataque "extranjero" y lo eligieron presidente en 1986 con un 53 por ciento de votos.

La campaña electoral de Waldheim, quien utilizó argumentos antisemitas como instrumento electoral para ganar votos, aparece inconveniente ahora que Austria pretende ingresar a la CE.

A Waldheim nunca se le comprobaron violaciones a los derechos humanos, pero la Comunidad Internacional no le perdonó que hubiera ocultado su pasado como militar en el Tercer Reich hitleriano cuando fue secretario general de las Naciones Unidas.

Joerg Haider, uno de los políticos con más éxito en Austria, líder del Partido Liberal FPÖ (populista de derecha), es quien lleva el ritmo de la discusión en torno a la campaña electoral a pesar que él no se presenta como candidato.

Los cuatro candidatos presidenciales parecen adecuados para la nueva ofensiva internacional de Austria en lista de espera para ingresar a la CE. Uno de los favoritos, el socialdemócrata Rudolf Streicher, obtendrá, según las últimas encuestas de Gallup, un 33 por ciento del electorado perfilándose como el ganador.

Streicher, ex ministro de Transportes acusado por Haider de pertenecer a la Masonería, afirmó que ese no era motivo "para avergonzarse sino todo lo contrario".

El candidato socialdemócrata, además, es considerado por los observadores políticos un ingeniero sin demagogia imaginación retórica que, como la mayoría de los socialdemócratas actuales, está muy lejos de la tradición del ex Canciller Bruno Kreisky.

Robert Jungk, de 78 años, futurólogo y escritor judío, se presenta como candidato del Partido Verde Alternativo y, según las encuestas, obtendrá quizás ocho por ciento de los votos.

Jungk está en contra del ingreso de Austria a la CE porque afirma que "traería compromisos militares" y se inclina por una neutralidad a cualquier costo y activa, en la que el país "pueda hacer de intermediario en los conflictos Norte-Sur".

El rival más cercano a Streicher, es Thomas Klestil, 59 años, un alto funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores en Viena y miembro del Partido Popular OeVP (democrático).

Klestil lograría el 26 por ciento de los votos, según Gallup, por lo cual la segunda rueda electoral, prevista para el 26 de mayo, es prácticamente un hecho confirmado.

Klestil, quien tiene rango de embajador, inició su diplomática hace 35 años, de los cuales 25 pasó por representando a Austria. A pesar de ser oportunista partido que presentó a Waldheim en 1986 ha tenido simpatía por el actual mandatario.

El programa presentado tanto por Streicher como por Klestil, ambos de los partidos de la coalición gobernante, no presenta diferencias sustanciales.

El ingreso a la CE como primera prioridad formal de la neutralidad, pero una "política de la neutralidad" en dirección de la "neutralidad internacional", son los postulados de la coalición.

Respecto al problema de la inmigración, el partido de conceder asilo político a quienes huyen de sus países del ex bloque socialista.

La única mujer candidata, Heidi Schmidt, pertenece al Partido Liberal de Haider, obtendrá un 13 por ciento de los votos.

Schmidt es la tercera presidenta del Partido Federal y el rostro más presentable de los greenistas, luego de un autopsique en el que saltaron voces críticas al "Führer" (conductor, en alemán) dictador Adolf Hitler), como bautizó a Haider el "Profil".

Según la candidata, que es favorita de los austriacos, su programa presidencial "no es el de mi partido, sino el mío". Después de varias declaraciones, Schmidt se inclinó por el ingreso a la CE al igual que su partido.

Junto con Haider han establecido un juego de mientas y acercamientos ante la opinión pública no sabe en realidad si forman realmente un dúo.

Haider ha quebrado el sistema político basado en la coalición gubernamental de los socialdemócratas y Popular colocando a su lado como una fuerza opositora.

El político se dio el gusto de dirigir la campaña electoral presentándose con una frecuencia e incomparables a otros políticos en la radio y en los estables de Austria.

Si bien acuso al anciano Jungk, su rival escrito artículos "de júbilo al Tercer Reich hitleriano 1942, tal formación fue calificada por la mayoría de los políticos locales como una "obsesión" porque tuvo que escapar de los nazis por ser judío y el ex escritor en suiza en pleno exilio.

En realidad se trató de un texto en que se defendió la política sanitaria de los nazis para con sus hijos, utilizó el lenguaje de la época para describir profetías y el uso de excitantes para los niños de primera línea.

Haider se declaró enemigo de la sociedad y afirmó que ante todo era "un austriaco", por el resto era "secundario".

(Inter Press Service / Viena)

Narcotráfico: ¿Hay lugar para la inocencia?

Por Ricardo Rada Laguna

Se ha hecho proverbial el decir que los árboles no dejan de ver el bosque y aplicar la frase a circunstancias en las cuales lo anecdótico o testimonial hacen esquiva la perspectiva globalizadora.

Los sucedido en Huanchaca, por la carga emocional que acarrea la tragedia derramada y por las consecuencias políticas que emergieron, concentra otra vez la atención nacional. Encrespados los ánimos y avizorando consecuencias electorales cada tendencia política trata de llevar agua a su molino y para ganar en este objetivo se declaran titulares de la verdad y defensores de la justicia.

La distorsión se patentiza cuando quienes tendrían que estar preocupados profesionalmente por la problemática nacional (los políticos) paradójicamente los políticos se arman las vestiduras recordando circunstancialmente el asesinato de Sparuch. Es como si, de pronto, se revelara para ellos, la magnitud del narcotráfico en Bolivia. Y eso, hay que aclararlo de una vez, es puro sesoismo.

Sólo una retrospectiva de la última década. Sobre García Meza y Arce me pongo hoy que añadir: el primero profugo y el segundo en una cárcel de Estados Unidos. De por sí, el programa televisivo 60 minutos de CBS del primero de marzo de 1981, un viaje al país del norte y la histórica ofrenda floral a los héroes

de ese país. Quién lo acompañó en ese viaje como amigo y asesor personal fungió actualmente como "representante diplomático de Bolivia" en un alto organismo internacional.

Un año después Jonathan Kendall en una extensa crónica ("The Great Bolivian Cocaine Seam", Penthouse, septiembre de 1982) afirma: "Otro golpe en 1981 (el de Celso Torrelio) nada hizo para destruir la alianza cocalera cívico-militar. Este año la cosecha de coca en Bolivia batirá todos los récords, de acuerdo con informes diplomáticos y de los agentes de la DEA estacionados en ese país". Y la cifra que estima como ganancia para el "rey de la cocaína internacional, según un cálculo conservador, es de 400 millones de dólares al año por la exportación anual de 25 toneladas o más de droga semiprecada a Colombia... Subrayo y resalto: 25 toneladas anuales.

Ya en el veranillo civilista de 1979, la Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas (dependiente del Ministerio del Interior) en su Boletín Informativo de la primera quincena de noviembre, formulaba la pregunta crucial: "Producción anual de hojas de coca 26.140 toneladas métricas, restando el consumo legal establecido (masticación, usos rituales, etc.) 12.650 la INCOGNITA que plantea el uso y el destino de más de TRECE MIL TONELADAS METRICAS de hojas de coca anuales" (textual).

Ese mismo año, en un bullado caso, el "Naranjito" se detecta un envío de cocaína a Colombia con un peso total de alrededor de media tonelada. Cantidad que entonces parecía increíble; el protagonista principal se dio a la fuga de la cárcel de Santa Cruz. Para quien estas líneas escribe la situación era tal que titulé un artículo de prensa: "Bolivia, ¿en manos de quién? No era para menos: "Resultados: una cantidad muy parecida a los 150 kilogramos de cocaína que cada día salen del país significan un total en ningún caso inferior a los sesientos millones de dólares americanos anuales" (PRESENCIA 27-IV-80). En 1983 la producción nacional de hojas de coca había subido de acuerdo a estimaciones oficiales a 48.706 toneladas métricas y el consumo por masticación y otros disminuyó a 12.382 TM. Esas cifras no incluyen los cultivos clandestinos sirvieron de referencia para la elaboración de un documento Reservado de la Dirección Nacional de Sustancias Peligrosas, elevado a conocimiento del Ministerio del Interior y por su intermedio a la Presidencia de la República, titulado "Síntesis de la situación del narcotráfico en Bolivia", en el que se hacían puntualizaciones muy importantes que transcribimos textualmente: El "excedente anual de producción, se calcula que esa cantidad es suficiente para elaborar aproximadamente 232 toneladas de sulfato

de cocaína". La conocida revista VISION (octubre 1984) estima en 60.000 TM la producción anual de hojas de coca, las que "procesadas se transforman en alrededor de cuatrocientas toneladas de cocaína que exportó Bolivia en ese año.

El informe citado es largo y minucioso, sin embargo, las "Conclusiones" a las que arriba merecen particular transcripción: "... las consecuencias de este narcotráfico por su incursión en otros campos dan lugar al manejo de conceptos como los de super-estado, grupos de presión, generación de poder político al servicio del poder económico, zonas geográficas y áreas económicas de monopolio, divisas negras y otros de la misma complejidad. Las utilidades que obtienen los narcotraficantes comparadas con las que genera el total de las exportaciones del país, suponen la existencia de un verdadero poder económico paralelo al del Estado, más aún dadas las características del narcotráfico. Esa misma magnitud de beneficios económicos y su inherente ilegalidad implica consideraciones alrededor de lo que puede lograrse, con estos recursos, para conseguir coberturas e incluso complicidad entre personas titulares de algún tipo de poder, autoridad o influencia". Este informe está fechado en La Paz el 15 de marzo de 1985.

Es dentro de ese contexto que

sucedan los delitos de Huanchaca (el traslado de hojas de coca, precursor, la fabricación y refinación de cocaína y los asesinatos) y también por los mismos referentes se explica por qué en 1986 los "honorables" archivaron el caso. La variable política hizo evidente ya entonces "los presuntos vínculos del narcotráfico con instancias del Estado Boliviano" que reclama el Movimiento Bolivia Libre en su documento publicado el día 19 de abril del presente año (PRESENCIA de la misma fecha). Eso lo marcamos claramente en un largo análisis publicado por el matutino "Hoy" en fecha 4 de diciembre de 1986: "Huanchaca y el Parlamento".

Cuando Bolivia exportaba más de una tonelada diaria de cocaína, la cantidad de drogas incautadas era, según datos oficiales: año 1985, total tres toneladas; año 1986, total 6.587.402 gramos (seis toneladas y media). En ambos años alrededor del 1% (uno por ciento) de lo que se producía y exportaba.

Ha transcurrido una década desde nuestras referencias. Nos estimamos conservadores dan un índice de crecimiento que triplica todos los cálculos. Por eso podemos afirmar de cara al país y a sus representantes que hoy salen de nuestro país alrededor de tres toneladas diarias de cocaína.

En comparación con esa cantidad, que estamos seguros que nadie

que conozca realmente el tema podrá subestimarla, se hacen los éxitos en la lucha contra el narcotráfico que proclaman los bolivianos o la "campaña" personeros de los Estados Unidos.

¿Como salen estos tres millones? Un problema. Una diarrea. Ahora bien, si Bolivia produce los entendidos sólo una tercera parte de la cocaína mundial, ¿cómo a los Estados Unidos sin producir nueve toneladas diarias? Y atención más interesante aún. Y preguntas: pruebas deductivas, anécdotas, testimonios, volvíamos sobre el tema.

Si inocente es "siquiera" tiene argucia, que no supone, no supone, que lo hay más mundo, porque lo ignora. Yo me pongo podrá nadie que exculpare. Quizá nadie que sucede a su alrededor. Los anacoretas y los analistas más pecaron de ingeniosos (y de buena fe). Pero los que escuchan los hechos y se escuchan más si quieren lavarse las manos fueron típicos de la levedad de fariseos y de la levadura de Filatos estaba en las cercanías

Ricardo Rada Laguna, escritor y abogado. Fue fundador del grupo UCAUCAU y Director del cineasta. Fue uno de los fundadores del grupo UCAUCAU.

Editor: Roberto Romero de Campero
Editor: Carlos Ossio Amatlter
Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, jueves 23 de abril de 1992

Tortura como método

Los miembros de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos y de la Conferencia de los Países de América Latina y el Caribe de Bolivia aterrorizaron que los integrantes del Ejército Guerrillero Tupaj Katari en Chonchocoro, fueron torturados por los organismos de seguridad del Estado. El ministro del Interior se ha apresurado a desmentir tales afirmaciones, pero el hecho de que las supuestas víctimas es decisivo.

La tortura es elegida por el EGTK para cambiar un sistema que lo considera injusto, no ha ninguna simpatía, ni mucho menos, en la ciudadanía. Por el contrario, los métodos violentos -que se aplican a las víctimas- cobran sus víctimas entre inocentes. Muchas veces han sido censurados. Esto no es un táctico apoyo al gobierno, sino un apoyo al ordenamiento jurídico del país, sobre todo cuando deben ejercer las autoridades sus funciones específicas.

El deber del gobierno conservar el orden y la justicia en esta tarea no puede ser descuidada en ninguna circunstancia, pues la colectividad reclama a las autoridades la responsabilidad de garantizar el cumplimiento de las leyes, única forma de que la democracia funciona sin perjuicio de todos.

La contradicción es visible cuando se aplica la tortura para obtener información y se declara a los enemigos de la democracia. Los métodos normalmente producen efectos negativos. En primer lugar generan una simpatía por las víctimas (y esto ocurre en cualquier lugar del mundo donde los argumentos dejados de lado para imponer el "lenguaje del castigo físico"). Y lo más interesante suponer que algo de razón tienen las víctimas, sobre todo cuando la violencia

que proponen es contestada con la violencia institucional.

Si se procediera de un modo más sensato (se descuenta que la sensatez está del lado de la democracia) las cosas cambiarían radicalmente. Aplicar las leyes, por ejemplo, con el mayor rigor, si, pero también con la máxima transparencia; contraponiendo las normas vigentes al estilo a la vez e irresponsable de grupos irregulares como el EGTK. Si la violencia es un procedimiento irracional muy censurable, constituye un soberano error combatirla con sus propias armas. Por lo menos el sentido común no aconseja reproducir métodos de lucha que al final favorecen a quienes se consideran abanderados de una causa muy discutible.

Si se reflexiona sobre los periódicos informes que brindan instituciones relacionadas con los Derechos Humanos, se advertirá que en el Tercer Mundo hubo avances notables en los sistemas democráticos. Quedó atrás un período convulsionado por las dictaduras más funestas y, pese a las dificultades económicas, las sociedades se expresan nomás mediante las urnas. Sin embargo, el optimismo tiende a desaparecer cuando se conocen denuncias como la que comentamos.

Los organismos de seguridad no son ajenos a estas prácticas que, como bien sabemos, provienen de regímenes de facto, pero que no tienen por qué prolongarse en un Estado de Derecho. Si todos los estamentos sociales se han visto obligados a replantear sus procedimientos y sus objetivos -presionados por los cambios políticos y económicos que ocurrieron en el mundo-, también la seguridad interna del país tiene que cambiar de lenguaje, incluso para poner coto a los desmanes de grupos terroristas. Sólo así su tarea será convincente.

Cristóbal Colón: ¿Hazaña o gran catástrofe?

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

Se estaba hablando ayer de ecología, de la destrucción de nuestro planeta, del desastre mundial que afecta a mares, ríos, lagos, aire, especies animales, recursos, bosques y capa de ozono.

El entrevistado es un personaje de renombre mundial: Jaques Cousteau, ecólogo, comandante de los océanos y -según muchos afirman- quien más ha estudiado y conoce los mares.

Estamos ante una verdadera hazaña, una catástrofe si no se toman medidas serias y universales, dijo el sabio francés quien entrevistó al Presidente Salinas de Gortari y hoy verá al Presidente Bush en Washington impulsando su campaña ecológica.

Una pregunta del entrevistador puso a pensar al hombre: ¿Cuál ha sido la peor catástrofe ecológica que ha sufrido el planeta?

Enumeró datos de hace millones de años, habló de grandes cataclismos, de la desaparición de los dinosaurios y al final sentenció: De todas, la peor catástrofe que ha sucedido en el planeta ha sido la que desató Cristóbal Colón.

Porque allí empieza, afirmó Cousteau, la violencia, la barbarie, la imposición salvaje de conquistadores fanáticos. Se propagaron enfermedades, se destruyeron sistemas ecológicos, se mata y se masacra. Junto con el saqueo más grande y sistemático de riquezas y recursos, se perpetra el mayor genocidio de la historia humana.

El especialista habla de sistemas alimenticios, de imposición brutal de ideas religiosas. Pone ejemplos del Caribe, de México, de Sudamérica.

A los dos días de haberse inaugurado con gran solemnidad la Feria de Sevilla que conmemora el V Centenario del desembarco de Colón, esta terminante y absoluta afirmación, viene a avivar la ya larga disputa. Contra la versión oficial española que "celebra" los 500 años se alza cada día más voces que la descalfican. Allí en España y aquí en América. Mucho hay que lamentar y muy poco que celebrar, dicen.

Ayer mismo, para no citar a muchos otros, el escritor español Antonio Gala, en otro programa de televisión, afirmó: "Es un año muy doloroso para España... es vergonzoso que la llegada de españoles al Caribe, por ejemplo, haya significado abrir el primer mercado de esclavos... es lamentable la acción de la Iglesia que consideró que los convertidos podían pasar a ser propiedad de los convertidores...".

Y están los actos de protesta en Cadix, las marchas indígenas que se realizan en varias partes y las interminables listas de agravios que los europeos provocaron en toda América. He comentado algunos aspectos

de estas polémicas en varios artículos desde hace dos años. Y la lucha va a continuar. Porque se trata de un tema conflictivo que no se resuelve con los cambios de nombres: Descubrimiento, invención, encuentro de dos mundos, y otros.

Porque todo aquí es ambivalente y las posiciones extremas, dogmáticas y excluyentes, no abarcan la realidad de lo acaecido entonces ni explican todo lo que sucedió después, durante estos 500 años.

Es que hubo una hazaña extraordinaria y hubo también un genocidio atroz. Hubo fusión y enriquecimiento de culturas y hubo un inmenso saqueo. Hubo universalización del mundo y hubo imposiciones esclavizantes. Hubo un arte nuevo aquí, en este lado, pero hubo también y al mismo tiempo mita y encomienda. Hubo destrucción feroz de nuestras altas culturas y grandes logros y hubo un idioma que llegó y que hoy nos une y nos distingue.

Los españoles tienen mucho que celebrar. En 1492, con la rendición de los moros, se libran de siete siglos de sometimiento y dominación. Con la expulsión y cruel persecución de los judíos, se afirma en cierto modo la nacionalidad y España empieza a ser España. En el empobrecimiento y la crisis del país en formación, emplezan a llegar las riquezas de América a raudales. Y con el oro y la plata, nuevos alimentos, productos variados, materiales innovadores. Tienen mucho que celebrar, por supuesto.

Además contentan la conciencia colectiva con la idea de que en medio del enriquecimiento han hecho una gran obra al "convertir" al cristianismo, a la fuerza, a los indígenas de América.

Nosotros no tenemos que celebrar todo aquello. Como no espera nadie que los españoles "celebrén" la invasión árabe que los sometió aunque les dejó arte, alfabeto, arquitectura y raza. Ni que celebren la conquista de los romanos que -siglos antes- puso a España en el mapa del mundo, cuando aquí llevábamos siglos, en algunas partes, de civilización, astronomía, arte y cultura.

Y la cuestión es más compleja todavía: Hay latinoamericanos que ven y quieren reconocer a sus antecesores entre los conquistadores que bajaban de las carabelas a matar indígenas y buscar oro. Y se unen a cierta celebración aunque sus antepasados hubieran sido presos y convictos de la península usados en las expediciones. Por razones étnicas, culturales o ideológicas, participan desde aquí de la alegría del bando de los vencedores en la lucha de la conquista.

Hay otros que ven su pasado en los indígenas que eran masacrados o esclavizados, tras destruirse las expresiones de su cultura. Que se

comprenda, que se apoye a todos los que desde esa perspectiva auténtica repudian los 500 años. Erán los dueños y fueron los vencidos y los explotados. Siguen orgullosos de su sangre.

Y están los que saben y reconocen la línea intermedia: Por padre tuvieron al violador que desembarcaba y por madre a la violada que aquí estaba. El mestizaje, como fenómeno sociológico e histórico produce así ambivalencias que pesan mucho y que no puede dejar de considerarse en esta hora de búsqueda y afirmación de identidad latinoamericana. Hablamos castellano, pertenecemos -en parte- a la cultura occidental aunque no quede muy claro qué abarca y qué quiere decir ese concepto. Pero detestamos la conquista, la masacre, la imposición, el saqueo, simbolizado en el puente que hubiera sido posible construir con plata del Cerro Rico, entre Potosí y Madrid.

Así es esto y así seguirá siendo. Colón buscaba paso al Oriente por el agotamiento de las fuentes de recursos de una Europa en crisis. Buscaba oro, mucho oro. ("Que nuestro Señor me aderece, por su piedad, que halle oro... ejercicio que aquí haré de coger el oro..."). Dice en su diario el 23 de octubre de 1492 y al día siguiente: "Iré al sudeste a buscar el oro y piedras preciosas... Deseo ir a unas islas en que hay mucho oro...".

No imaginó lo que halló porque con el oro que posteriormente trasladaron a Europa, se posibilitó la revolución industrial. No supo tampoco a dónde había llegado y se murió sin saberlo.

Pero hizo la hazaña de comprobar por primera vez que el mundo es redondo y mostrarlo en totalidad, puesto que hasta entonces se consideraba y se veía formando una parte que carecía de un todo. Se abre una nueva era. Los hombres toman conciencia del planeta que habitan. Fecha trascendental para la historia de la humanidad, sin duda alguna. Cousteau que navega todos los mares es, seguramente, consciente de que junto a la barbarie que él denuncia, existe esta otra realidad.

Hazaña y genocidio al mismo tiempo. Saqueo y gran aportación colonial, simultáneamente. Sangre indígena y sangre europea que ya nos llegaba muy mezclada y que nos hace mezcla de mezclas, cultura de culturas. Eso somos. Y si estas polémicas nos empujan a una firma y renovada toma de conciencia sobre nuestra identidad y nos impulsan a la integración, la discusión para algo habrá servido.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es uno de los fundadores de PRESENCIA. Actualmente reside en México, en donde dirige un programa de comunicación cultural y educativa para América Latina.

Biblia en sus manos

Sus se presenta a sus apóstoles

Estaban hablando de todo esto, Jesús presentó en medio de ellos. Les dijo: "Paz a vosotros". Estaban atónitos y asustados, pensando que alguien se les iba a caer encima. Jesús les dijo: "¿Por qué se asustan tanto, y por qué vienen estas dudas? Miren mis manos y mis pies. Tóquenme y fíjense bien que un espíritu no tiene ni carne ni huesos, como ustedes ven en mí". Y al mismo tiempo les mostró sus manos, sus pies. Y como en medio de tanta alegría ellos creer y seguían maravillados, les dijo: "¿Qué quieren comer?". Les ofrecieron un pedazo de pescado asado

y él lo tomó y comió ante ellos.

Jesús les dijo: "Todo esto se lo había dicho cuando estaba todavía con ustedes. Tenía que cumplirse lo que está escrito en la Ley de Moisés, en los Profetas y en los Salmos respecto a mí."

Entonces les abrió la mente para que lograsen entender las Escrituras y les dijo: "Esto estaba escrito: los sufrimientos de Cristo, su resurrección y su ascensión al cielo, y la predicación que ha de hacerse en su nombre a todas las naciones, comenzando por Jerusalén, invitando a que se conviertan y sean perdonadas de sus pecados. Y ustedes son testigos de todo esto..." (Lucas 24, 36-48)

Explotación de migrantes en EE.UU.

Marina Gilbert

El constante temor a la deportación, los inmigrantes latinoamericanos en la más poblada ciudad de Estados Unidos, Nueva York, se ven obligados a aceptar condiciones de trabajo que distan mucho de los patrones de vida que se encuentran en Estados Unidos. La explotación respecto a sus derechos como trabajadores a los hispanos indocumentados a aceptar condiciones de riesgo laboral y jornadas de 14 y 16 horas de trabajo. Los obligaron a aceptar más de 40 horas de trabajo por semana sin salario, sin descanso, sin que necesite empleo sobre en Nueva York. Los indocumentados acepta lo que tiene, sin negociar, afirmó Arnoldo Lemus. El centro para los Derechos del Inmigrante en Estados Unidos muchas veces alcanza sólo a proporcionar un permiso legal para que los inmigrantes esperen en sus propios países.

El centro de Manhattan, entre las calles 30 y 32, están ubicados los "negocios del miedo", fundamentalmente, mano de obra indocumentada que no dispone de un permiso legal para trabajar en Estados Unidos.

Los "negocios" son empresas textiles de tamaño pequeño, generalmente de origen oriental, que emplean a trabajadores con la amenaza constante de la deportación. Los salarios son inferiores al mínimo del Estado, de 4.25 dólares la hora. Los "negocios" como se denominan a las autoridades inmigratorias, es compartido por todos los inmigrantes, aunque no siempre con fundamentos.

Las autoridades sobre sus condiciones laborales ante el Departamento de Trabajo, por el miedo que las autoridades inmigratorias les imponen a la "Migra". El Departamento de Trabajo no comunicó a la Migración, con lo cual este temor se acrecienta de los casos, infundado", dijo. El Congreso sancionó una ley inmigratoria que castiga a los empleadores de trabajadores hispanos con multas que van desde los mil dólares hasta los diez mil. En vez de combatir el empleo de la mano de obra indocumentada, esta ley colocó en mejor situación a los empleadores y comercios, que justifican en su temor al pago de salarios irrisorios. El Comité del Consejo al Ciudadano, dijo que los "negocios del miedo", los patronos cobran el salario que destinan a un supuesto fondo

para financiar la posible llegada de la Migra". Por supuesto, esa suma nunca se reintegra al trabajador cuando abandona el trabajo, sino que queda en las arcas de los empleadores", indicó.

Para Costa, la condición en que trabajan los inmigrantes indocumentados puede compararse con la de la esclavitud. "Trabajan en condiciones sanitarias lamentables, encerrados, sin ventilación y entre rejas, percibiendo un salario diario de 25 dólares por una jornada de 12 horas", sostuvo.

Pero esta situación, según Costa, no se limita a los "negocios del sudor", los comercios y las fábricas que están de los restaurantes de la ciudad de Nueva York.

Según Costa, la inmigración ilegal, que más ha crecido en los últimos años es de origen mexicano. Según sus datos, sólo 75.000 mexicanos cuentan con sus papeles en regla, mientras cerca de 300.000 están sujetos a las normas laborales de sus patronos.

Aunque no es difícil hablar de los establecimientos que emplean mano de obra ilegal, las redadas de la inmigración sólo comenzaron a realizarse económica.

Aunque la deportación de inmigrantes es una actividad frecuente en los estados fronterizos con México, como California y Texas, en Nueva York el costo de trasladar a los indocumentados a sus países de origen reduce drásticamente el número de repatriados.

Por ejemplo, en 1991 desde el estado de Nueva York sólo se deportaron 60 mexicanos, de acuerdo con Costa. Sin embargo, esta situación no reduce el temor de los inmigrantes ilegales a ser sometidos al rigor de las leyes inmigratorias, agregó.

Según Lemus, el temor por no poseer papeles de trabajo ha permitido la proliferación de organizaciones que otorgan licencias de trabajo por un alto costo y sin valor legal alguno.

Estas organizaciones, aprovechando el desconocimiento del idioma inglés y de las leyes laborales norteamericanas de los inmigrantes hispanos, obtienen ganancias exorbitantes. Por una Tarjeta Verde (como se conoce al permiso de trabajo en Estados Unidos) los fabricantes de documentos pueden cobrar hasta 2.000 y 3.000 dólares por entregar estos papeles", dijo Lemus.

(Inter Press Service/ Nueva York).



Desde la esquina

Por Carlos Ossio Amatlter

Con licencia para matar

Este título de una película de aventuras, espionaje y violencia, puede ser también utilizado para referirse a los derechos que se atribuyen grupos terroristas, que consideran que es moralmente lícito el robo, la destrucción de infraestructuras y aun la muerte de personas, si eso sirve para avanzar hacia el establecimiento del sistema económico y social que postulan, y que cada uno considera el único justo y legítimo.

En varios casos, los grupos extremistas narcoarabes como bandera una mayor justicia social y la reivindicación de sectores humanos postergados, por los que poco o nada hacen los sistemas tradicionales de gobierno. En eso basan aquello de que "el fin justifica los medios" y por ello se consideran con licencia para matar y para muchas otras cosas más, como volar torres de redes de energía eléctrica, oleoductos, utilizar "coches bomba", dejar artefactos explosivos y mortales en embajadas y edificios públicos, etc.

Un grupo de las características mencionadas ha sido en el último tiempo motivo de la atención pública en nuestro país, el denominado Ejército Guerrillero Tupac Katari, varios de cuyos líderes están actualmente presos y ellos, en unos casos, o su organización en otros, son responsables de asaltos a remesas bancarias, destrucción de oleoductos y otras clase de instalaciones, donde en una de esas acciones murieron dos de los propios terroristas.

Esos antecedentes muestran, sin que nadie pueda dudar de ello, que los integrantes de esa clase de organizaciones no respetan derechos como el de seguridad y la vida de otras personas. Está aún fresco el caso del CNPZ y el secuestro de Jorge Lonsdale. Pero eso es una cosa y otra considerar admisible que las organizaciones institucionales, encargadas de velar por la seguridad pública, apliquen con los extremistas los mismos métodos de violencia y la tortura. En este caso no puede aplicarse el criterio de que "el que a hierro

mata a hierro muere".

Resulta condenable e inaceptable que organismos de seguridad o de la policía hayan sometido a torturas a los detenidos del EGTK, como han denunciado la Asamblea Permanente de Derechos Humanos y perseguidos de la Iglesia. La existencia de un informe médico, que certifica que un sujeto torturado, muestra que no son suficientes las declaraciones de autoridades que niegan que se hayan cometido esos excesos.

Tanto jefes como agentes de organismos de seguridad y la policía están obligados a cumplir compromisos adquiridos por el país a nivel internacional, como la Declaración sobre la Protección de Todas las Personas contra la Tortura y Otros

Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes", adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 9 de diciembre de 1975, refrendada también por Bolivia.

Esa declaración, entre otras cosas, dice: "Todo acto de tortura u otro trato o pena cruel, inhumano o degradante, constituye una ofensa a la dignidad humana y será condenado como violación de la Carta de los Propósitos de la Carta de las Naciones Unidas y de los derechos humanos y libertades fundamentales proclamados en la Declaración Universal de los Derechos Humanos". Si desconocemos esos principios, resulta confuso establecer en qué se diferencian las personas y organismos institucionales con los grupos terroristas y sus métodos.

A mano alzada

Por Rulo Vali

MENOS MAL QUE APLAZARON EL CENSO... ASI NOS DAN TIEMPO PARA SABER QUIENES SOMOS Y DONDE VIVIMOS...



Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V.
Jefe de Producción: José A. Vera P.
Secretario de Redacción: Rolando Garvizo M.

Jefes de área:
Económica: Amanda Dávila T.
Política: Ramiro Ramírez S.
Social: Teddy Molina Ch.

Internacional: Antonio Miranda S.
Suplementos: Roy Bizán M.
Cultural: Mario D. Ríos G.
Deportiva: Julio D. Lazarte L.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claire Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

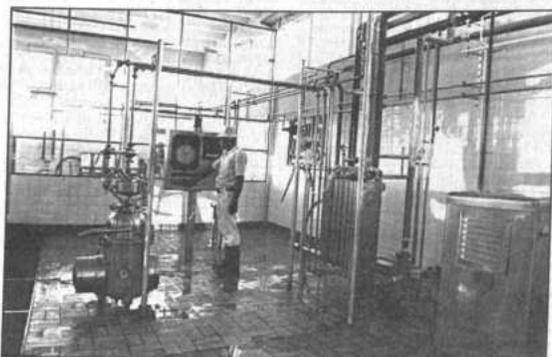
Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)	
EE.UU. - dólar venta	3.82000
EE.UU. - dólar compra	3.81000
Inglaterra - libra	6.85560
Alemania - marco	2.28417
Japón - yen	0.02839
Chile - peso	0.01005
Argentina - austral	3.84810
Brasil - cruzeiro	0.00170
Perú - Nuevo sol	3.69993

MINERALES	
Estaño	2.62 \$US/lf
Oro	318.30 \$US o.t.
Plata	3.99 \$US o.t.
Plomo	0.23 \$US lf
Zinc	0.58 \$US lf
Cobre	0.99 \$US lf
Bismuto	2.40 \$US lf
Cadmio	0.95 \$US lf
Wolfram	56.00 \$US ulf
Antimonio	1.700.00 \$US tmf

Privatización: harakiri para el modelo

Las empresas estatales son las que están generando recursos para el país, sostiene economista



Planta Industrializadora de Leche (PIL) candidata a privatización.

Las consecuencias de la privatización serán graves para el país que sobrevive aún con el apoyo de las empresas estatales, las que actualmente sostienen el modelo económico, según la posición del economista Pablo Ramos, del Instituto de Investigaciones Económicas de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA).

Los objetivos de la privatización fueron cuestionados por Ramos quien advierte que el proceso responde a las imposiciones de los organismos financieros internacionales.

La privatización no reducirá las subvenciones que el Estado otorga a las empresas, ya que son muy pocas las empresas que reciben subvenciones.

Por el contrario, en su opinión, existe una transferencia neta de recursos desde las empresas públicas hacia el Tesoro General de la Nación (TGN) y "esos recursos sostienen actualmente la estabilidad actual".

El segundo objetivo del modelo, que consiste en lograr ingresos con la venta o transferencia de los activos a la empresa privada es "muy dudoso" y menciona, como ejemplo, el caso de la ex Corporación Boliviana de Fomento (CBF) cuyos activos fueron transferidos sin resultados positivos para el Estado.

También es cuestionable que la transferencia de las empresas al sector privado elevará la eficiencia.

"Cuando se analiza la sociedad y economía a partir de un enfoque global lo que importa es cómo las empresas aportan o contribuyen al ingreso nacional, a la ocupación, generación de divisas y, en general, al desenvolvimiento económico", señaló Ramos que consideró "dudoso" que, tomando esos criterios, las empresas privadas sean más eficientes.

Las disposiciones sobre privatización autorizan a las instituciones públicas, incluidas a las empresas públicas a enajenar activos, bienes y valores en favor de personas naturales o colectivas, nacionales o extranjeras, sin diferenciarlas. Incluso aquellas llamadas estratégicas y que, según la Constitución Política, en su artículo 138 y 139, no pueden ser transferidas, podrán ser vendidas por el gobierno.

A juicio del economista, los procedimientos para la privatización como las licitaciones públicas, subastas, pujas abiertas o bolsa de valores no garantizan la transparencia del proceso ya que "en Bolivia jamás se ha garantizado que las transferencias o compras sean las más correctas queda por lo tanto, siempre, el margen

para la corrupción".

Con la privatización no habrá una inversión real, será sólo la transferencia de activos, no creará el capital productivo del país, señaló Ramos.

La política privatizadora se sostiene en algunos supuestos que no son tan firmes, puntualizó.

El gobierno confía en que los organismos financieros internacionales otorgarán créditos tras el requisito de la privatización, lo que no sucederá a su juicio porque las exigencias de los financiadores serán siempre mayores.

Por otra parte, no existe una capacidad empresarial privada con suficiente iniciativa, recursos financiero y tecnología.

Y otro supuesto que citó Ramos se refiere a que de acuerdo con el gobierno han desaparecido las imperfecciones del mercado que llevaron al Estado a crear empresas públicas, lo que no es cierto.

El tema central en el análisis de la privatización es, según Pablo Ramos, el control del excedente, actualmente originado en la actividad petrolera que genera más del 50% de los ingresos del Tesoro General de la Nación, genera divisas y empleos.

"Si las empresas públicas principales, las básicas, las más grandes de las 157 existentes pasaran a manos extranjeras, en vista de que el sector privado boliviano no tiene la capacidad suficiente, ese excedente pasaría al extranjero, no habría modo de exigir que el excedente se mantenga en el país. Bolivia quedaría en una posición de indefinición, despoblado y no podría generar un proceso de desarrollo efectivo".

Ley de privatización sale oscura y confusa a la luz

La ley de privatización sale oscura y confusa a la luz pública debido a que no ha tenido un debate esclarecedor ni un consenso, opinan los expertos.

No hay claridad en el proceso de privatización, afirma el economista Rodolfo Aróstegui, del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS) quien observa la forma en que la ley fue aprobada sin debate y sin la participación de los actores involucrados.

Aróstegui no está en contra del proceso de privatización como tal pero expresa su preocupación a PRESENCIA por la forma en que se utilizarán los recursos que genere la transferencia de las empresas estatales, se administrarán y usarán.

"La privatización es una necesidad para el país. No hay capitales frescos para ser invertidos, eso es evidente", sostiene aunque reconoce que la posición histórica de defender las empresas estatales "tiene mucha validez".

Lanza, sin embargo, como una hipótesis, que si se pone en vigencia el mecanismo internacional de conversión de la deuda externa mediante el cual el Estado vendió bonos de inversión en el exterior, la privatización no generará nuevos recursos.

Pero la privatización tampoco será una fuente de ingresos para la creación de empleos si es que los recursos que pudieran generar se destinan a la salud y la educación: "los recursos se desvanecerán", acota.

En opinión del economista que ha moderado varios seminarios acerca del tema de la privatización, se debería crear una instancia formada por ciudadanos independientes y honestos capaz de administrar los recursos que genere el proceso. El dinero podría ser invertido en proyectos productivos pequeños que necesitan capital de entre un millón y un millón y medio de dólares, como máximo que también podrían ser adquiridos por empresas privadas, sindicatos u otras organizaciones.

Este "ciclo constante de privatización" sería la única forma de que los recursos de la privatización no se desvanecieran y sirvan para crear empleo, dice Aróstegui, quien también expresa su rechazo a la transferencia de empresas estratégicas para el país y las que son monopolísticas como Telecomunicaciones y Ferrocarriles.

La privatización de empresas monopolísticas en otros países ha demostrado que éstas se pueden convertir en menos eficientes ya que sólo cambian de propiedad y continúan sin competencia en el mercado, opino.

Exportación de gas al Brasil se realizará por un solo conducto

El ministro Herbert Zúñiga dijo que la mejor alternativa es exportar el gas boliviano a Brasil mediante la construcción de un conducto de 30 pulgadas de diámetro y no de dos, como sugirió el embajador y ex-ministro de Energía Ángel Zamier.

"Definitivamente la alternativa es la de un conducto de 30 pulgadas, ya tenemos un programa definido con el Brasil", dijo Zamier.

Días atrás, el ex-ministro de Energía, y actual embajador en Brasil, Ángel Zamier había planteado la necesidad de la construcción de dos tuberías de gas al vecino país.

Sin embargo, ese proyecto fue rechazado por Müller, quien dijo que en las recientes conversaciones sostenidas en Santa Cruz con la delegación técnica de Brasil se habían definido detalles de la construcción de Zamier.

Las declaraciones de Zamier indican que el gas boliviano no debería ser exportado a Brasil por un conducto de 30 pulgadas, dijo al descartar que existieran discrepancias de fondo con el ministro de Energía.

Los acuerdos preliminares para la exportación de gas por un conducto de 30 pulgadas, inicialmente, 8 millones de metros cúbicos de gas natural, de la ruta Puerto Suárez-Corumbá, fueron firmados por los 1.850 kilovatios por hora de los campos gasíferos bolivianos y los centros de consumo de Brasil por un gasoducto de 30 pulgadas de diámetro, que tendrá una capacidad de transporte de 100 millones de metros cúbicos de gas por día.

Los acuerdos, aparentemente, se concretaron en la reunión técnica de integración energética de 1991.

Del mismo modo, las negociaciones preliminares, tanto bolivianas como brasileñas, son de vital importancia para la integración energética de 1994.

Sin embargo, el embajador en Brasil, Ángel Zamier, afirmó que con un solo conducto de 30 pulgadas de gas natural, Bolivia recibirá un mayor ingreso energético a partir de las exportaciones de gas, cuyo costo fue de 100 millones de dólares, extraoficialmente en 500 millones de dólares.

Del mismo modo, las negociaciones preliminares, tanto bolivianas como brasileñas, son de vital importancia para la integración energética de 1994.

Sin embargo, el embajador en Brasil, Ángel Zamier, afirmó que con un solo conducto de 30 pulgadas de gas natural, Bolivia recibirá un mayor ingreso energético a partir de las exportaciones de gas, cuyo costo fue de 100 millones de dólares, extraoficialmente en 500 millones de dólares.

Del mismo modo, las negociaciones preliminares, tanto bolivianas como brasileñas, son de vital importancia para la integración energética de 1994.

Sin embargo, el embajador en Brasil, Ángel Zamier, afirmó que con un solo conducto de 30 pulgadas de gas natural, Bolivia recibirá un mayor ingreso energético a partir de las exportaciones de gas, cuyo costo fue de 100 millones de dólares, extraoficialmente en 500 millones de dólares.

Del mismo modo, las negociaciones preliminares, tanto bolivianas como brasileñas, son de vital importancia para la integración energética de 1994.

Sin embargo, el embajador en Brasil, Ángel Zamier, afirmó que con un solo conducto de 30 pulgadas de gas natural, Bolivia recibirá un mayor ingreso energético a partir de las exportaciones de gas, cuyo costo fue de 100 millones de dólares, extraoficialmente en 500 millones de dólares.

Del mismo modo, las negociaciones preliminares, tanto bolivianas como brasileñas, son de vital importancia para la integración energética de 1994.

Sin embargo, el embajador en Brasil, Ángel Zamier, afirmó que con un solo conducto de 30 pulgadas de gas natural, Bolivia recibirá un mayor ingreso energético a partir de las exportaciones de gas, cuyo costo fue de 100 millones de dólares, extraoficialmente en 500 millones de dólares.

Del mismo modo, las negociaciones preliminares, tanto bolivianas como brasileñas, son de vital importancia para la integración energética de 1994.

Sin embargo, el embajador en Brasil, Ángel Zamier, afirmó que con un solo conducto de 30 pulgadas de gas natural, Bolivia recibirá un mayor ingreso energético a partir de las exportaciones de gas, cuyo costo fue de 100 millones de dólares, extraoficialmente en 500 millones de dólares.

Del mismo modo, las negociaciones preliminares, tanto bolivianas como brasileñas, son de vital importancia para la integración energética de 1994.

Sin embargo, el embajador en Brasil, Ángel Zamier, afirmó que con un solo conducto de 30 pulgadas de gas natural, Bolivia recibirá un mayor ingreso energético a partir de las exportaciones de gas, cuyo costo fue de 100 millones de dólares, extraoficialmente en 500 millones de dólares.

Del mismo modo, las negociaciones preliminares, tanto bolivianas como brasileñas, son de vital importancia para la integración energética de 1994.

Sin embargo, el embajador en Brasil, Ángel Zamier, afirmó que con un solo conducto de 30 pulgadas de gas natural, Bolivia recibirá un mayor ingreso energético a partir de las exportaciones de gas, cuyo costo fue de 100 millones de dólares, extraoficialmente en 500 millones de dólares.

Del mismo modo, las negociaciones preliminares, tanto bolivianas como brasileñas, son de vital importancia para la integración energética de 1994.

Sin embargo, el embajador en Brasil, Ángel Zamier, afirmó que con un solo conducto de 30 pulgadas de gas natural, Bolivia recibirá un mayor ingreso energético a partir de las exportaciones de gas, cuyo costo fue de 100 millones de dólares, extraoficialmente en 500 millones de dólares.

Del mismo modo, las negociaciones preliminares, tanto bolivianas como brasileñas, son de vital importancia para la integración energética de 1994.

Sin embargo, el embajador en Brasil, Ángel Zamier, afirmó que con un solo conducto de 30 pulgadas de gas natural, Bolivia recibirá un mayor ingreso energético a partir de las exportaciones de gas, cuyo costo fue de 100 millones de dólares, extraoficialmente en 500 millones de dólares.

Del mismo modo, las negociaciones preliminares, tanto bolivianas como brasileñas, son de vital importancia para la integración energética de 1994.

Sin embargo, el embajador en Brasil, Ángel Zamier, afirmó que con un solo conducto de 30 pulgadas de gas natural, Bolivia recibirá un mayor ingreso energético a partir de las exportaciones de gas, cuyo costo fue de 100 millones de dólares, extraoficialmente en 500 millones de dólares.

Del mismo modo, las negociaciones preliminares, tanto bolivianas como brasileñas, son de vital importancia para la integración energética de 1994.

Sin embargo, el embajador en Brasil, Ángel Zamier, afirmó que con un solo conducto de 30 pulgadas de gas natural, Bolivia recibirá un mayor ingreso energético a partir de las exportaciones de gas, cuyo costo fue de 100 millones de dólares, extraoficialmente en 500 millones de dólares.

Del mismo modo, las negociaciones preliminares, tanto bolivianas como brasileñas, son de vital importancia para la integración energética de 1994.

A firmarse el próximo mes Acuerdo económico Bolivia - Chile será conservador

El segundo acuerdo de complementación económica que Bolivia firmará el próximo mes con Chile será conservador. Nada de libre comercio, sino se limitará al intercambio de una lista de productos determinados para que sean libres o tengan una reducción en sus gravámenes.

La información fue confirmada por el subsecretario de Integración de la Cancillería, Bernardo Inch, quien aseguró que no se debe esperar nada novedoso de ese nuevo acuerdo puesto que Bolivia ha adoptado una posición de protección a su industria nacional. Si en este momento se firmara un acuerdo de libre comercio con el país araucano la economía nacional quedaría desvalida y arrollada por el ímpetu chileno.

Sin embargo, según los datos del Banco Central de Bolivia, Chile ha ido aumentando en estos últimos nueve años su comercio hacia Bolivia. Mientras en 1982 sus exportaciones llegaban a 16.5 millones de dólares, en 1991 alcanzaron a 117.7 millones de dólares.

En tanto Bolivia se mantiene a la retaguardia y da pasos tímidos en su comercio exterior hacia el vecino país. En 1982 sus exportaciones alcanzaban a 10.8 millones de dólares y en 1991 a 40.2 millones.

Hoy, otras fuentes que señalan que la balanza comercial es aún más desfavorable. Según los datos de 1990 Bolivia compró a Chile algo más de 73 millones de dólares, en tanto que Chile a Bolivia apenas 21 millones de dólares.

Inch recordó que con Chile rige un acuerdo de complementación económica que data de 1983. Ese acuerdo se lo realizó bajo una óptica tradicional dentro de los mecanismos que tiene la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALADI).

Dicho convenio fenece en un mes más y ahora ambos gobiernos inician conversaciones para firmar un segundo acuerdo, pero que será del mismo tipo que el primero. Las metodologías agresivas, que terminan en la declaración de zona de libre comercio, no se aplicarán en este caso.

"No será más ambicioso ni menos ambicioso, igual de conservador y tradicional que el de antes", aseguró el subsecretario.

Sólo se negociará listas de productos para que sean desgravados. Chile ha ido aplicando las metodologías agresivas con Venezuela y México.

Otra de las razones por las que el convenio con Chile sería conservador es que "no podemos jugar en varios campos a la vez y el país se debe atener al libre comercio con el Grupo Andino. Hemos decidido que nuestra zona de libre comercio es con el Pacto Andino. Con Chile se hará una negociación pero se vencerá los intereses nacionales de los empresarios y trabajadores", dijo Inch.

Cada uno de los países se encuentra en consulta con sus sectores privados para decidir una lista de productos con las cuales negociar y los dos países deciden bajar sus aranceles.

Sancionada la ley de privatización en Bolivia

Temor porque bonos de inversión vuelvan

Es sólo una hipótesis, pero si se confirma, la privatización no generará recursos. - Ministro de Planeamiento dice que bonos no serán invertidos en privatización ya que este proceso no es para pagar deuda externa

Cuando la luz verde para la privatización se ha encendido en el Congreso, retornan los temores de algunos economistas ante la posibilidad de que los bonos de inversión vendidos por el Estado para aliviar la deuda externa, sirvan, ahora, para comprar empresas estatales.

Y la inquietud permanece pese a que el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, manifestó que esos bonos no serán invertidos en la compra de empresas estatales bolivianas debido a que el proceso de privatización no tiene el propósito de aliviar la deuda externa.

Un total de 160 millones de dólares en bonos emitidos por el Banco Central de Bolivia desde 1968 ruedan por el voluble mercado financiero internacional en manos de poseedores no siempre de fiable honorabilidad y que ya han dado que hablar a la prensa.

Por ejemplo, el mes pasado, un despacho periodístico procedente de Italia informó que la policía desbarató una banda de narcotraficantes que transaba comercialmente "375 millones de dólares en bonos de inversión emitidos por el Estado boliviano en 1990".

Según el presidente del Banco Central, Raúl Boada, 35 millones de dólares en bonos de inversión que aún tienen vencimientos en los últimos años, datan de fines de 1960 y 129 millones de dólares corresponden a los emitidos por el anterior y el actual gobierno.

Aunque Boada declaró que el gobierno no maneja ni controla los bonos emitidos y que su uso

escapa de su control, hay quienes piensan que así como los bonos van a parar a manos de presuntos narcotraficantes también podrían retornar a los países para comprar empresas estatales.

SUSPENDIDOS POR MAL USO
Precisamente, el "mal uso que se ha hecho de esos bonos tanto interna como externamente" motivó al ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, a suspender su emisión desde noviembre de 1991, según lo anunció esta autoridad.

La emisión de bonos fue un mecanismo que el anterior gobierno del presidente, Víctor Paz Estenssoro, puso en marcha para reducir la deuda externa con la banca privada internacional siguiendo el ejemplo de fines de 1968, aunque introduciendo una nueva modalidad que consistió en venderlos a un 11% del valor de cada dólar adeudado a la banca privada internacional.

De esa manera, el anterior y el actual gobierno emittieron, hasta fines de 1991, bonos de tipo A para recomprar la deuda externa a un 11% del valor de cada dólar adeudado y de tipo B que generaron recursos en ese momento pero que, con el tiempo, podían ser invertidos en el país, con un premio.

El premio, según el gestor de esa iniciativa durante el anterior gobierno, Fernando Illanes, ya había caducado por lo que era improbable su inversión en Bolivia.

Illanes, que actuó esa época como embajador de Bolivia, en Washington, afirmó que no se

podía saber el destino de los bonos que fueron emitidos.

TEMOR A LA ESPECULACION
El economista Marcelo Mercado advirtió que pese a las dificultades para saber su destino, había que ser muy cuidadoso con esos valores debido "a que pueden caer en manos de especuladores".

El temor a los especuladores es lo que inquieta también al economista Rodolfo Aróstegui, del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS) quien lanza como hipótesis el posible retorno de los bonos de inversión ahora que el Congreso sancionó la ley de privatización.

Los bonos que fueron comprados a 11% del valor de cada dólar podrían ser invertidos en la adquisición de empresas estatales, lo que liquidaría la posibilidad de que el proceso de privatización cumpla con uno de sus principales objetivos que es generar recursos, dijo.

"Es solamente una hipótesis", insistió Aróstegui.

Desde el Instituto de Investigaciones Económicas de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) el economista Pablo Ramos sostiene que la "conversión de la deuda externa en capital (mediante la emisión de bonos) es un procedimiento ideado por el Banco Mundial".

Se trata de una "fórmula inventada por quienes están empeñados en que el país pague sus deudas de cualquier modo. Incluida la cesión de una parte de su patrimonio", señala Ramos, exrector de la UMSA.

Pagos por encaje Banco Central analiza exigencia de ASOBAN

El presidente del Banco Obrero (BOB), Raúl Boada, dijo que el gobierno estudia opciones de pago de los depósitos de la banca privada, que son de 100 millones de dólares.

Tras que el presidente de la Comisión de Bancos Privados y Entes Financieros (ASOBAN), José A. Guevara, que el Estado pague el total de los depósitos de la banca comercial en las bóvedas del Banco de Bolivia, Boada dijo que el gobierno le respondió a ese pedido de forma negativa.

En la actualidad, el BOB tiene un total de 12 millones de dólares en depósitos que logró captar en el mercado del país.

Según datos oficiales, 150 millones de dólares estaban depositados encaje legal hasta el 12 de marzo de este año, cuando las cuentas que los bancos privados en el BOB.

El reclamo de los interesados radica en que el BOB no quiere pagar el 50% del encaje legal. Actualmente, el BOB otorga un interés del 4% sobre el 50% de los depósitos.

El pago de encaje legal es un mecanismo adoptado sólo por Bolivia de los bancos, según dijo el ex ministro Juan Antonio Morales quien es presidente de ASOBAN por su preferencia en favor de los privados bolivianos.

"Estamos estudiando las opciones que ya están en el proceso", dijo Boada, quien dijo que la ley legal es un punto que genera operaciones de la banca privada.

En todas las partes del mundo, los bancos privados, deben mantener depósitos de esos recursos en el Banco Central, que de esa forma emite certificado de creación de dinero.

Los bancos, administrados por depósitos del público.

Por ello, hasta antes de 1985 no pagaba ningún interés a los depósitos por el concepto de encaje legal que aún se maneja en el mundo. Sin embargo, en este año en las estadísticas de la política, los bancos privados comenzaron a percibir intereses en depósitos.

"El BOB tomó la decisión de pagar el 50% del encaje legal, lo que contribuye a la baja de los depósitos, lo que a su vez puede hacer que baje la tasa de interés", dijo Boada.

Según el presidente del BOB, Boada, el estudio de esas opciones que se estudia ese año, "bajar el encaje y ya no remunerar el 100% del encaje legal, remunerar nada del encaje legal".

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA											
ESTADOS DE CUENTAS Y CANCELACIONES HONORABLES EFECTIVAS PROVENIENTES DEL SISTEMA FINANCIERO											
Complementación a la Base de Datos del Sistema Financiero del 20 de Abril de 1992											
(En Porcentaje)											
BANCO	MONEDA NACIONAL S.R.L.			MONEDA NACIONAL C.R.T.			MONEDA EXTRANJERA			CONTINGENTES	
	CASA DE PRESTAMOS	CASA DE DEPÓSITOS	TASA DE REPOSITO	CASA DE PRESTAMOS	CASA DE DEPÓSITOS	TASA DE REPOSITO	CASA DE PRESTAMOS	CASA DE DEPÓSITOS	TASA DE REPOSITO	CONTINGENTES POR MONEDA DEL EXTERIOR	CONTINGENTES POR MONEDA NACIONAL
	ACTIVO	PASIVO		ACTIVO	PASIVO		ACTIVO	PASIVO		ACTIVO	PASIVO
ESTADO											
BOB	24.81	21.22		16.78	16.78	1.73	16.78	16.78	1.73	16.78	16.78
BOB AMERICANO											
BOB EUROPEO											
BOB ASIÁTICO											
BOB AFRICANO											
BOB OCEANÍFICO											
BOB OTRO											
BOB TOTAL	24.81	21.22		16.78	16.78	1.73	16.78	16.78	1.73	16.78	16.78
BOB AMERICANO											
BOB EUROPEO											
BOB ASIÁTICO											
BOB AFRICANO											
BOB OCEANÍFICO											
BOB OTRO											
BOB TOTAL	24.81	21.22		16.78	16.78	1.73	16.78	16.78	1.73	16.78	16.78
BOB AMERICANO											
BOB EUROPEO											
BOB ASIÁTICO											
BOB AFRICANO											
BOB OCEANÍFICO											
BOB OTRO											
BOB TOTAL	24.81	21.22		16.78	16.78	1.73	16.78	16.78	1.73	16.78	16.78

conflictos, préstamos, viajes y leyes en la agenda

Parlamentarios alistan constantes congresos para superar retrasos

Por una gigantesca lista de temas que no lograron resolver en la sesión del 19 de abril, los parlamentarios se apresuran a "ponerse al día" con una sesión extraordinaria para el día de hoy, en la que se tratarán varias sesiones de Con-

gresos previstos hasta junio. Entre las acciones que deben seguirse contra el gobierno, Fernando Barthelemy, jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, el conflicto de intereses entre las cortes Electorales y la Corte Suprema de Justicia, además de la descentralización para cuatro viajes presidenciales, forman la nutrida lista de temas para la tarde de hoy. El congreso ordinario, convocada por el presidente del MNR, Luis Ossio, sólo será la sesión de mañana, que mantendrán a senadores y diputados en constante actividad hasta junio próximo, en las sesiones políticas.

La información, todavía no confirmada, de que el presidente Jaime Paz llamará a una sesión extraordinaria del congreso el próximo lunes, a fin de discutir el contrato con la LITHCO, cambios en el sistema de créditos, y la aprobación de varios créditos, de la bancada mirista del parlamento, Hugo

Carvajal, como las reformas al sistema judicial y la aprobación de una ley de descentralización administrativa del país, tendrán prioridad en otro congreso extraordinario, que se realizará el mes de junio, agregó.

Los dirigentes parlamentarios señalaron que los temas no son previsiblemente las únicas, el tratamiento de algunos temas, en especial los de responsabilidad, podrían merecer dos sesiones.

Una sesión convocada para hoy estará consagrada, en primer lugar, a la aprobación de cuatro viajes que el presidente en los próximos tres meses. El primero es un viaje a Argentina, el 3 de mayo del segundo es el viaje a Ginebra, Suiza, el 7 del tercero, luego viene otro a Brasil, el 14 de junio, a Chile, y hay todavía uno más, a China, en el mes de octubre", dijo Carvajal.

Los congresales ingresaron al tratamiento de la demanda de juicio de responsabilidad planteada por tres diputados disidentes del MNR, Sánchez de Lozada, por supuesta malversación de fondos del Estado, cuando el actual líder del MNR, ministro de Planeamiento,

Carvajal anticipó que los partidos del Acuerdo Patriótico han tomado aún una decisión oficial sobre la que adoptarán frente a la demanda, aunque

Barthelemy, juicio a Sánchez de Lozada, conflicto de cortes y viajes presidenciales, para hoy. Contrato LITHCO, modificación de Ley de Inversiones y cambios en el PGN, el lunes. Descentralización y reformas al sistema político, para otra sesión, en junio.

dijo que lo más probable era que no le dieran lugar, a fin de "distinguir el ambiente político".

Luego de tratarse ese asunto, diputados y senadores analizarán si envían al ex ministro Barthelemy a la justicia ordinaria o si, por el contrario, le instauran un juicio de responsabilidades en el propio congreso.

Para este caso, el líder mirista reiteró que la mayoría bancaria del Acuerdo Patriótico ya ha señalado su decisión de optar por el camino ordinario, con el objetivo básico de "despolitizar" las acciones legales.

El último punto de la agenda, después de Barthelemy, podría ser el tratamiento de una otra demanda de juicio de responsabilidad planteada por Condepa contra el actual Contralor Antonio Sánchez de Lozada, por presunta ineficiencia en el cumplimiento de sus deberes.

Sin embargo, Carvajal dijo que no sabía si Condepa había presentado formalmente su demanda, lo que podría evitar el tratamiento del tema en la sesión de hoy.

LA DEL LUNES
El propio dirigente del MIR confirmó por otra parte que los congresales serán nuevamente convocados el lunes, esta vez para tratar, en primer lugar, la aprobación del polémico contrato firmado por el gobierno con la transnacional FMC-Lithco, para la explotación del Salar de Uyuni.

Al mismo tiempo, los parlamentarios aprobarán un proyecto de "ley complementaria a la ley de Inversiones", para preservar a los inversionistas extranjeros de los cambios que sufra la legislación tributaria boliviana durante el tiempo en que operen en el país.

Luego, acometerán la tarea de convalidar las modificaciones del Presupuesto General de la Nación en que incurrió el gobierno durante negociaciones salariales con los sindicatos para, finalmente, aprobar varios créditos que las autoridades gubernamentales desean contratar.

LA DE JUNIO
Ya en junio, una nueva sesión de congreso extraordinario será convocada por Paz Zamora, esta vez para que los partidos tomen los recaudos necesarios para modificar los sistemas político y judicial, además de poner en marcha la descentralización.

Carvajal advirtió sin embargo que esta sesión sólo podrá cumplirse en caso de que los jefes de partidos políticos encuentren previamente, en una reunión "cumbre", el consenso necesario para llevar adelante el temario.

Los cambios del sistema político tienen que ver básicamente a modificaciones en el sistema de elección de diputados y senadores, lo mismo que en el de los alcaldes municipales.

En cuanto al sistema judicial, la intención básica de los partidos es su despolitización y otras mejoras administrativas.

Viuda desconfía de la confesión

Supuestos sicarios capturados no serían asesinos de Salazar

Einar Ayala incurrió en varias contradicciones al declarar autor confeso del crimen. María Elena viuda de Salazar pide que el Ministerio del Interior pase documentación al Parlamento.

La viuda del diputado Edmundo Salazar, María Elena Oroza, puso ayer en tela de juicio la confesión por la cual una persona capturada por el gobierno se autocalificó de la muerte de su fallecido esposo y exigió al Ministerio del Interior enviar al Parlamento los resultados de las investigaciones sobre el caso.

"Evidentemente, una de estas personas, el señor Einar Ayala, ha confesado que mató a mi esposo. Sin embargo hay muchas contradicciones en su confesión", dijo la viuda de Salazar al reclamar al ministerio el envío de copias de la confesión a la comisión de Justicia de la Cámara Baja.

Ayala, capturado por organismos de Inteligencia estatal hace diez días, junto a su esposa Ana Azogue, se autocalificó de haber participado en el crimen que acabó con la vida de Salazar, en noviembre de 1986, cuando el parlamentario investigaba el caso Huanchaca.

Sin embargo, "su confesión tiene muchas cosas totalmente contradictorias con las investigaciones policíacas que se realizaron en 1986", poco después de cometerse el crimen, dijo María Elena Oroza.

"En primer lugar, el señor Ayala ha dicho que quien conducía la motocicleta desde la que dispararon a Edmundo era un hombre, mientras un testigo ocular del asesinato dijo claramente que era una mujer."

"Ayala ha dicho también que manchas de sangre que le salpicaron en la camisa, al hacer los disparos contra Edmundo, cuando está absolutamente comprobado que los asesinos dispararon de una distancia de por lo menos un metro y medio, desde donde no podían llegar ni una gota de sangre", dijo la mujer.

Finalmente agregó que, según las declaraciones del autor confeso, Salazar estaba fuera de su vehículo el momento en que le dispararon, pese a que la Policía comprobó a través de testigos y pruebas periciales que, en realidad, estaba dentro.

"Como digo, hay muchas contradicciones, y eso que no he podido leer con detalle la confesión", dijo la viuda del diputado al expresar su esperanza en que el gobierno "compruebe con toda claridad si quienes dice son los verdaderos asesinos".

Hay riesgo de que los inversionistas "se desanimen" Congreso cambiará leyes para aprobar contrato con LITHCO

Una sesión extraordinaria de Congreso, prevista para la próxima semana, modificará las leyes bolivianas de inversiones y tributos, para evitar que la transnacional FMC-Lithco pague el incremento del Régimen Complementario del Impuesto al Valor Agregado (RC-IVA), y posibilite así la firma de un contrato para la explotación del salar de Uyuni.

Jorge Tórrez, jefe de la comisión económica de la Cámara Baja, confirmó ayer que presentará al Congreso un proyecto de "ley complementaria a la ley de Inversiones" que, a partir de asegurar a la FMC el pago de sólo el 10% del RC-IVA, "garantizará la estabilidad tributaria para un grupo de empresas inversionistas, tanto extranjeras como nacionales".

El congreso, que según fuentes políticas sería convocado por el presidente Jaime Paz el próximo lunes, aprobará el proyecto de ley complementaria simultáneamente con el contrato con la FMC.

"FALSO DILEMA"
Políticos y técnicos de la oposición duramente en los últimos días la disposición de los partidos de gobierno a eximir a la FMC de pagar el 13 por ciento a cuenta del RC-IVA, asignándole sólo el 10 por ciento vigente hasta el pasado año.

Según la oposición, el tratamiento especial para la LITHCO representa una pérdida de 82 millones de dólares en impuestos para el Estado, en el plazo de 40 años que tendrá vigencia el contrato.

Tórrez calificó sin embargo como "tontos" esos razonamientos, de los que dijo planteaban un "falso dilema".

"No es cierto que vamos a perder los 82 millones. Lo que pasa es que si aumentamos el impuesto a la LITHCO, ellos van a querer renegociar el contrato, buscando resarcir esa pérdida con algún otro rubro", señaló al advertir además que una renegociación podría "aburrir" y "desanimar" a los representantes de la transnacional, que "ya tuvieron mucha paciencia con el Estado boliviano".

Tomando como referencia un RC-IVA del 10%, el contrato con la LITHCO establece que, del total de los ingresos netos, un 57% corresponde a Bolivia y el restante 43% a la empresa.

Pero con un IVA del 13%, la participación boliviana aumentaría al 60%, mientras que la de la transnacional decrecería al 40%.

"CALLEJON SIN SALIDA"
Sobre esa base, la única alternativa para no violentar las leyes bolivianas -que estipulan la universalidad de los tributos-, además de complacer a la LITHCO, sería que el gobierno elimine sus propios ingresos proyectados, dijo ayer el diputado movimientoista Jebner Zambrana.

"Es un callejón sin salida", agregó al explicar que estas dificultades son producto de haber desechado la ley de salmueras, mucho más flexible en el tema impositivo que las leyes en las que se basa el contrato.

Zambrana explicó que, por ello, los diputados oficialistas están obligados a plantear la modificación de la ley de inversiones, como única forma de garantizar a la LITHCO su participación en el 43% de los ingresos totales.

"Pero, si bien se garantiza la estabilidad tributaria, lo que permite atraer capitales extranjeros, al mismo tiempo se están vulnerando los principios de la universalidad impositiva, que obligan a todos los agentes económicos a pagar los impuestos fijados por ley", agregó.

ADECUAR LAS LEYES AL CONTRATO
Pero la modificación de la ley de inversiones, no es el único cambio que el gobierno se ve obligado a realizar para satisfacer a la LITHCO, recordó Zambrana. El congreso tuvo que modificar, el 13 de noviembre de 1991, los artículos 118, 119 y 120 del Código de Minería, pese a que este instrumento legal había sido reformulado poco antes, con el propósito de adecuar el tratamiento impositivo boliviano a los requerimientos tributarios de los Estados Unidos y viabilizar el contrato con la LITHCO.

Y aunque el diputado Torres afirmó que era él quien elaboró, redactó y postuló estas modificaciones (del 118, 119, 120), el parlamentario Zambrana exhibió fotocopias que demostraban la participación de las oficinas tributarias de los Estados Unidos en el cambio.



Proyecto de "ley complementaria a la ley de Inversiones" garantizará estabilidad tributaria a los inversionistas. Definitivo: RC-IVA del 10 por ciento para la LITHCO.

Chocolates Breick

AGRADECE SU PREFERENCIA AL ESCOGER LOS DELICIOSOS HUEVOS Y CONEJOS "BREICK" EN ESTAS PASCUAS.

Informa a todos sus puntos de venta y consumidores que a partir de la fecha, la empresa de distribución PROESA se hará cargo de las ventas y los pedidos de todas nuestras líneas de chocolates y derivados.



Agradece la confianza que Chocolates "Breick" ha depositado en nosotros y anuncia a sus clientes que está a sus órdenes en los siguientes teléfonos:
365979 - 355916

CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION

Afiliada a la Cámara Boliviana de la Construcción
Miembro de la Federación Interamericana de la Industria de la Construcción
Murguía N° 086 - Teléfono 51363 - Oruro - Bolivia.

Señores
CORPORACION DE DESARROLLO DE OROURO FONDO DE INVERSION SOCIAL
Presente.

Señores:
CADECO OROURO siente la penosa necesidad de tener que contestar a la solicitud de fecha 10 de abril de 1992 dirigida a nuestra Cámara por la CORDEOR y el FIS.

- En la denuncia realizada por CADECO OROURO, no mencionamos absolutamente nada del requisito de experiencia, equipo y maquinaria.
- La denuncia por fallas en los pliegos incompletos fue gracias a la capacidad y experiencia de nuestras empresas en este tipo de obras y no así por el despectivamente señalado por CORDEOR y el FIS; de una inexperiencia, que es más bien la demostrada por los ejecutores de los pliegos de licitación que no disponen de reglas claras y concretas referente a la fabricación de tubos de hormigón y de entubados a usarse en la obra, para obtener parámetros iguales de calificación.
- Se conoce que la CONSULTORA PRUDENCIO CLAROS entregó el proyecto a diseño final concluido en 11 volúmenes, no entendemos porque no se entregó la información a todas las empresas que desearon participar en la misma licitación de manera completa y transparente.
- Con el fin de que la opinión pública conozca la realidad transcribiremos parte del ADDENDA N° 4; en el que se ratifica nuestra denuncia:

"EL CONTRATISTA DEBERA ADJUNTAR CATALOGOS, ESPECIFICACIONES Y GARANTIAS DE LA TUBERIA A SER PREVISTA; ALTERNATIVAMENTE LA MEMORIA DE CALCULO ESTRUCTURAL QUE CORRESPONDA..."

- En la página 29 del pliego de especificaciones técnicas capítulo V referida a entidades se menciona:
"EL DISEÑO ESTRUCTURAL SERA PRESENTADO POR EL CONTRATISTA A CONSIDERACION DEL SUPERVISOR..."
Esta es otra demostración de que las entidades licitantes desean responsabilizar a las empresas constructoras de los cálculos y diseños que deberían ser proporcionados en forma unánime a todas las empresas constructoras para un concurso de precios en las mismas condiciones, ya que, no existen los detalles de fabricación de tubos, entubados y cruces de ferrocarril ni en

planos, ni en pliegos de especificaciones técnicas. Los puntos 4 y 5 demuestran que no se está difamando en absoluto a CORDEOR - DGZ - FIS, más al contrario se ratifica la denuncia realizada en fecha 10/04/92.
Para abundar "En el pliego de especificaciones técnicas Sección A Instrucción a los Proponentes, pag. # 3, 1.7.1. indica; durante el periodo de licitación y hasta 10 días antes de la apertura de las ofertas C3D podrá efectuar modificaciones a los documentos de licitación".
En fecha 10 de abril se entregó el último addenda con variaciones a los documentos de licitación, quiere decir 3 días antes de la apertura de las propuestas (13-04-92).
¿Por qué no se cumplió con lo especificado en la Sección A? cuando sólo este hecho ocasiona vicios de nulidad al acto de apertura.
Los reclamos que se han realizado en forma responsable y dentro toda la ética profesional, están dirigidos al beneficio de toda la población de Oruro y no sólo al interés de algunas empresas constructoras. Todos estos reclamos de quienes hicimos llegar con la debida anticipación a la Agencia "C 3 D", pero lamentablemente no se dieron curso, procediendo a la recepción y apertura de propuestas el día Lunes 13 a horas 15:30 p.m.
¿Cómo es posible entrar en un concurso de precios con cálculos y conceptos diferentes que pueden asumir cada una de las empresas constructoras participantes? ¿Cuáles serán los parámetros de comparación? ¿Qué referencia se está tomando para adjudicar la obra? ¿Se podrá realizar una calificación completamente clara? ¿Transparente e imparcial?
¿Por qué se ocultó información de la consultora si ésta ejecutó el diseño completo del proyecto? creemos que las decisiones tomadas pueden perjudicar nuevamente los intereses del pueblo de Oruro a causa de lo que podría ser una adjudicación con vicios de nulidad.

LA CAMARA DE CONSTRUCCION OROURO ESTA ALERTANDO OPORTUNAMENTE, ASUMIREMOS NUESTRO ROL PROTAGONICO RESPETANDO LA LEY, SIENDO INTRANSIGENTES PARA QUE LAS ENTIDADES PUBLICAS TAMBIEN LA RESPETEN, LA CAMARA NO DESEA ENTRAR EN MAYOR POLEMICA EL PUEBLO JUZGARA LOS ACTOS.

p. CAMARA DE CONSTRUCCION OROURO

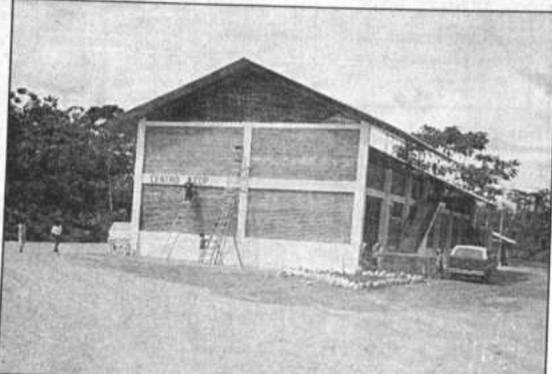
Según subsecretario
El desarrollo alternativo logrará sus objetivos en el tercer milenio

El proceso de desarrollo alternativo, iniciado en el país desde julio de 1983, recién alcanzará sus objetivos reales o frutos, a partir del tercer milenio (año 2001). "Es probable que nosotros no podamos observar el éxito de la tesis de coca por desarrollo y serán los hijos de los campesinos, los que se beneficien de esos resultados", declaró ayer el subsecretario de Desarrollo Alternativo, José Salinas.

Señaló que el programa destinado a apoyar la erradicación de la coca con la diversificación agrícola y el establecimiento de mercados para esos productos sustitutos, en sus primeros años se dedicó a la implementación del proyecto. A partir de 1986 hasta 1988 se iniciaron las actividades con la identificación de proyectos y la dotación de importantes obras de infraestructura social, como escuelas, puestos sanitarios, construcción y mejoramiento de caminos.

Dijo que los mayores impactos que alcanzó el desarrollo alternativo fue a partir de 1989 a la fecha, con las primeras importaciones de plátano a Chile, pita a la Argentina y ciruela y jengibre a Venezuela. "El punto clave del desarrollo alternativo, en la actualidad, es tener una infraestructura de comercialización consolidada", añadió.

Sin embargo, reconoció que ese programa requiere de por lo menos 100 millones de dólares anuales, para poder hacer frente a la economía ilegal de la coca. Recordó que la producción de pasta básica de cocaína en el país genera más de 1.500 millones de dólares, de los cuales 400 millones se incorporan a la economía del país, lo que constituye el colchón económico. "Para hacer frente a ese colchón económico, se debería con-



Centro de acopio
Desarrollo alternativo inauguró recientemente este centro de acopio de fruta, refrigerado, que permitirá la conservación del plátano, para su exportación hacia la población chilena de Arica.

tar con una asignación superior a los 30 millones de dólares asignados para este año", agregó. Sin embargo, dijo que con los recursos que se tiene, se están realizando los esfuerzos necesarios para poder contrarrestar ese mal. Al ser consultado sobre las ventajas que tiene la sustitución de la economía de la coca por otros productos alternativos, indicó que si el precio de la carga de coca de 100 libras se mantiene por debajo de los 100 bolivianos, cualquier sistema de producción agrícola puede sustituir a los actuales ingresos que se perciben por la comercialización de la hoja de coca. Pero aclaró que no solamente es el problema de la sustitución, sino que existen otros fac-

tores complementarios, como lograr la capacitación del campesino para convertirlo en un buen administrador de su economía.

PARA GARANTIZAR EL EXITO

El subsecretario de Desarrollo Alternativo manifestó que dentro del plan estratégico del programa, cuyo objetivo es elevar el nivel de vida de la población rural, se debe promover las inversiones a través de la participación del sector privado. "Definitivamente, el sector privado tiene que jugar un papel importante con el aporte de sus inversiones", subrayó.

Explicó que dentro del sector privado también se incorpora a los campesinos, a través de asociaciones de productores que puedan comercializar y, además, cuenten con pequeñas industrias para darle el valor agregado.

Otro objetivo del plan, señaló, comprende el establecer un sistema de crédito agropecuario en bolivianos, con un interés anual del 13% y sin mantenimiento de valor. Un tercer objetivo es la generación de fuentes de mano de obra.

Reconoció que los campesinos difícilmente van a cambiar la economía de la coca por otros ingresos de productos alternativos, pero que no hay otra opción.

NUEVAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO

Explicó que el programa se financia con recursos del gobierno norteamericano y el aporte de Naciones Unidas, pero que se han iniciado negociaciones con otros países para que puedan incorporarse a ese proceso. Actualmente, existen negociaciones con Japón, Suecia, Suiza, Finlandia y España.

Con relación a la erradicación de cultivos de coca, dijo que desde 1987 a la fecha se ha logrado erradicar 16.600 hectáreas de cultivos de coca, de las 40.000 estimadas en todo el país. Aclaró que el país para su consumo sólo requiere de 12.000 hectáreas y el resto es considerado como cultivo excedentario, que está destinado a la elaboración de droga.



Cuatro organizaciones laborales no asistirán al IX Congreso de la COB

-La representación del sector de Radio y Televisión fue observada por el CEN de la Central Obrera Boliviana.

Cuatro organizaciones laborales nacionales no participarán en el IX Congreso de la Central Obrera Boliviana que se inaugurará el próximo 1 de mayo, en la ciudad de Sucre. El secretario de organización de la COB, Ruffo Rivera, a tiempo de dar a conocer detalles del próximo encuentro nacional de dirigentes sindicales, manifestó que de las 62 organizaciones afiliadas la entidad matriz sólo 4 no asistirán.

Se trata de los trabajadores en comercio, los trabajadores del Estado, artistas y escritores, así como los sirringueros. Unos están en receso debido al fuerte control que existe en las entidades del Estado y otros al modelo económico vigente que no permite su organización.

Los sirringueros no han terminado de organizarse en una dirección nacional, puesto que existe una fuerte presión de parte de sectores de la empresa privada que impide el logro de este objetivo, motivo por el que no asistirán al Congreso, afirmó.

"En este sector, pesan inclusive amenazas de muerte sobre los promotores que pretenden reorganizar a los sirringueros y castañeros. El congreso analizará esta situación y definirá las recomendaciones pertinentes" manifestó Ruffo Rivera.

Rivera explicó que las organizaciones nacionales tienen que tomar en cuenta para su delegación a sus niveles orgánicos de manera que la representación sea real.

En el caso del sector de Radio y Televisión "hemos observado que los delegados que van a representar a este sector son únicamente de Santa Cruz y Cochabamba, no tienen representantes de Oruro, La Paz ni mucho menos de los centros mineros".

En este sentido, se nota que a nivel de la directiva existe una parcialización con ciertos delegados para evitar que otras organizaciones importantes del sector también participen de la delegación.

El comité ejecutivo nacional de la COB, que se reunió ayer, definió también el proyecto de reglamento de debates que será puesto en consideración del encuentro sindical en una de sus primeras sesiones.

En tanto, la Comisión de Poderes comenzó a recibir el listado de las diferentes delegaciones laborales que participarán en el IX Congreso de la Central Obrera Boliviana.

NUMERO DE DELEGADOS

Al encuentro nacional de trabajadores asistirán un número de 631 delegados titulares, de los cuales el 51% representará al sector obrero y el 16% al sector campesino. Un 25% de los delegados corresponderá a las organizaciones de la clase media y organizaciones populares y el 4% a las centrales obreras departamentales y regionales.

Según Ruffo Rivera, asistirán también delegados fraternales de las organizaciones laborales del exterior como la Federación Sindical Mundial (FSM), la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), así como la Confederación Mundial del Trabajo (CMT).

También fueron invitadas las organizaciones sindicales de China, Libia, Irak, España, Francia, De los países latinoamericanos la Central Única de Trabajadores de Colombia, Venezuela, y Ecuador.

El dirigente sindical manifestó que se cursó invitación a los dirigentes de la Central de Trabajadores de Cuba (CTC), también a la Iglesia, Derechos Humanos y a los ex-secretarios ejecutivos de la COB.



Empaque de fruta
A través de asociaciones de productores se procede al empaque de plátano para su exportación, cumpliendo con los requisitos exigidos en el mercado internacional. Se lo comercializará en el norte de Chile.

Movilización el viernes
Trabajadores exigirán que empresa privada cumpla con incremento salarial

Cerca de 5.000 trabajadores constructores, fabriles y gráficos de la ciudad de La Paz marcharán el próximo viernes 24 de abril, en protesta por el incumplimiento de la empresa privada en el incremento salarial. La manifestación se realizará a las 15 horas y partirá de la calle Bozo, continuará por el centro de la ciudad, hasta llegar a la sede de los constructores, ubicada en la zona de San Pedro. El secretario de Conflictos de la COB, Guillermo Hurtado, indicó que esa acción fue determinada, de manera conjunta, por los dirigentes departamentales de los tres sectores. Asimismo, manifestó que la marcha es para exigir que los sectores de la empresa privada cumplan con el incremento del 15%, dispuesto por el gobierno en marzo de este año. Según Hurtado, la empresa privada no reconoce el pago retroactivo al mes de enero ni mucho menos el bono antigüedad, lo que originó la expresión de protesta. Algunas empresas han decidido pagar sólo un incremento del 10%, conociendo así la disposición del gobierno, manifestó.

Muchas de las organizaciones laborales no presentaron su pliego de reclamos en el mes de enero, debido a que esperaban el resultado de las negociaciones, pero este hecho es utilizado por los empresarios como un argumento para desconocer el pago retroactivo, señaló. La movilización, además, tiene el objetivo de protestar por el despido de trabajadores fabriles y el cierre de empresas que se registró en los últimos días.

Argentina y Bolivia firman convenio de lucha anticólera



Convenio binacional
Los ministros de Salud de Argentina, Julio César Aráoz, y Bolivia, Carlos Dabdoub, firmaron ayer, en Salta, un convenio de lucha contra el cólera. Al centro, el gobernador de la provincia, Roberto Ulloa.

Los ministros de Salud de Argentina y Bolivia, Julio Cesar Aráoz y Carlos Dabdoub respectivamente, firmaron ayer, en Salta, un nuevo convenio de cooperación contra el cólera. El convenio suscrito se denomina "Plan Operativo de Acciones Conjuntas en Salud en la región fronteriza argentino-boliviana", también denominado "ARBOL-II". Las zonas de operación son: Tartagal-Yacuiba-Villamontes, Orán-Bermejo y La Quiaca-Villazón. La información fue proporcionada por el ministro de Salud, Carlos Dabdoub, quien indicó que el convenio de 15 puntos "permitirá definir prioridades en el uso de mecanismos de supervisión, seguimiento y coordinación del plan de salud binacional. Los puntos centrales de ARBOL-II establecen la extensión de las acciones sanitarias incorporando componentes del Programa Ampliado de Inmunización; educación; saneamiento básico y control de alimentos. Además, se realizará un intercambio de información epidemiológica permanente. "El ministro argentino dijo que el hito fronterizo con Bolivia quedó en la imaginación, y destacó que las tareas conjuntas evitarán que la enfermedad sea endémica", dijo Dabdoub.

Definitivo
UMSA no aceptará ingreso libre de estudiantes reprobados

Consejo Universitario congela precios de matrícula en Bs. 26.-

La Universidad Mayor de San Andrés decidió ayer que no aceptará el ingreso libre de los estudiantes que reprobaron en los cursos vestibulares. "El bajo nivel académico de los bachilleres exige una reforma educativa", dijo el secretario ejecutivo del Sindicato de Docentes de la UMSA, Oscar Arrién.

"No aceptamos el ingreso libre", agregó. Explicó que la universidad no puede convertirse en la víctima de un sistema de "educación deteriorado" y que debe realizarse una profunda reforma del sector. Asimismo, señaló que los docentes realizaron un cuidadoso seguimiento de los estudiantes que realizaron el curso vestibular, al que calificó de "un buen nivel, coherente y razonable".

Arrién destacó que los resultados académicos son producto de la educación nacional, que no ofrece otras opciones a los colegiales. También indicó que el Estado no se ocupó de elaborar una alternativa para la formación profesional, como la creación de institutos medios.

Para la presente gestión académica, 14.000 estudiantes postularon el ingreso a la universidad más grande e importante del sistema nacional. Las facultades de Economía y Sociales fueron las más solicitadas. Empero los niveles de formación son considerados insuficientes.

En cambio, en las facultades de Ciencias de la Salud e Ingeniería "se nota un buen nivel de los estudiantes". Finalmente, anunció que los estudiantes reprobados jugarán su última oportunidad en un curso de nivelación.

PRECIOS DE MATRICULA

El Consejo Universitario decidió anoche congelar el precio de la matrícula en Bs. 26. Empero, a pedido de las diferentes facultades académicas, cada una realizará un incremento adicional, dijo el rector de la UMSA, Antonio Saavedra.

INDICADORES POR FACULTADES

En el siguiente cuadro, que comprende las gestiones de 1990 a 1991, las facultades con mayor número de estudiantes son las de Economía, Derecho y Sociales:



Médicos ingresarían a huelga general indefinida

Gobierno incumple acuerdos firmados en 1991.- Hoy se realiza última ronda de conversaciones.

El incumplimiento del gobierno de acuerdos firmados el pasado año obligó al Colegio Médico de Bolivia a ingresar en una huelga general indefinida. La extrema medida fue aprobada ayer durante un ampliado nacional, sin embargo, aun no se ha fijado la fecha de su iniciación debido a que hoy se De concretarse la medida sólo funcionarían los servicios de emergencia y de atención al cólera. "La reunión de hoy es un ultimátum a las autoridades de salud", dijo anoche el secretario general de la institución colegiada, Alberto Suárez. Indicó que en abril de 1991, las partes en conflicto, al salario básico para los galenos que trabajan en hospitales del Ministerio de Salud. Empero, recientemente la institución colegiada aceptó un incremento del 10% a las categorías con carácter retroactivo a enero. La actual demanda exige un aumento del 20% al salario básico. Actualmente, el sueldo de un médico que trabaja a tiempo

Serán devueltos los descuentos arbitrarios a docentes reñidos

Los descuentos arbitrarios que perciben varios maestros jubilados serán devueltos a su totalidad. "Una mala interpretación de una resolución originó estos descuentos que ocasionaron a centenares de docentes que vieron disminuidas sus rentas de vejez", dijo el presidente de la Central de Maestros Jubilados, Agustín Díaz.

Aclaró que existen pasivos con jerarquía que sus rentas de jubilación, debajo de un administrador sistema fiscal, "Esa injusticia debe reparar y se logró la devolución de una resolución del Ministerio de Trabajo".

Asimismo, dijo que esa nación fue aprobada por el pliego del sector, que se reanuda en unas pocas semanas atrás, pero que se ha dispuesto que se devuelvan los descuentos por estos problemas.

Afirmó que el Fondo de Rentas tampoco interpretó a la resolución ministerial, los descuentos en montos variados que determinaron la reacción de muchos maestros.

El ministro de Trabajo Zamora, señaló que se reanuda el descuento arbitrario y se ha venido en el problema para su solución.

La Confederación de Jueces de Bolivia expresó su preocupación por las arbitrariedades cometidas por las autoridades encargadas de cumplir con estas obligaciones.

Adalid Linares, ejecutivo de la entidad, dijo que existirá una responsabilidad porque se incumplió el Código de Seguridad que con claridad que las retribuciones definitivas. "Una vez canceladas pueden ser sujetas a un descuento sobre todo a más de un 50% ocurre en el magisterio".

Si no se cumple con el acuerdo

Magisterio podría efectuar nuevas medidas de presión

La acción dilatoria y el incumplimiento del gobierno de algunos puntos del acuerdo suscrito con el magisterio, podrían generar ese sector reanuda movilizaciones en todo el país.

El dirigente del magisterio nacional, Enrique Delgado, adelantó medidas de presión seradas nuevamente, si el Ministerio de Educación y Cultura no hace el pago de los incrementos salariales y no inicia el proceso de institucionalización de los administrativos de esa secretaría.

La advertencia fue hecha por el ministro de Educación, Helder Pedes, quien señaló que se está en un momento de cumplimiento estricto del acuerdo firmado con el magisterio. Aclaró que como el acuerdo suscrito en el presente mes, se procesando las planillas para el pago de reintegros y obligaciones. "Lamentablemente el proceso es largo, porque se elabora más de 70.000 pagos", añadió.

De acuerdo con el convenio permitió solucionar un conflicto tendía a agravarse por las movilizaciones realizadas, se dio un incremento salarial del 15% retroactivo al mes de enero, parte personal docente, administración de servicio de el sistema educativo. También establece la creación de comisiones encargadas de analizar la institucionalización de los administrativos de esa secretaría de vivienda.

El dirigente Delgado señaló que el Ministerio de Educación está dando las reuniones destinadas a la conformación de las comisiones encargadas de llevar adelante el proceso de institucionalización.

Explicó que los maestros maestros reanudar su movimiento podrían reanudar sus movilizaciones si el gobierno no cumple con el incremento; afirmó que no es intención docente asumir medidas de presión pero que se verían obligados por circunstancias.

"Nosotros vamos a responsabilizar al gobierno sobre el incumplimiento del convenio, puesto que no cumple con el criterio del magisterio reanudar el conflicto", concluyó.

La libertad boliviana se comprometió ante el Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, les tomó el juramento

La libertad boliviana se comprometió ante el Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, a defender y preservar el medio ambiente...

Un proyecto de ley para que la Whipla, bandera indígena, sea reconocida como un otro símbolo patrio, por su carácter milenario y por ser representativo de las etnias nacionales...

Denuncias sobre torturas ponen en juicio legalidad democrática

La Declaración Universal de Derechos Humanos prohíbe y condena el uso de la tortura, así como los tratos degradantes...

La Declaración Universal de Derechos Humanos prohíbe y condena el uso de la tortura, así como los tratos degradantes...

interna o cualquier otra emergencia pública como justificación de la tortura...

El artículo 7 de la Carta Internacional de Derechos Humanos señala: "Todo Estado asegurará que todos los actos de tortura (...) constituyen delitos conforme a la legislación penal. Lo mismo se aplicará a los actos que constituyen participaciones, complicidad, incitación o tentativa para cometer tortura..."

En el caso EGTK. Similares denuncias se conocieron en e caso de la Comisión Néstor Paz Zamora (CNPZ).

Un hecho grave que provocó el asombro de la población fue la denuncia de la esposa de Víctor Ortiz (uno de los integrantes del EGTK), quien se halla recluida en su domicilio en compañía de sus cuatro hijos y su padre...

Si bien se ha censurado el método y la incoherente orientación del EGTK, el gobierno y particularmente el Ministerio del Interior han pretendido mostrar, en este caso, una imagen de respeto a las leyes y a las personas...

En las últimas horas, el subsecretario del interior, Marc Antonio Oviedo, rechazó una vez más las denuncias de que habría torturas en el país y anunció la formación de una comisión "imparcial", que verifique las denuncias de Derechos Humanos y una delegada de la Conferencia Episcopal...

La APDH ratifica que miembros EGTK fueron torturados

La Asamblea Permanente de Derechos Humanos (APDH) de Bolivia (APDHB) con denuncias formuladas por miembros EGTK no fueron hechas caso, sino por toda esa...

Existen también las declaraciones de los propios detenidos, quienes ratifican que fueron torturados, lo que significa una prueba contundente de la transgresión de la policía durante un proceso de investigación...

Por su parte, el representante de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), Guido Martínez, afirmó que asistió a Chonchocho para visitar a los detenidos...

Al respecto, indicó: "Conversamos con el dirigente minero Macario Tola y con Víctor Ortiz, ex-trabajador de mina Chojilla, así como con Alvaro García, quienes visítos que ellos fueron cruelmente torturados por agentes del Ministerio del Interior..."

Por el lapso de cuatro días ellos no pudieron dormir, "los torturaron tres veces al día y por turno variaba la intensidad de los castigos. No los dejaron ni pestañar", indicó.

Asimismo, Martínez manifestó: "Hemos visto signos de violencia en parte de los cuerpos, en la espalda, piernas y manos, y un nuevo método de tortura que emplearon fue la introducción de...

Políticos exigen investigar torturas contra detenidos

Los miembros del MBL, al señalar que su partido "realiza" todas las acciones necesarias para conservar los derechos humanos y desarticular del país los métodos dictatorialistas...

Pero el más indignado de todos los parlamentarios fue ayer Rafael Puente, ex miembro de la Izquierda Unida, quien no sólo rechazó las torturas como método de investigación policial, sino dijo que no creía al gobierno cuando éste las negaba...

"Yo he estado recibiendo muchas denuncias de familiares de detenidos que venían a contarme sobre las torturas. Me callé porque las denuncias podían ser el fruto de alguna exageración. Sin embargo, ahora no puedo dudar de que aquí se está torturando porque ha sido una comisión muy seria, integrada por representantes de la Conferencia...

Senado aprobó Ley de Privatización y reformas al código tributario Privatización oxigenará, en breve, estancado modelo neoliberal

MNR facilitó rápida aprobación de la Ley pero presagia un proceso "plagado de corrupción". AP propuso ley complementaria para crear Comisión Nacional de Privatización que fiscalizará el proceso de transferencia de las empresas públicas

En una rápida sesión, el senado aprobó anoche a las 10:20 horas la Ley de privatización. Ansiada por el acuerdo ADN-MIR y resistida por la oposición movimentista, la legislación que viabiliza el proceso de enajenación de la mayoría de las empresas públicas fue aprobada por trece y "a momentos" catorce votos del Acuerdo Patriótico, según explicó el presidente del Senado, Guillermo Fortún.

"Esta es una Ley de la corrupción", afirmó el senador Jaime Villegas del MNR al criticar la actitud del oficialismo que aprobó la ley "sin haber escuchado" las sugerencias movimentistas. Sin embargo, Fortún afirmó que la Ley aprobada permitirá al país contar con recursos frescos para reactivar las empresas deficitarias del Estado.

El Acuerdo Patriótico intentó neutralizar las críticas del MNR al sugerir una ley complementaria para la creación de una comisión nacional de privatización que fiscalizará y hará un seguimiento del proceso, desde la evaluación a la transferencia o liquidación, explicó el senador mirista Jorge Inchauste. Agregó que dicha comisión estaría conformada por dos tercios de votos en el Senado.

Presidente de la República y cuatro "notables", elegidos por el Poder Ejecutivo, porque es su atribución constitucional", agregó Inchauste.

PRIVATIZARLO TODO La legislación aprobada constituye un instrumento que en sólo diez artículos autoriza la privatización de prácticamente todo lo privatizable del Estado.

Todas las empresas del sector público, con excepción de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), ambas protegidas por la Carta Magna, serán susceptibles, luego de la promulgación de la ley, de ser transferidas a manos privadas, nacionales o extranjeras.

La Ley abre también la posibilidad de enajenar las empresas de carácter monopolio, no sujetas a la libre competencia, correspondientes a las áreas de transportes y comunicaciones, como ENTEL, ENFE y el LAB, con la única salvedad que debe hacerse bajo un procedimiento especial que garantice la gradualidad de la desmonopolización de esos servicios.

La normativa privatizadora aprobada por el rodillo ADN-MIR delega al Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN), compuesto por el equipo económico del Poder Ejecutivo, la responsabilidad directa de conducir el proceso, desde el establecimiento de normas y fiscalización hasta la definición de estrategias para la transiención o disolución de las empresas públicas.

El Consejo, encabezado por el titular de Planeamiento y Coordinación, "actuará como el único representante de los intereses del Estado en la venta o liquidación de las empresas, con excepción de las pertenecientes a las universidades y municipalidades".

En el caso de las empresas de las corporaciones regionales de desarrollo, que alcanzan a sesenta en todo el país, la ley prevé que CONEPLAN coordinará su labor con la Corporación a la que pertenezca el patrimonio a ser transferido.

MECANISMOS Sobre el mecanismo de la privatización, la ley define que se lo hará usando uno de los tres siguientes procedimientos: licitaciones públicas, subasta a puja abierta, o a través de la bolsa de valores.

Los trabajadores de las empresas transferidas tienen opción de ser parte del proceso mediante la modalidad que determine CONEPLAN. Todas las personas vinculadas directa o indirectamente al patrimonio enajenado están imposibilitados de adjudicarse el mismo.

Por otra parte, la legislación establece que la evaluación y valoración de las empresas ofertadas al capital privado estará a cargo de entidades independientes a fin de establecer el valor de mercado referencial.

En cuanto a los recursos obtenidos en el proceso, se determina que serán destinados a proyectos de inversión en infraestructura económica y social. "Se priorizará la inversión dirigida al área social (...) y en ningún caso los recursos provenientes de la venta de las entidades, instituciones y empresas del sector público podrán ser destinados ni utilizados como fuente de financiamiento del gasto corriente", establece la ley.

Finalmente, se otorga al Poder Ejecutivo un plazo no mayor a 30 días, a partir de la promulgación de la ley, para reglamentar el instrumento legal.



THE ONE

El TV - Color con pantalla SUPER - PLANA para ver comodamente desde cualquier ángulo. Pantalla SUPER - NEGRA para que los colores sean más naturales... más reales. SISTEMA DE SONIDO DOMO para oír los graves profundos de gran riqueza y reproducción cristalina de los diálogos. SISTEMA PAL-M (BRASIL) Y NTSC (BOLIVIA)



TV COLOR - STEREO DE

Panasonic

Alke & Co. (Bolivia) S.A.



Av. Moal, Santa Cruz 1328 Telef. 374538 - 374540 Shopping Norte: Calle Potosí aq. Socobaya Local 212 y 213 Nivel 2. Tel. 340057 GARANTIA REAL Y SERVICIO PERMANENTE

La Ley del Medio Ambiente, aprobada por el Senado el pasado lunes en la noche, no fue elaborada con la participación de los colonizadores, aseguran los dirigentes de la Federación de Rurrenabaque-Securé.

El secretario de Actas de la Federación Especial de Colonizadores Agropecuarios del Proyecto Rurrenabaque-Securé, Daniel Cortez, cuestionó que sólo técnicos del gobierno hayan elaborado dicha ley.

Explicó que ningún sector de los

Colonizadores

Ley del Medio Ambiente fue elaborada sólo por el gobierno

colonizadores fue convocado para hacerles conocer los aspectos relacionados a la ley y, por lo tanto, no se puede señalar que es una ley de consenso.

Sin embargo, manifestó que los

colonizadores están de acuerdo con llevar adelante una política del Medio Ambiente, con la que estén de acuerdo todos los sectores involucrados con la naturaleza. Según el dirigente, un ampliado

de colonizadores que se realizó hace días atrás en Taypi Playa, provincia Nor Yungas, reconoció que la naturaleza es patrimonio de la humanidad y fue depredada por los países desarrollados, por lo cual tienen una deuda ecológica con la Amazonia y Bolivia.

Explicó que los delegados admitieron que, en el ámbito internacional, esta década será importante para la ecología.

En criterio del dirigente, la conservación de la naturaleza debe estar relacionada con una política de desarrollo económico.

Asimismo, indicó que para la conservación de la naturaleza en nuestro país, el gobierno debe propiciar el canje de la deuda externa por ecología.

Agregó que en las zonas de colonización se debe implementar el estudio a distancia en carreras de ecología, con el fin de acentuar la conciencia ecológica del país.

En la misma óptica se deben crear centros de experimentación ecológicas de propiedad de los colonos, para cuyo propósito se demanda la participación de los organismos internacionales.

Viernes 24 de abril Trabajadores camineros iniciaron repliegue a sus distritos

El ampliado nacional de secretarios generales del Servicio Nacional de Caminos (SNC) determinó el repliegue de 4 mil trabajadores desde los campamentos rurales hasta los distritos urbanos.

Asimismo, la reunión sindical realizada ayer instruyó a los trabajadores de base, de los diferentes departamentos, ingresar en pie de huelga a nivel nacional ante el inminente peligro de paralización total del Servicio de Caminos.

Por otro lado, de acuerdo al documento de resoluciones emitido por el IV ampliado nacional, éste fue declarado en sesión permanente y será esta instancia la que determinará medidas de hecho más radicales que se adoptarán en los próximos días.

Los trabajadores del SNC ingresaron nuevamente en conflicto debido a la desatención del gobierno, ya que éste aprobó un presupuesto inflimo para la gestión de 1992, lo que impedirá cumplir con sus operaciones de mantenimiento de caminos y carreteras", asegura el documento de resoluciones.

-Declaran pie de huelga.- Nuevas medidas de presión serán tomadas en reunión de dirigentes ante la desatención del gobierno y autoridades del SNC.

lado, en las conversaciones sostenidas con el gobierno se resolvió el aumento salarial para los trabajadores se mantiene el instructivo indica sólo el 6% de aumento a la masa salarial.

El ampliado rechazó el cálculo del bono de antigüedad que se pretende efectuar sobre la base de Bs. 135, en contravía con lo dispuesto por el DS 23113 que determina el cálculo sobre la base de salarios mínimos nacionales, vale decir Bs. 270.

El voto resolutivo de las comisiones de los dirigentes nacionales Ronald Merco Félix Mirabal, Arnaldo así como de los representantes de los distritos de Santa Cruz, Oruro, Potosí, Tupiza, Beni, Pando, Ríbez y Proyectos Especiales.



EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ, tiene el profundo sentimiento de comunicar al Foro Paceño el fallecimiento del que en vida fue su Colegiado:

Dr. AUGUSTO MURILLO DAZA

(Q.E.P.D.)

Y se adhiere al dolor que embarga a su distinguida familia.

La Paz, 23 de abril de 1992.



La familia de

WALTER MONTENEGRO

Invita a la misa que recordando un año de su partida se celebrará en la Iglesia de los RR.PP. Carmelitas el día 23 de abril a horas 12:30.



INVITACION RELIGIOSA

En la paz del Señor y confortado con los Auxilios de la Santa Religión Católica, al cumplir los SEIS MESES de su llorado y sensible fallecimiento de la que en vida fue Noble, Ejemplar y Abnegada ESPOSA.

Sra. LIDIA E. LOZA DE FIGUEROA
(Q.E.P.D.)

SU ESPOSO, ALBERTO FIGUEROA, invita a los familiares, parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio del Alma de la extinta, se oficiará el día viernes 24 del pte. a horas 8:45 am. en la Parroquia de Santo Domingo, (Ingavi esq. Yanacocha).

Su asistencia comprometerá su eterna gratitud, el duelo se despidió en la puerta del Templo.

La Paz, abril 1992



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

Dr. AUGUSTO MURILLO DAZA

(Q.E.P.D.)

Ana Willma Aráuz de Murillo, esposa; Ana M. Isabel Murillo Aráuz, hija; Alcira M. de Sotelo, hermana; los hermanos políticos, primos, sobrinos, sobrinos nietos, sobrinas políticas y demás familia, invitan a sus amistades, asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy jueves 23 de los corrientes a horas 15:30 y al traslado de los restos mortales al Cementerio Jardín a horas 16:30 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Inofuentes N° 254 (Calacoto) Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA, CALLE FIGUEROA N° 775, Av. BUSCH N° 1176 Telfs.: 325676-364800-357179.



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padre, querido hermano, cariñoso abuelito y leal amigo:

PROF. DON ROMAN TARDIO CUETO

BENEMERITO DE LA PATRIA
(Q.E.P.D.)

Teresa, Yolanda, Emilio, Luis Fernando, Carmen Rosa, Edith, Edgar y Cristina, hijos; Amadeo Montesinos G., Teresa Burke, Susana Klar, Luis Márquez S., Edgar Vargas C. y Rodolfo Carpio P., hijos políticos; José Cortez Cueto y Jorge Tardio, hermanos; Norah V. de Cortez, hermana política; Edgar Tardio D., sobrino; los sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia, invitan a sus amistades, personas piadosas, en forma especial a los Residentes Tuplicenos y Chuquisaqueños, Magisterio, Beneméritos de la Patria, Asociación de Copropietarios Instituto Educativo Los Pinos, asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy jueves 23 del presente a horas 15:00 y la traslado de sus restos mortales al Cementerio JARDIN a horas 16:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Haití No. 1225 (Miraflores). Será favor que agradecerá la familia doliente. SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA, CALLE FIGUEROA No. 775 AV. BUSCH No. 1176 TELFS. 325676 - 364800 - 357179.



REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES Y CULTO

EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO, SUBSECRETARIO GENERAL, SUBSECRETARIOS, DIRECTORES y el personal diplomático y administrativo de la Cancillería de la República, expresan su profundo sentimiento de dolor a la familia del que en vida fue distinguido hombre de letras y destacado diplomático:

Don WALTER MONTENEGRO

(DIRECTOR DE LA ACADEMIA DIPLOMATICA BOLIVIANA)

En invitan a la misa que recordando un año de su sensible fallecimiento se celebrará en la Iglesia de los R.P. Carmelitas, Av. 20 de Octubre esq. Plaza Abaroa, el día jueves 23 del presente a horas 12:30.

La Paz, 23 de abril de 1992



IMPORT - EXPORT
San martin de porres

SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

Dn. NICOLAS ABUAWAD S.
(Q.E.P.D.)

PADRE DE NUESTRA QUERIDA AMIGA MA. EUGENIA A. DE EID, GERENTE REGIONAL DE NUESTRA FIRMA EN LA CIUDAD DE SUCRE.



INVITACION RELIGIOSA

La Hermandad del "Señor de los Milagros" (San Agustín), Norah L. Medrano v de Chávez esposa; Sra. Teresa Medrano v. de Arandia madre política; Heriberto y Ana Chávez Guachalla hermanos, Familia Arandia Medrano, Familia León Gándara (ausente), los sobrinos y demás parientes del que en vida fue ejemplar esposo, querido hermano y leal amigo:



Dr. JOSE CHAVEZ GUACHALLA

Meritorio Prof. y Distinguido Notario de Fe Pública

Invitan a sus familiares, Instituto Arrieta, Club 16 de Julio, Colegio de Abogados Notarios de La Paz, Club Deportivo Bolívar, Magisterio Activo y Pasivo, Guardia de Honor del S.C. de Jesús (San Francisco) Médicos y Dietistas Hospital Obrero, y demás instituciones a las que perteneció. Se dignen asistir a la Santa Misa de mes que será celebrada el día de mañana viernes 24 del presente a hs. 11 a.m. en la Iglesia San Juan de Dios, calle Loayza, recordando su llorado fallecimiento. Rogad a Dios por su descanso en su divina Gloria.

La Paz, abril de 1992.



INVITACION RELIGIOSA

La familia del que en vida fue ejemplar, esposo, padre y cariñoso abuelito:

Tte. Ben. Res. VICTOR SILES GUERRA
(Héroe Nacional de la Guerra del Chaco)

Invita a sus familiares, camaradas, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa en recordación del primer año de su llorado fallecimiento, que se llevará a cabo el día de mañana viernes 24 del presente, en el templo de San Agustín (lado Alcaldía) a Hs. 11:30 de la mañana. Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, abril de 1992

Guadalajara-México

Los gases hicieron explotar las alcantarillas

En un momento aumenta la cifra de víctimas fatales.- Hasta pasada la noche las muertes sumaban 188 y más de 600 heridos

GUADALAJARA (MÉXICO), 22 (EFE).- Al menos 188 personas han muerto hoy, miércoles, en la zona de las explosiones que se originaron por gases en el alcantarillado, informan las autoridades locales.

Los labores de rescate afirman que en las últimas horas la cifra de víctimas mortales puede haberse elevado a 200.

Los sobrevivientes recuperados yacían a última hora en el estadio del Consejo Estatal del Hielo y ventiladores para evitar asfixias, a la espera de que sean reconocidos.

Según pudo comprobar EFE, se encontraron entre uno y doce años, que están en las últimas horas de vacaciones de los últimos días de vacaciones de las últimas horas se han producido otras explosiones en el sector más afectado de la ciudad, matando a víctimas ni daños materiales de importancia.

El número de desaparecidos, aparte de los 600 heridos que ya han pasado por los hospitales, es imposible cuantificar, según fuentes oficiales, mientras continúan las labores de desescombro.

DORMIR EN ALBERGUES

Cinco mil personas dormirán esta noche en albergues establecidos en distintas partes de Guadalajara para prevenir posibles explosiones ya que, según la policía, ha detectado "olores extraños" en el área de desastre.

Se trata también, según la fuente, de prevenir posibles derrumbes ocasionados por la debilidad de las construcciones a causa de las explosiones.

Una última explosión se produjo a las 19:00 horas (13:00 horas GMT), en un balneario cercano a la zona de desastre y otro más a las 21:50 (15:50 horas GMT), esta última provocada por un cilindro de gas que se desprendió de una construcción. En ningún caso se registraron víctimas.



Rescate
Trabajadores de una patrulla de rescate salvan a una niña que se encontraba entre los escombros de las destrucciones causadas por las explosiones en cadena que se registraron en Guadalajara, que causó centenares de muertes y heridos. (Guadalajara, 22, Reuter).

"Autoridad perdida" en presidente Fujimori

BRASIL (EFE).- Brasil reconoció hoy la legitimidad constitucional de Alberto Fujimori, afirmó el portavoz del ministro de Relaciones Exteriores Fernando Benedini.

El diplomático dijo a un funcionario de Brasil en un momento de Fujimori, indicando el golpe que protagonizó el 5 de abril, y que fue autorizado por las autoridades de este país.

El Gobierno brasileño dio los resultados de la organización de Estados Unidos que se encuentra en la ciudad de Bogotá por su secretario de Estado, Jairo Cuatrecasas, y por el ministro de Defensa, Héctor Grosche.

El golpe de Estado en Perú se dio en un momento de crisis diplomática por la decisión de Estados Unidos de enviar una comisión de investigación a la Amazonia peruana.

Escuela ante de la tibieza

LA PAZ (EFE).- El presidente de la OEA, Joaquín Guzmán, dijo hoy que el comercio de gas natural en Venezuela no actúa en el seno de la organización.

El jefe de la OEA dijo que cuando se vean que Perú toma una decisión que permita la comercialización de gas natural, Venezuela comenzará a reanudar sus relaciones diplomáticas con el país.

El jefe de la OEA dijo que cuando se vean que Perú toma una decisión que permita la comercialización de gas natural, Venezuela comenzará a reanudar sus relaciones diplomáticas con el país.

Perú en bicefalía presidencial

San Román: no es válido calendario de Fujimori

Entretanto, es notoria la ausencia de las gestiones de la OEA

LIMA, 22 (EFE).- Máximo San Román, investido el martes como "presidente constitucional" de Perú, dijo hoy miércoles, que "no reconoce el calendario" propuesto por el jefe de Estado, Alberto Fujimori, para devolver la legitimidad constitucional.

El reconocimiento de ese calendario, añadió, "sería como reconocer al dictador", como califica a Fujimori por el "golpe institucional" que perpetró el 5 de abril al disolver el Parlamento, descazar el poder judicial y dejar en suspenso la Constitución.

San Román declaró a la prensa que va a nombrar de inmediato una comisión que propicie el diálogo, y señaló que el Congreso se halla en sesión permanente, tras declararse en rebeldía sin aceptar la disolución decretada por Fujimori.

El dirigente anunció que se editará otro diario oficial "El Peruano" en el que se publicarán las disposiciones que dicte su gobierno una vez que se designe a sus miembros, que, según dijo, estará formado por personalidades y oficiales retirados de las Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional.

Añadió que una de sus preocupaciones será la de reformar el Estado, pero dentro de la Constitución y las leyes.

San Román ha formado un gobierno de Reconciliación y Unidad Nacional, según dijo, frente al de Emergencia y Reconstrucción Nacional que encabeza Alberto Fujimori.

Por su parte, el ex presidente Fernando Belaúnde Terry, líder y jefe de la centroderechista Acción Popular, dijo hoy que su partido no participará en el gabinete de San Román, pues era preferible que esté "conformado por personas independientes".

Belaúnde se entrevistó durante media hora con la misión de la Organización de Estados Americanos (OEA), formada por su secretario general, el brasileño Joao Baena Soares, y el canciller de Uruguay, Héctor Gros Espiell.

La misión de la OEA se halla en Perú para tratar de buscar el diálogo entre los bandos en que se ha dividido la actividad política en el país.

Belaúnde dijo que el calendario expuesto el martes por la noche por Fujimori para restaurar el orden constitucional en Perú dentro de doce meses sólo pretende legitimar la ruptura del orden democrático.

El ex gobernante se mostró partidario de que el Parlamento disuelto por Fujimori vuelva a instalarse inmediatamente y que, mediante dos legislaturas ordinarias, se proceda a enmendar la Constitución por el mismo Congreso.

Al referirse a las Fuerzas Armadas que apoyan al gobierno de Emergencia y Reconstrucción Nacional de Alberto Fujimori, afirmó que debían obedecer las "órdenes siempre que el superior que las da sea superior" y no "un anacrónico dictador que se estrella contra la Constitución".

Presidente Fujimori

Perú continuará con sus reformas

Sus partidarios le instan "no dar un paso atrás, chino"

LIMA, 22 (EFE).- El presidente de Perú, Alberto Fujimori, reafirmó hoy, miércoles, ante una manifestación de sus partidarios en la céntrica plaza San Martín de Lima, su decisión de llevar adelante reformas constitucionales y reiteró sus ataques contra la "ineficacia y la corrupción".

Fujimori dijo en la primera manifestación pública organizada por sus partidarios tras el golpe de Estado que llevó a cabo el 5 de abril, que "el pueblo y el presidente están unidos", mientras que los asistentes le vitoreaban y arengaban.

El gobernante volvió a fustigar al Congreso y al Poder Judicial y subrayó que no se volverá al sistema político anterior al golpe y que se entrará en una "verdadera democracia".

"Ni un paso atrás", "Chino, el pueblo te eligió" gritaban los manifestantes, entre 10.000 y 15.000, según cálculos de representantes de la prensa internacional.

Por actitud de Perú

Pacto Andino temeroso de su marcha

LIMA, 22 abr (EFE).- La decisión de Perú de suspender las preferencias arancelarias a los productos andinos importados pone en riesgo los "importantes avances" en el intercambio comercial y el esfuerzo para establecer una zona de libre comercio en la región, afirmó hoy, miércoles, el Pacto Andino.

En una nota de prensa difundida en Lima, la Junta del Acuerdo de Cartagena añade que la decisión peruana podría cambiar la tendencia ascendente que mostraba el comercio si los países afectados -Bolivia, Colombia, Ecuador y Venezuela- deciden aplicar, en reciprocidad, medidas similares.

Señala la nota que el programa de liberación puesto en práctica por el Grupo Andino llegó a constituirse en el principal elemento motivador del incremento de las transacciones comerciales entre los países miembros.

Precisa asimismo que ese programa, que establece acciones dirigidas a eliminar gravámenes y

restricciones de todo tipo que interfieren el comercio, ha sido "el principal instrumento" de las cinco naciones socias para construir "el viejo sueño de los países andinos": una zona de libre comercio "que a la fecha ya era prácticamente una realidad".

El Gobierno peruano ha decidido la suspensión de las preferencias arancelarias en momentos en que más del 90 por ciento de los productos circulaban con arancel cero, recordó el Pacto Andino.

La nota de la Junta, ente técnico comunitario de la integración, cita cifras que dan cuenta del incremento de las exportaciones en la región debido al programa de liberación y precisa que, de 1988 a 1991, éstas aumentaron sucesivamente cada año el 0,9, 10,5, 20 y 33 por ciento.

El Gobierno de Perú adoptó esa medida el martes pasado en respuesta a supuestas "distorsiones percibidas" en el comercio de este país con los otros cuatro socios del Pacto Andino.



CLUB DE LA PAZ

FUNDADO EL 8 DE MAYO DE 1882

SEGUNDA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA ANUAL

De acuerdo al artículo 45o. de los Estatutos de la Institución, se convoca a los señores socios a la SEGUNDA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA ANUAL, que se efectuará el día martes 28 de abril a horas 18:00 de acuerdo al siguiente Orden del Día:

- a) Lectura del Acta de la Asamblea Ordinaria anterior.
- b) Designación de dos socios para suscribir dicha acta.
- c) Lectura y consideración del Informe de la Comisión Revisora interna sobre el Balance de la gestión y sobre el Balance de la Caja Mortuoria.
- d) Aprobación, rechazo o nuevas directivas sobre el balance General de la gestión según el Artículo 44o. incisos a), b) y c).
- e) Nombramiento de dos miembros titulares y dos suplentes para la Caja Mortuoria.
- f) Designación de dos Inspectores de Contabilidad para el Balance Anual del Club y para el Balance Anual de la Caja Mortuoria.
- g) Designación de cinco socios para formar el Comité Calificador de Ingreso de Nuevos Socios.
- h) Determinación del número y valor de las acciones según proposición presentada por el Directorio en la PRIMERA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA ANUAL.
- i) Lectura del Informe del COMITE ELECTORAL, proclamación y entrega de Credenciales a los miembros Titulares y Suplentes del Directorio y del Tribunal de Honor, a cargo del Presidente del COMITE ELECTORAL.
- j) De acuerdo al artículo 39o. de los Estatutos, en caso de no haber elegido el Directorio al Presidente y Vicepresidente, estas autoridades serán designadas en la SEGUNDA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA ANUAL.
- k) Posesión y juramento del Directorio y del Tribunal de Honor, según elecciones de sus autoridades, de acuerdo al artículo 38o. inciso c), y artículos 39o. y 40o. de los Estatutos, a cargo del Presidente del Comité Electoral.
- l) Vino de Honor ofrecido por el Directorio.

Esta asamblea se sujetará además al artículo 30o. de los Estatutos.

La Paz, abril de 1992
EL DIRECTORIO

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

AVISO

INVITACION PUBLICA Nº 04/92

Se presentó sólo una propuesta para la Invitación Pública Nº 04/92 consistente en la Reparación de un tractor Caterpillar D6.C.10K/12732, la misma se encuentra en aplicación del inc. f) del art. 9no. del D.S. 21660 anexo III.

La Paz, abril de 1992

GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA

Pague sus impuestos en:



BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO S.A.

con estas ventajas:

- Información Tributaria al día
- Comodidad en los pagos
- Distribución de formularios
- Horarios especiales

SANTA CRUZ
Calle Nuflo de Chávez Nº 150 - Casilla Nº 1066
Telfs. 36-1555 - 36 - 1406 - Fax (03) 330707
Telex 4423 Bidesa

LA PAZ
Edif. Tobía - Calle Potosí Nº 1285
Casilla 4749 - Fax (02) 361130
Telf. (02) 392423

COCHABAMBA
Av. Bolivian Oeste Nº 591
Telfs. (042) 22773 (042) 28094
Fax (042) 50366 - Telex 6219

MONTERO
Calle Independencia Nº 105
Fax (092) 20845
Telf. (092) 21742

WARNES
Calle Mons. Daniel Rivero Nº 150
Telf. (0923) 2213

CONSULTORA

Estados Unidos - Europa



Abuso
Un policía checoslovaco golpea furiosamente con una cachiporra a un "hooligans" (fanático del fútbol) por haber provocado disturbios en el estadio "Vencestar" de Praga antes de un partido internacional. (Praga, 22, Reuters).

Repudio a ajusticiamiento en EE.UU.

"Acto de barbarie", "pérfida justicia" y otros calificativos similares comienzan a expresarse

WASHINGTON, 22 (EFE). - Los estadounidenses se muestran en su mayoría favorables a la pena de muerte, aunque la ejecución el martes de un condenado en California ha sido calificada por la prensa de acto de barbarie.

Las cuatro suspensiones de la ejecución, seguidas de sus respectivas anulaciones, y finalmente, después de una noche dramática, la muerte por gas letal de Robert Alton Harris causaron una fuerte conmoción y plantearon nuevas preguntas sobre hasta dónde puede llegar la ley para castigar a un asesino.

Según los recientes sondeos, un 80 por ciento de los ciudadanos de California está a favor de la pena de muerte. Y California está considerado como el estado más liberal del país.

La pena de muerte fue restablecida en EE.UU. en 1976 por decisión del Tribunal Supremo y 169 personas han sido ejecutadas en ese país desde entonces, contando a Harris, que murió el martes en la cámara de gas de la cárcel de San Quintín.

Harris se convirtió así en la primera persona sometida al gas letal en California desde hace 25 años.

El horror de la noche del lunes al martes, en la que el condenado esperó en una ocasión hasta doce minutos, atado a su silla, la llegada del gas mortal, y luego ser salvado por una suspensión judicial, para finalmente dos horas después volver a recorrer el pasillo de la muerte y ser ejecutado, ha sido calificado de "barbarie" por el diario "The Washington Post".

En un editorial, el periódico condena ese "balle con la muerte" al que se prestó la ley estadounidense, en una "noche cruel y grotesca" que terminó al alba con la ejecución-espectáculo, presenciada por 49 testigos que luego contaron, con precisión de detalles, los últimos

minutos de la vida de un hombre.

Por su parte, el periódico "USA Today" pide que se difunda la cinta de vídeo de la ejecución de Alton Harris, filmada por la Unión estadounidense de Libertades Civiles con autorización judicial, para que los ciudadanos de Estados Unidos decidan si quieren o no seguir con ese tipo de castigo.

Otros diarios del país han expresado también su rechazo con palabras de firme condena ante un acto legalizado que la Unión de Libertades Civiles intentó impedir hasta el último momento por considerar que la utilización de la cámara de gas es un castigo cruel que viola los derechos constitucionales del individuo.

DIARIO DEL VATICANO: "PÉRFIDA JUSTICIA"
CIUDAD DEL VATICANO, 22 (EFE). - El vaticano de Robert Harris, ejecutado en la cámara de gas "fue ajusticiado por una pérfida justicia", dijo hoy, el diario vaticano "L'Osservatore Romano".

"Fueron quince minutos de brutal agonía, pero lo más espantoso fue la alternancia de suspensiones y de ordenes de ejecución que precedieron al ajusticiamiento", señala el diario de la Santa Sede.

"L'Osservatore Romano" añade que "a la barbarie de la ejecución, llevada a cabo mediante el envenenamiento con gas de cianuro y a la crueldad de una inhumana agonía, hay que añadir una desconcertante alternativa de esperanza, aplazamientos y comunicaciones".

DEPLORA AMNISTÍA INTERNACIONAL
LONDRES, 22 (EFE). - La organización Amnistía Internacional (AI) deplora el "deseperado impulso de matar" reflejado por la Corte Suprema de Estados Unidos y de las autoridades del estado de California al enviar a la cámara de gas a Robert Harris.

Día Internacional de la Tierra

Prevalece retórica para salvar el plan

MADRID, 22 (EFE). - Diversas propuestas ecologistas para salvar el planeta y un llamamiento a la población para que colabore en la conservación de la naturaleza, fueron algunas de las actividades del Día Internacional de la Tierra celebrado hoy y que se centró en la Conferencia de Medio Ambiente, de Río.

En el documento "Salvemnos el Planeta", presentado y elaborado por las principales organizaciones ecologistas españolas, integradas en el Comité de Seguimiento de la Conferencia de Brasil 92, figuran propuestas para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo, que se celebrará en Río de Janeiro del 3 al 14 de junio próximos.

El cambio climático, el agujero de ozono, la proliferación de residuos tóxicos, la deforestación de los bosques tropicales y la extinción de miles de especies, son algunos de los problemas que amenazan a la naturaleza y que serán analizados en esa cumbre por los principales líderes de todo el mundo, quienes intentarán llegar a acuerdos globales para su solución.

Según el documento "Salvemnos el Planeta", la situación actual no puede ser más desalentadora: deuda externa, conflicto Norte-Sur, incremento de la pobreza y de la población en el Tercer Mundo, son sólo algunas de las manifestaciones del actual modelo de desarrollo, insostenible e injusto.

Esta Cumbre de la Tierra había despertado grandes esperanzas entre los grupos ecologistas que, después de las reuniones preparatorias para esta conferencia, han visto defraudadas sus expectativas y se muestran pesimistas en torno a su eficacia.

El Comité de Seguimiento de la Conferencia de Río está integrado por las asociaciones de Defensa de la Naturaleza (ADENA) y Ecologista de Defensa de la Naturaleza (AEEDENAT), Amigos de la Tierra, la Coordinadora Natural Ambiental (CODA), el Fondo Europeo de Defensa (FPNE) y la Sociedad Española de Biología.

Algunas de las propuestas de este comité son: en un veinte por ciento para el año 2.000 de dióxido de carbono, gases que contribuyen a la prohibición total en 1993 de los clorofluorocarbonos, principales causantes del ozono, y la aprobación de un convenio sobre Biología.

También hoy se inició la campaña internacional de la Vida", que pretende lograr el compromiso de la población mundial en aspectos relacionados con la protección del Planeta, por medio de mensajes que serán enviados a la Cumbre de la Tierra.

Impulsada en España por el Consejo de la Coordinadora de Organizaciones no Gubernamentales del Desarrollo, junto a Amigos de la Tierra, se culminará en la Conferencia de Río, con la frase "Arbol de la Vida", símbolo universal de equilibrio entre seres humanos, la Tierra y la naturaleza.

En este árbol se colgarán las "hojas-promesas" españolas, en las que podrían figurar compromisos como: usar un diez por ciento menos de gas o electricidad, intentar reducir un 25 por ciento los desechos automovilísticos o escribir al presidente del Gobierno para que reduzca su deuda con América Latina en 1992.

Demuestran contradicciones en vaticinios del FMI

WASHINGTON, 22 (AP). - La producción mundial aumentará en sólo un 1,8 por ciento en 1992, dijo hoy el Fondo Monetario Internacional (FMI), segunda vez que reduce su vaticinio al respecto en un año.

El FMI dijo en octubre pasado que el crecimiento sería del 2,8 por ciento y en mayo de 1991 que ascendería al 2,9 por ciento. El FMI no tradujo estos porcentajes a cifras de dinero.

Si tomamos a Estados Unidos como ejemplo, este país produjo casi 5.700 millones de dólares en mercancías y servicios el año pasado. El FMI está reduciendo sus vaticinios para Estados Unidos también y anticipa ahora un alza de sólo un 1,6 por ciento en 1992.

Esto equivaldría a un aumento de la producción norteamericana de más de 91.000 millones de dólares.

Los porcentajes aparecen publicados en la última edición de las Perspectivas Económicas Mundiales del FMI, que se publican dos veces al año.

Su publicación fue el primero de varios acontecimientos producto de una semana de reuniones de los 156 gobiernos integrantes del FMI y del Banco Mundial, para este año. Las proyecciones para el hemisferio occidental, sin incluir a América del Norte, son de un crecimiento del 2,7 por ciento este año y de un 4,2 por ciento para 1993. El estudio no aporta cifras por países.

"El papel de la política nacional en mejorar las perspectivas de los países en desarrollo es más apremiante en el hemisferio occidental... En algunos casos, estos acontecimientos han llegado acompañados de índices claros de una inversión en la fuga de capitales y de una reanudación de las inversiones directas y otros injuntos espontáneos de capital", dice el estudio.

El informe anticipa un crecimiento del 3,6 por ciento para la producción mundial, de un 3,9 por ciento para el Japón, de un 3,5 por ciento para los Estados Unidos y de un 2,8 por ciento para la Comunidad Europea. La cifra del crecimiento es del tres por ciento para Alemania.

"La declinación en los tipos de interés ha contribuido a amortiguar la tendencia bajista y a mejorar las perspectivas de recuperación sin que aumenten las presiones inflacionarias", dice el estudio.

En las repúblicas de la antigua Unión Soviética, el estudio anticipa una caída en la producción en 1992 del 17,5 por ciento, y ni siquiera se aventura a anticipar cifra alguna para el año próximo.

Se pide a Europa corregir injusticia económica-social

LISBOA, 22 (EFE). - El "empañarse totalmente" en los derechos humanos no sólo es de la defensa de la libertad, también de la corrección de las injusticias económicas y sociales hoy, miércoles, en la sede del Consejo de Europa.

Lalumière, secretario general del Consejo de Europa, habló en la apertura de un coloquio sobre la cooperación con los países de Europa y por el Gobierno de España.

El coloquio es la primera reunión África-Europa en 1989 en Porto Novo, para debatir la aplicación de los derechos humanos, las reformas democráticas y la cooperación con los países de Europa.

La secretaria general del Consejo de Europa dijo también que Europa con 26 estados miembros es una autoridad moral en el mundo de los derechos humanos que respalda 43 años en defensa de esa causa.

Asimismo sostuvo que es necesario sensibilizar a los gobernantes para que ayuden a los países a hacer reformas en los campos de la democracia y de los derechos humanos.

El apoyo a los países debe olvidar los del Sur, pero quiere ayudar al resto del mundo antes poner su propia causa, dijo Lalumière.

CAMARA AGROPECUARIA DEL ORIENTE

LOS PRODUCTORES AGROPECUARIOS DE SANTA CRUZ EN EMERGENCIA

Hacia fines del pasado año, el Departamento de Santa Cruz, experimentó la siembra de verano más importante en la historia del sector agropecuario regional. La campaña de verano 91/92 registró un incremento superior al 20% en la superficie sembrada con relación a la Campaña de Verano 90/91. Santa Cruz sembró así su primer medio millón de hectáreas.

Este esfuerzo, consecuente con la actitud progresista de los productores agropecuarios de la región, implicó un sustancial incremento de la inversión privada lograda fundamentalmente en base a endeudamiento comercial. Con ello generamos empleos y trazamos una línea de esperanza para superar la recesión económica de años anteriores.

Lamentablemente, a este marcado optimismo con el que iniciamos el año 1992, le ha sucedido un profundo estado de desconcierto dentro del sector, pues los adversos efectos climatológicos y el alarmante estado de los caminos, nos permiten afirmar que la cosecha será la peor de los últimos 10 años.

Las estimaciones iniciales permiten manifestar lo siguiente:

- Se ha perdido por encima de las 40.000 hectáreas de cultivos en los rubros de arroz, maíz, algodón y soya.

- 100.000 hectáreas han sido severamente afectadas por el exceso de agua, por lo que los rendimientos tendrán una disminución entre el 30 al 50%.

- Se han reducido los rendimientos en leche y carne, afectados los pastos y se teme la proliferación de epizootias por la excesiva humedad en los campos.

- Aún antes de la cosecha, la región ya ha perdido una cifra superior a los \$US. 35.000.000.

- Se prevee una alarmante disminución en la calidad de los granos y fibras, que disminuirán los precios de venta.

- El estado de completo deterioro de la red de caminos rurales, sumado a la persistencia de las lluvias, confirman que las pérdidas serán aún mayores por cuanto se está afectando severamente la capacidad y oportunidad de cosecha y por ello miles de hectáreas no serán cosechadas.

La Cámara Agropecuaria del Oriente ya ha informado con anterioridad al Gobierno Nacional respecto a esta grave situación y hemos sugerido la adopción de mecanismos de emergencia que permitan enfrentar de manera conjunta y oportuna los problemas de la crisis. Pese a la gravedad de la coyuntura, no hemos podido atraer la atención del Supremo Gobierno para iniciar las acciones requeridas y observamos una alarmante como irracional indiferencia ante estos problemas, cuya seriedad comprometen el crecimiento de la economía nacional para 1992.

El Congreso Nacional alarmado ante estos hechos, ha aprobado el Proyecto de Ley N° 227 que declara zona de desastre nacional a las provincias Warnes, Santistevan, Sara, Ichilo y Ñuflo de Chávez de nuestro departamento. Esta disposición encomienda al Poder Ejecutivo la canalización de recursos, tanto para atender la rehabilitación de infraestructura básica así como corresponder a la problemática financiera que surge como producto de la emergencia, lamentablemente este proyecto aún no ha sido promulgado como Ley de la República.

La Cámara Agropecuaria del Oriente, considera que por la magnitud de los desastres a los que se enfrenta la producción agropecuaria regional, es necesaria la urgente adopción de mecanismos para el salvataje económico y financiero de todos quienes estamos inmersos en el proceso de la producción.

En atención a todas estas consideraciones, el Directorio de la Cámara Agropecuaria del Oriente.

RESUELVE:

1. Declarar Estado de Emergencia Departamental dentro del sector agropecuario regional ante lo insostenible de la situación.

2. Solicitar la presencia del Gabinete Económico del Supremo Gobierno, para estudiar en conjunto la aplicación de las medidas más convenientes.

3. Solicitar el apoyo del Comité Pro Santa Cruz y de todas las autoridades públicas de la región, para aunar esfuerzos en procura de solucionar la crisis, cuyos efectos negativos alcanzarán a la comunidad en general.

EL DIRECTORIO

Santa Cruz, 22 de abril de 1992.

Africa-Oceanía



En estos países devastados por las guerras, necesita con urgencia lanzarse a la reconstrucción, como en estos campesinos de ese país asiático, que acaba de salir de una larga y cruenta lucha. Las cosas son difíciles pero no imposibles si prevalece la buena voluntad antes que la ambición y el odio.

Presupuestos contrapuestos en OPEP no permiten acuerdos

El ministro de petróleo de Arabia Saudita, el mayor exportador de crudo del mundo, está abogando hoy por la inmediata reducción de alrededor de un 10 por ciento de los precios de la OPEP para dar un fuerte impulso a la economía mundial. En otra alternativa, insistió el ministro de petróleo Gholamreza Agha para dar un fuerte impulso a la economía mundial. En otra alternativa, insistió el ministro de petróleo Gholamreza Agha para dar un fuerte impulso a la economía mundial.

Proscrito FIS argelino responde con llamado a lucha

ARGEL, 22 (AP) - Una publicación vinculada con el proscrito Frente Islámico de Salvación (FIS) formuló un llamado a la lucha armada, el primero que emite desde que las autoridades comenzaron una campaña de represión contra los fundamentalistas hace tres meses. Minbar El Djouroumia (Tribuna del Viernes), publicación clandestina publicada por el FIS, exhortó a los argelinos a "pasar de las palabras a las armas después de los vanos llamados al diálogo". "Hay resistencia a la opresión y estamos preparados a sacrificar a millones para salvar a Argelia", dice la carta noticiosa. No se pudo saber con certeza por el momento si la publicación está expresando la posición oficial del movimiento, proscrito el cuatro de marzo después de miles de arrestos, incluso de los máximos líderes fundamentalistas. El FIS continúa emitiendo comunicados, sellados y firmados por funcionarios que se encuentran ocultos.

Afganistán espera angustiosamente la paz

Negociaciones van contra el reloj de las ambiciones, que al igual que los cañones apuntan hacia la capital Kabul

KABUL, 22 (EFE) - La reunión celebrada hoy, miércoles, entre el enviado especial de la ONU, Benon Sevan, y el líder guerrillero Ahmed Masud es un signo esperanzador para la solución pacífica de la crisis afgana, pero no ha desparejado el peligro de que los extremistas islámicos den la orden de atacar Kabul. "Es un gran paso hacia el arreglo" del conflicto, dijo Sevan a la prensa después de su entrevista con Masud en la ciudad militar de Cherkar, unos 60 kilómetros al norte de Kabul, a donde se trasladó el enviado de la ONU para intentar evitar que la capital afgana se convirtiera en un campo de batalla. El prestigio de Masud, un tayko de lengua farsi, como líder de los rebeldes afganos crece paralelamente al aislamiento de su rival, el integrista Gulbudin Hekmatyar, perteneciente a la mayoría étnica pashtún, en cuyas filas ya se habla de desertiones. Fuentes oficiales afganas dijeron hoy que Hekmatyar ya no controla a sus propias fuerzas y que cinco comandantes de su grupo, Hezbi Islami, se habían rebelado contra la amenaza de su líder de atacar Kabul desde el sur si el Gobierno no se rendía.

CONTROL DE LA CAPITAL
El ministro afgano de Asuntos Exteriores, Abdul Wakil, aseguró que las tropas gubernamentales controlan totalmente la capital y que "disponen del potencial necesario para detener cualquier ofensiva". Con la capital asediada por el norte y por el sur, Wakil no pudo explicar, sin embargo, qué medidas se tomarían si las fuerzas radicales de Gulbudin Hekmatyar atacaban el lunes, último día de plazo del ultimátum lanzado por el líder rebelde al Gobierno si no hay una rendición. "No hay que olvidar que cualquier ofensiva militar contra Kabul interrumpiría el proceso de paz, provocaría un baño de sangre en el país y una nueva guerra comenzaría en Afganistán", agregó el ministro en una reunión con la prensa. Wakil reconoció que la mayoría de las provincias del país están bajo el control de los rebeldes, que con milicias locales y desertores del ejército han establecido su propia administración.

NO ATACARAN KABUL.
Líderes de la guerrilla musulmana radical Hezbi Islami que lleva varios días asediando la capital afgana por el sur han asegurado al Gobierno que no atacarán Kabul.

El comandante del Hezbi Islami, Gulbudin Hekmatyar, amenazó ayer con atacar si el gobierno instalado tras el derrocamiento del presidente Nayibulá la semana pasada no dimitía antes del próximo domingo. Según un miembro de los rebeldes, cinco líderes de la facción guerrillera se entrevistaron ayer, martes, con el gobierno y le aseguraron que no llevarían a cabo las amenazas de Hekmatyar. Al norte de Kabul se encuentran las fuerzas del moderado Ahmed Shah Masud, el principal rival de Hekmatyar dentro de la guerrilla muyahidín, que se ha comprometido a no atacar mientras prosigan las negociaciones para una transferencia pacífica del poder.

VERSION DE LA AP
El jefe rebelde más poderoso en Afganistán comenzó hoy conversaciones con un enviado de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), y advirtió a su principal rival musulmán que se incorpore a las negociaciones de paz o que se haga un lado.

El jefe rebelde Ahmed Sha Masud, cuyos disciplinados combatientes controlan gran parte del norte y del este del país, formuló su declaración en esta ciudad poco antes de reunirse con el mediador de la ONU, Benon Sevan. Desde que hace una semana se produjo la caída del presidente Najibulá, quien fuera instalado por la Unión Soviética, se ha desatado una disputa por el poder entre los grupos rebeldes musulmanes, que desde 1978 lucharon contra una sucesión de gobiernos respaldados por Moscú. Entre los jefes guerrilleros más radicales figura Gulbudin Hekmatyar, al mando de una pequeña pero tenaz fuerza emplazada al sur de la capital de Kabul, y que ha amenazado con atacarla si no se rinde para el lunes próximo, cuando se cumplirá el décimo aniversario del golpe comunista que instaló a Najibulá en la presidencia.

Sudáfrica

Cumbre contra la violencia clama por paz

Demanda medidas eficaces de control en suburbios de Johannesburgo, para evitar los cruentos choques que se registran allí

JOHANESBURGO, 22 (EFE) - La "cumbre de emergencia sobre la violencia", que hoy, miércoles, se inauguró entre diversas fuerzas políticas sudáfricanas, finalizó con un llamamiento a favor de la adopción de nuevas medidas de control en los suburbios negros de Johannesburgo. La violencia opone al antirracista Congreso Nacional Africano (CNA) y al movimiento conservador zulu (INKATA), que se disputan el liderazgo político entre los negros en Sudáfrica. En un comunicado publicado al término de la reunión, los participantes, la Iglesia y los líderes políticos condenaron la violencia, que atribuyeron a "injusticias estructurales originadas por la política de segregación racial 'apartheid', así como a las agencias del régimen segregacionista". Para ellos, estos dos factores son las primeras causas de la violencia. El comunicado afirmó que el gubernamental Partido

Nacional (NP), al que incumbe el mantenimiento del orden y de la ley, tiene gran responsabilidad para acabar con la violencia. Tras afirmar que el Gobierno votó un presupuesto de 5.000 millones de Rand para operaciones encubiertas, los participantes pidieron la anulación de todas éstas, y la inversión de tales fondos en proyectos que favorezcan la paz, así como para la indemnización de las víctimas del 'apartheid'. También reconocieron su parte de responsabilidad en esta situación, por lo que pidieron la celebración de manifestaciones políticas conjuntas y establecer mecanismos internacionales para controlar la violencia. Asimismo decidieron desarrollar medidas que favorezcan un espíritu de reconciliación desde la base en todos los lugares propicios a la violencia, facilitar el papel de la Iglesia al respecto, al tiempo que pidieron a la prensa que se dé cuenta de su importancia para facilitar un clima de paz.

COMUNICADO POLICIAL

SE APROBADO EL REGLAMENTO DE EXPLOSIVOS ADITIVOS Y ACCESORIOS R.M. N° 2195-92 Y RESOLUCION DEL COMANDO GENERAL DE LA POLICIA NACIONAL N° 21-92 DE FECHA 14 DE ENERO DE 1992, SE COMUNICA A LAS PERSONAS NATURALES O JURIDICAS QUE SE DEDICAN A LA FABRICACION, COMERCIALIZACION Y TRANSPORTE DE ESTAS SUSTANCIAS, QUE TIENEN DE INSCRIBIRSE Y REGISTRAR ESTA ACTIVIDAD ANTES DE EMPEZAR (MENTE) EN LOS DEPARTAMENTOS DE SERVICIOS TECNICOS AUXILIARES DE LOS COMANDOS DEPARTAMENTALES DE LA POLICIA NACIONAL. EN EL PLAZO MAXIMO DE 30 DIAS, A PARTIR DE LA PRESENTE PUBLICACION.

EL INCUMPLIMIENTO DARA LUGAR A LAS SANCIONES ESTABLECIDAS POR LEY.

La Paz, 20 de abril de 1992

COMANDO NACIONAL DE RELACIONES PUBLICAS Y PROTOCOLO

REPUBLICA DE BOLIVIA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

"CORDEBENI"

LICITACION PUBLICA 92/09124

Se invita a las constructoras nacionales, a presentar propuestas para la:

AMPLIACION DE LA PISTA DE ATERRIZAJE Y RECONSTRUCCION DEL PARQUEO VEHICULAR DEL PUERTO "JORGE HEINRICH" DE TRINIDAD

Las propuestas deberán ser preparadas con sujeción al Pliego de Especificaciones que podrá ser obtenido en las oficinas de Crown Agents en La Paz, previo pago no reembolsable de Bs 450.- el día 24 de abril de 1992.

La presentación de las propuestas se fija hasta horas 11:00 del día 21 de mayo de 1992, en las oficinas de Crown Agents, donde a horas 14:30 del mismo día se procederá a la apertura pública de las propuestas.

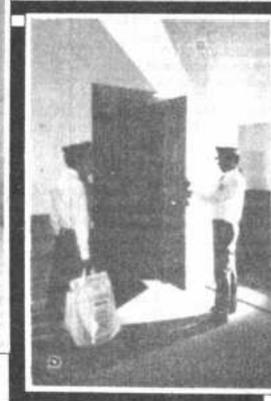
La Paz, 21 de abril de 1992

Crown Agents



Teléfono 2619 - Telef. 364035 - Télex 3433 CANOL BV - Fax 0591 2 37265 - La Paz, Bolivia

PROSEGUER BOLIVIA S.A.



Transporte y custodia de valores.



Tras cerrar caso Huanchaca-Barthelemy

MIR-ADN plantean a la oposición desterrar "canibalismo político"

Luego de cerrar el controvertido caso Huanchaca-Barthelemy, las fuerzas políticas oficialistas MIR-ADN lanzaron ayer un llamamiento a los partidos de oposición para desterrar el "canibalismo político" del país y así distensionar el ambiente con objeto de garantizar la realización de una cumbre de jefes de los partidos.

La cúpula oficialista reunida en el Consejo Político del Acuerdo Patriótico (COPAP), determinó proponer a sus colegas de la oposición un progresivo distensionamiento de la crisis política arrastrada durante los últimos meses.

"No podemos seguir por más tiempo enfrascados en enfrentamientos, ahora debemos buscar acuerdos para velar por la

gobernabilidad del país", afirmó el Presidente de la Cámara de Diputados y alto dirigente del MIR, Gastón Encinas.

La decisión del AP estuvo precedida de una discusión interna marcada, según informaron a este diario algunos dirigentes, por dos tendencias contrapuestas y diferenciadas: los que proponen una posición hegemónica de las fuerzas de gobierno y los que buscan espacios de encuentro con los opositores para avanzar por consenso, en la resolución de problemas pendientes.

"Creemos que es preferible evitar la tensión política y avanzar hacia la concertación", sostuvo por su parte el jefe de la bancada congresal del MIR, Hugo Carvajal, al anunciar que, en consonancia con la propuesta lanzada, los parlamentarios miristas

y adenistas votarán en contra de la demanda de juicio de responsabilidades planteada contra el jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada.

El Acuerdo Patriótico planteó el distensionamiento político para lograr que los jefes de los partidos políticos se reúnan para acordar pasos conjuntos en asuntos de interés nacional que se mantienen irresueltos como es el caso de las reformas constitucionales, las reformas judiciales y la descentralización administrativa.

Ese hecho está ligado también a la viabilización política de los tres congresos extraordinarios que serán convocados en los próximos meses para considerar los asuntos mencionados en caso de lograrse el consenso buscado.

Sobre torturas a integrantes del EGTK Gobierno duda de imparcialidad de Asamblea de Derechos Humanos

Oviedo aceptó que una comisión de la Iglesia y APDHB realicen exámenes médicos a detenidos del EGTK

El Subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo puso ayer en duda las aseveraciones de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos y de la asesora jurídica de la Conferencia Episcopal, quienes denunciaron que tres detenidos del irregular Ejército Guerrillero Tupaj Katari (EGTK) fueron torturados durante su detención en dependencias de organismos de Seguridad del Estado.

Acusados por varias denuncias de torturas, las autoridades de gobierno se adelantaron en negar estos hechos y anunciaron, para las próximas horas, la conformación de una comisión con la participación de la Iglesia para evidenciar el estado de salud de los detenidos.

La asesora jurídica de la Conferencia Episcopal, Eulogia Prats, y de la APDHB, Waldo Albarracín, en visita a la cárcel de Chonchochero, el pasado martes 21 de abril, certificaron que "hay rasgos de quemaduras en el cuerpo de Alberto García Linares y Víctor Ortiz y que todavía se observan marcas de torturas".

Oviedo, tras estas afirmaciones, invitó a los medios de comunicación "que mantienen un grado de impendencia a revisar las denuncias y establecer la verdad".

Los periodistas, preguntaron al subsecretario por qué el Ministerio del Interior negó a la prensa, el ingreso al penal de Chonchochero.

Oviedo, quien por momentos no supo responder a las múltiples interrogantes que se le planteó, se limitó a señalar que Chonchochero, como cualquier otro penal del mundo, está sujeto a reglamento y que para entrar debe hacerse un previo trámite.

Las denuncias de Derechos Humanos no son evidentes. Albarracín hace las veces de defensor de los terroristas y otras veces de asesor jurídico de esa institución, entonces qué grado de credibilidad puede tener", interrogó la autoridad tras mencionar que las denuncias hechas no están acompañadas por elementos probatorios.

"El gobierno niega, enfáticamente, todas las denuncias de torturas y reafirma, una vez más, que en todos los interrogatorios participó un fiscal. Los detenidos fueron visitados médicos forenses, quienes en ningún momento, han certificado que hubieron golpes o malos tratos", agregó.

Señaló que sus afirmaciones podían ser corroboradas con los certificados que fueron extendidos por los médicos forenses. Pese al compromiso de mostrar a la prensa los certificados, Oviedo no pudo aportar con esta prueba debido a que los documentos se encuentran en poder de la Fiscalía del Distrito.

APOLOGIA DEL DELITO
Por su parte el subsecretario de Justicia, Gonzalo Salinas, señaló que los detenidos del EGTK, podrían ser procesados por apología del delito si es que no se comprueban las denuncias.

"Sus declaraciones pueden constituirse en apología del delito, lo dice el Código Penal, y con esto no quiero decir que los periodistas hayan incurrido en este hecho", sostuvo.

NUEVA REVISIÓN MEDICA SERÁ CON LA IGLESIA
Posteriormente, Oviedo en tono enérgico anunció que el Ministerio del Interior invitará en las próximas horas a profesionales del Colegio Médico y la Iglesia Católica para que se haga una revisión médica a los detenidos.

"Parece que un certificado que emite una autoridad del Ministerio del Interior tiene validez. Entonces, vamos a invitar a la Iglesia o al Colegio Médico para que certifique si hubo o no torturas", declaró.

ADMITEN DETENCIÓN DOMICILIARIA DE LA FAMILIA DE VÍCTOR ORTIZ

El Ministerio del Interior admitió que se dispuso el cerco policial al domicilio ubicado en Villa Santiago Segundo de El Alto, donde se encuentran residenciados e incomunicados, desde hace 13 días, la esposa y cuatro hijos de Víctor Ortiz quien es acusado de ser miembro del EGTK.

Oviedo, contradiciendo propias declaraciones, negó que se hayan producido presiones psicológicas o que se haya afectado a la familia Ortiz.

"Las presiones psicológicas y algunos malos tratos están fuera del control de las autoridades del ministerio. He leído las declaraciones de la señora y dice que supuestamente está amenazada, está presionada psicológicamente. Bueno, son hechos lamentablemente a veces no podemos controlar. Esto viene de funcionarios que están en los hechos y que las autoridades desconocemos", dijo.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución Financiera, desea incorporar a su equipo de trabajo un profesional universitario para desempeñar el cargo de ANALISTA FINANCIERO.

La búsqueda está dirigida a todas aquellas personas que reúnan lo siguientes requisitos:

- Formación académica: Licenciatura en Administración de Empresas, Finanzas o Ingeniería Comercial.
- Experiencia laboral: por lo menos 3 años preferentemente en Banca o ramas afines.
- Conocimiento en la elaboración de Flujos de Caja, Presupuestos y Control Presupuestario.
- Capacidad de mantener relaciones con Instituciones Financieras.
- Excelente manejo de programas computacionales como Lotus 123 y WP.5.1.
- Buen conocimiento del Idioma Inglés.
- Edad comprendida entre 27 y 35 años.

Las personas interesadas que cumplan los requisitos mencionados, deberán hacer llegar copia de su Curriculum Vitae y pretenciones salariales acompañando una fotografía reciente a la casilla de correo N° 11738, hasta el día 1° de Mayo de 1992.

La Paz, abril de 1992

PRESENCIA

Comisión chilena optimista por solucionar diferendo limítrofe

Javier Illanes, embajador chileno de la comisión mixta de límites, se mostró optimista de lograr avances importantes en la solución de los desacuerdos fronterizos existentes entre Bolivia y Chile.

"Vengo, dijo, con el mayor optimismo, porque en esta reunión vamos a lograr avances importantes porque todo está preparado desde las reuniones anteriores". Illanes arribó ayer a La Paz en vuelo de LAN-Chile a las 12:30 horas y fue recibido por el Consul General de ese país, Juan Martabit, y el embajador boliviano de la comisión de

límites, Hernando Velasco.

La presencia del principal responsable de la comisión chilena en el tema limítrofe es substancial porque contribuirá a la definición de los límites de la frontera de Bolivia con Chile.

Sin llegar a precisar los alcances y resultados de las reuniones de la comisión mixta, admitió que su presencia puede considerarse como un paso importante en el último tiempo entre ambas de-

Fundación de Cooperación para el Desarrollo Técnico, requiere con

INSTRUCTORES / ASESORES

Para la Formación Profesional en Mecánica Industrial y Mecánica Automotriz/Agromecánica.

OBJETO DEL CARGO: - Participación en la implementación de Formación Profesional, Sistema Dual

- Realizar tareas de Instructor en el Taller y Aula
- Capacitación y Motivación del personal de contraparte.
- Participar en la planificación y ejecución del Proyecto.
- Elaborar planes de estudio y manuales para la formación.
- Inter-relación activa con la empresa

FORMACION: Media o Superior en el campo Mecánico Industrial/ Automotriz y como instructor

EXPERIENCIA: - Mínimo 5 años en la profesión dentro una industria o empresa de servicios. Mínimo 3 años de trabajo en la Formación profesional en un Centro de Formación o en una industria como instructor.

EDAD MINIMA: 30 años

IDIOMAS: Español, alemán y/o inglés

REQUISITOS: - Amplios conocimientos profesionales y experiencia práctica en su rama.
- Habilidad y ánimo de trabajar con jóvenes de 16 a 25 años
- Conocer métodos, conceptos y didáctica de Formación Profesional.

Presentar las solicitudes a la casilla N° 1653 en Santa Cruz, con la documentación pertinente y pretenciones salariales, hasta el 6 de mayo 1992

Cochabamba, 23 de abril 1992

67 ANIVERSARIO

COBEE BPC.

1925

1992

Nuestra cordial felicitación a COBEE Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. (Bolivian Power Company Limited) al cumplir 67 años de servicio y al mismo tiempo hacemos votos para que continúe aportando al progreso y bienestar de la comunidad paceña.

BANCO MERCANTIL
En todo un banco superior

BANCO DE LA PAZ
El Gran Banco

Moreno Muñoz Price Waterhouse

LA PAZ: Edif. HANSA Piso 18 SANTA CRUZ: Calle (EAM) N° 9 Esq. Equed

BISA
SEGUROS Y REASEGUROS S.A.

Av. 16 de Julio, Edif. San Pablo, Piso 13, Telf: 373012-37928-36670, Fax: (591-2) 362500, Casilla 3660 Telf: 3325 BISA SEGUROS S.A. La Paz - Bolivia

COMPAÑIA DE REPRESENTACIONES DE TRANSPORTES LTDA.

COIRANS

Edif. HERMANN 2do. Piso Of. 205 (Plaza Venanzuela) Telf: 354517-376703-341224

Internacional S.R.L.

REPRESENTANTE DE: T.T.E. (Transformadores BT-MT y AT E.M.A. (Morteraria para MT y AT)

Sanchez Lima N° 2054 esq. Aspazú Edif. Orión 6to. Piso Of. 604 Telf: 363104 Fax: 591-2-375999 Casilla 9216 La Paz - Bolivia

XEROX

"Documenta el mundo"

XEROBOL Ltd.
Distribuidor Exclusivo

INSPECTORATE

Inspectorate Griffith (Bolivia) Ltda.
"Servicio Mundial de Calidad"

COSICOM S.R.L.
COASIN COMPUTACION

20 años de confianza en computación son garantía de poder

LA PAZ: Telf: 362316 Fax: 362618 COCHABAMBA: Telf: (042) 2555-23061 SANTA CRUZ: Telf: (07) 327272 ORURO: Telf: (052) 53991 POTOSÍ: Telf: (062) 2551-24315 BAHIA: Telf: 22201 SUCRE: Telf: (064) 32217 TARIJA: Telf: (096) 22854-23813

LA PAPELERA S.A.
62 años haciendo un buen papel

CIACRUZ
Lideres en Seguridad!

ALANOCA S.R.L.
TRANSPORTES ESPECIALES

Av. Entre Ríos N° 1300 Telf: 364246-321187-378714 Casilla 15007 El Alto - Campana Cruz (Lado ADUANA) Telf: 915411

INGELEC SRL.

Calle México 1774 Telf: 390433-372123 Casilla 1106 Telf: 3362 Fax: 591-2-391362 La Paz - Bolivia

SI DE CALIDAD SE TRATA BUSQUE AL LIDER

ABB
ASEA BROWN BOVERI

Asa Brown Boveri Ltda. Edif. Marco Solís Pto. O. 606 Barrios 138 Telf: 3718 327861 Fax: 1072-4000 P. Fax: 591-2-375999 Casilla Postal 308 La Paz Bolivia

Fidentia (Bolivia) S.A.

AVISTOS DE RECLAMOS - INVESTIGACIONES DE SONDEOS INSPECCIONES DE AVERIAS

Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida 7mo. Piso Of. 5 Telf: 342574-371990-372345-359961 Fax: 591-2-359308 La Paz - Bolivia

Trabajadores del LAB y ministros realizan hoy reunión "definitiva" (Página 3)

Caso asesinato de Salazar: detienen a una quinta persona (Página 5)

Alza de tarifas COBEE será del 15% promedio, autorizó el Concejo (Página 10)

PRESENCIA

del país

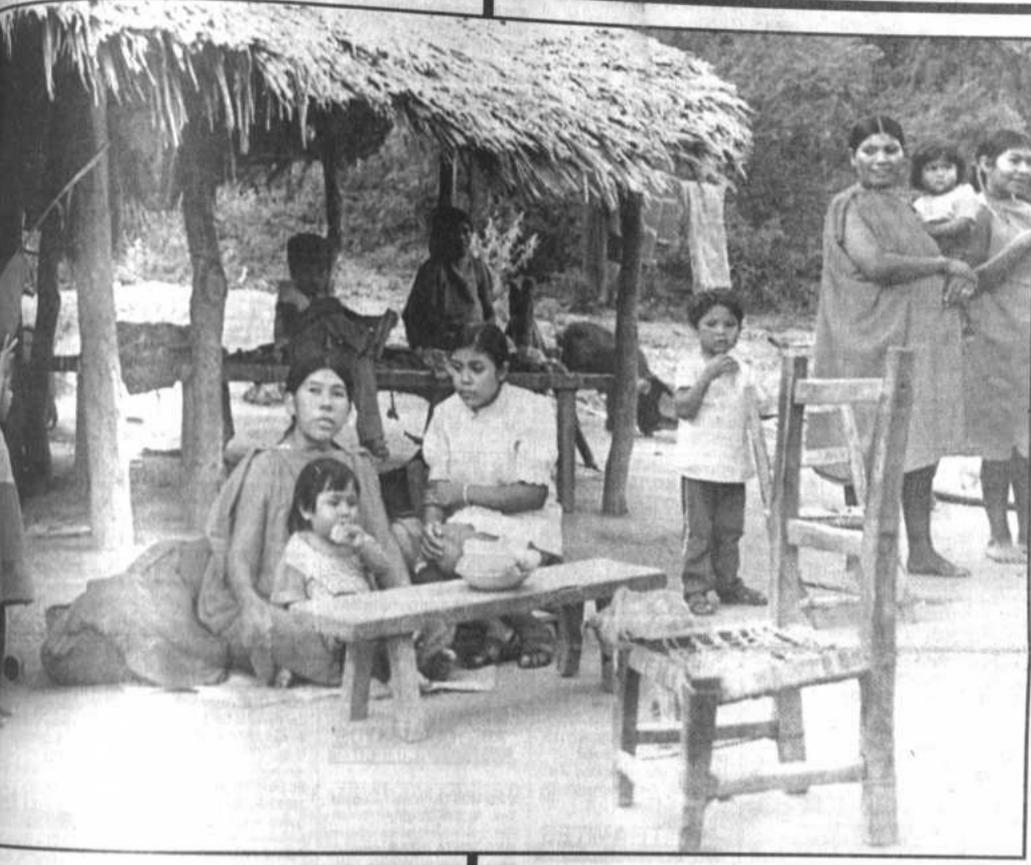
2a. sección

La Paz, Bolivia, jueves 23 de abril de 1992

guaraníes de la zona del Pilcomayo decidieron... Para el efecto, tramitan la dotación de tierras y... fue tomada en Yukimbá a 90 kilómetros de...

Revelaciones del juicio de responsabilidades

Un suboficial de Ejército habría victimado a Quiroga Santa Cruz



Declaraciones de Arce Gómez confirman represión del régimen de García Meza

SUCRE, 22 (PRESENCIA). - Varios de los acusados de paramilitares en el juicio de responsabilidades al ex dictador, Luis García Meza Tejada, escucharon sus nombres hoy en la Corte Suprema, durante la presentación de la prueba documental aportada por la acusación. Según las declaraciones escritas de un ex funcionario de la ex Dirección de Investigación Nacional (DIN), Eduardo Segundo Torrez Rivas, un sub oficial del Departamento Segundo del Ejército, identificado apenas como N. Dávila, habría sido el autor del asesinato del dirigente socialista, Marcelo Quiroga Santa Cruz, durante el asalto a la Central Obrera Boliviana el 17 de julio de 1980.

El Tribunal retomó hoy (ayer), aquí la audiencia para la ampliación de las pruebas testificales y documentales ofrecidas por la parte civil.

Entre los nombres de presuntos paramilitares que se escucharon están: Carlos Elguero Larrea, Guido Benavides, Gerardo Sanjinez, Luis Tavel, éste último, encargado por el SES para controlar los movimientos del sacerdote jesuita asesinado, Luis Espinal. Las órdenes de los secuestros estaban a cargo de Carlos Valda y Coco Ballivian. También pudo colegirse de esas declaraciones, que en el asesinato de los dirigentes miristas en la calle Harrington, intervinieron: Carlos Elguero y Gerardo Moldes, entre otros, miembros del Servicio Especial de Seguridad instaurado por el gobierno de facto.

MAS PRUEBAS

El ex Ministro del Interior, Luis Arce Gómez, preso en una cárcel de los Estados Unidos, declarado rebelde por la justicia boliviana, admite la represión del régimen dictatorial en su confesión ante un Tribunal del Estado de Florida. La traducción de las declaraciones hechas en los Estados Unidos será aportada a la prueba por la acusación en la audiencia que continuará este jueves. Abogados de la parte civil anticiparon que de la confesión de Arce Gómez se puede deducir elementos que confirman las acusaciones contra García Meza. Las vinculaciones del ex ministro del Interior con el narcotráfico, no serán, sin embargo, leídas durante la presentación y lectura de la prueba prometida por la acusación.

Testigos de los familiares de Gualberto Vega y Carlos Flores, ambos victimados durante el asalto a la Central Obrera Boliviana, comparecerán como testigos de cargo, así como la ex presidenta de ASOFAM, Loyola Guzmán. La aportación se completará con la exhibición de fotografías (slides) de un informe de antropología forense que llevó a la conclusión de que el cadáver entregado por el Ministerio del Interior a los familiares, no era el de Carlos Flores.

Expropiación turística denuncia CONASE

una chilena HISPAPEL... en Santiago, ha... la fotografía de Laguna Verde... el departamento de Potosí...

que utiliza Chile para crear antecedentes que podrían provocar, con el tiempo, nuevas penetraciones en el territorio nacional.

El volcán Llicancaur en la región Portezuelo del Cajón, pertenece a territorio boliviano y chileno. Sin embargo, no queda ninguna duda que Laguna Verde se encuentra en la Provincia Sud Lipez del departamento de Potosí, señaló Lanza.

Anunció que ha remitido a la Cancillería de la República los antecedentes del caso para que se realice un reclamo formal al gobierno del presidente Patricio Aylwin.

Lanza mencionó que Chile denominó como "Laguna verde" a una pequeña acumulación de agua, ubicada cerca a la frontera boliviana, con el fin de crear confusión y, posiblemente, para tener argumento cuando hable de que la verdadera Laguna Verde pertenece a su territorio.

Para el reclamo oficial se mandó como antecedentes la postal comprada por el Alcalde de Uyuni, en Santiago de Chile, más la fotografía que hoy publica PRESENCIA.



Elaboran propuesta para rehabilitar Mina San José

ORURO, 22 (PRESENCIA). - La Comisión de Análisis de la Supervivencia del Centro Minero de San José que reinstaló ayer sus reuniones inicio hoy (ayer), la elaboración de la última propuesta de rehabilitación de la mina, tomando en cuenta los planteamientos de los técnicos de la COMIBOL y los trabajadores mineros.

La reunión de la comisión fue declarada en cuarto intermedio, hasta que otras tres subcomisiones de Minería y Geología, Concentración y Metalurgia y Administración, presenten la propuesta final que debe ser analizada y discutida para aprobar un programa de rehabilitación definitiva.

El referido programa será elaborado, tomando en cuenta cinco propuestas y una mejorada de los técnicos de la COMIBOL y una alternativa presentada por los técnicos de los trabajadores, que asesoran, para alcanzar consenso en la negociación y sobre todo índices de rentabilidad, para convertir a San José en un distrito productivo.

La "última propuesta" debe ser elaborada en el término de 48 horas, a partir de la fecha y tiene que ser revisada por la comisión el día viernes 24 para aprobar en definitiva la rehabilitación o el cierre del Centro Minero de San José.

El plan propuesto será denominado Proyecto Alternativo para la Supervivencia de San José y debe ser considerado y aprobado por las autoridades de la Corporación Minera de Bolivia y el Ministerio de Minería, para su ejecución y puesta en marcha, según se conoció.

La comisión mixta de negociación, está presidida por el representante del Ministerio de Minería, Luis Rivera Palenque y participan en representación de la Corporación Minera de Bolivia, sus asesores técnicos y el gerente de la mina San José; por la parte laboral, integran la comisión los dirigentes sindicales de San José, delegados de base y asesores de la Universidad Técnica de Oruro, COPLA, CISEP y oficia como veador el Director de Trabajo, Mario Porres Salinas.

Según prefecto cruceño

El asesinato del diputado Salazar está prácticamente aclarado

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA). - El asesinato del diputado Edmundo Salazar Terceros, está prácticamente aclarado, con la detención de los dos autores materiales principales, declaró hoy en esta ciudad el prefecto del Departamento Rolando Aróstegui.

Con la detención anoche en esta ciudad de José Gualberto Suárez Oliveira, 43 años, co autor del asesinato a Salazar, "se ha completado el cuadro" dijo el prefecto a tiempo de informar que éste, será pasado a la justicia ordinaria una vez se concluya la recepción de declaraciones.

Suárez Oliveira, manejó la motocicleta en la cual escapó la noche del 10 de noviembre de 1986 junto a Einar Ayala Hurtado, tras ultimar éste al diputado Salazar.

Aróstegui dijo que Suárez Oliveira, en sus primeras declaraciones confirmó la versión de Ayala Hurtado de que él manejó la motocicleta.

La versión que todavía no está respaldada es la acusación de que el autor intelectual de este crimen es el narcotraficante Humberto "chichi" Gil Suárez, quien se encuentra actualmente detenido en Buenos Aires acusado por lavado de dólares.

El prefecto admitió que existe otra persona detenida relacionada con este caso, que sería la quinta, pero no quiso adelantar detalles mientras progresen las investigaciones.

Hasta hace dos días, se desconocía completamente el nombre del co-autor directo del asesinato del diputado Salazar ya que Ayala Hurtado, la reveló sólo el día

José Gualberto Suárez Oliveira prestó declaraciones y admitió ser cómplice directo del crimen

lunes cuando se suspendió la presentación a la prensa.

Desde entonces dijo el prefecto, los servicios de inteligencia realizaron una investigación minuciosa. Anoche al promediar las 21:00 horas José Gualberto Suárez Oliveira, fue detectado en un domicilio de su pariente ubicado en el barrio La Madre, al oeste de la ciudad.

A partir de ese momento se puso en marcha un operativo que primero rodeó el lugar. La intervención policial se produjo al promediar las 22:30 horas logrando capturar al prófugo sin que ofreciera resistencia.

Ayala Hurtado quien fue detenido en esta ciudad el pasado 8 de abril, se declaró confeso de haber sido el quien disparó la metralleta contra la humanidad de Salazar, tras haber recibido \$us. 10.000 de parte de Humberto Gil Suárez y, sindicó a Suárez Oliveira de ser co-autor directo.

En otras fuentes se conoció este miércoles aquí que tanto Ayala Hurtado como José Suárez de Oliveira, ex suboficiales de la Armada, eran empleados de Humberto Gil, quien es sindicado de ser uno de los co-propietarios de la fábrica de Huanchaca y optó por hacer asesinar al diputado Salazar porque estaba investigando en profundidad el triple crimen de Huanchaca.

Ayala Hurtado, 41 años fue dado de baja de la Armada Boliviana en 1984 acusado de haber tenido directa participación en el asesinato del Alcalde de Santa Rosa (Beni), Napoleón Salas Vaca. Fue detenido un año después por narcotráfico y liberado 7 meses después.

Más vías de acceso para Tarija

TARIJA, 22 (PRESENCIA). - La vialidad para el presente año será una realidad para Tarija y es el punto de partida para posibilitar una integración general del departamento, afirmó la primera autoridad política, Dr. Germán Hoyos Delán.

"Esto no debe ser teoría, no debe ser romance ni tampoco debe ser una simple especulación, esto es política prefectural y principalmente política de integración que va a ser realidad no con manos ni con picos, se va hacer realidad con el pool de

maquinaria que va a llegar del JICA de aquí en 90 días", aseguró.

Dijo que de acuerdo al convenio boliviano-japonés, esa maquinaria será exclusivamente para los trabajos de los caminos nacionales y que la Prefectura del departamento no va a tolerar que esa maquinaria vaya a red troncal o a la red secundaria. Toda vez que es obligación del servicio de caminos que tiene específicas funciones en su mantenimiento.

Por otro lado, el prefecto del

departamento expresó que es hora de que Tarija sea considerada prioritariamente en sus demandas, porque existe una voluntad abierta del gobierno para estas atenciones del desarrollo de los pueblos.

Puntualizó que, no solamente quiere hablar desde el punto de vista político, "simplemente queremos decir que el político es el hombre que abre las llaves de las demás compuertas, la Prefectura siempre abrirá las puertas de los lugares donde más nos necesitan", concluyó el Dr. Hoyos.

PRESENCIA ECONOMICOS

INDICE INMUEBLES

- 100 Casas en anticretico.
- 101 Casas en alquiler.
- 102 Casas compra y venta
- 103 Edif. compra-venta y alquiler
- 104 Dptos. alquiler.
- 105 Dptos. anticretico.
- 106 Dptos. compra-venta.
- 107 Habitaciones en alquiler.
- 108 Habitaciones en anticretico.
- 109 Terrenos compra y venta.
- 110 Oficinas alquiler-anticretico.
- 111 Edificios y depósitos.
- 112 Almacenes y locales de comercio.

VEHICULOS

- 200 Vehiculos varios
- 201 Motocicletas, bicicleas

PROFESIONALES

- 300 Empleados de industrias
- 301 Profesores de música
- 302 Enseñanza particular

ARTESANOS

- 400 Sectoria reparadoras.
- 401 Plomeros, electricistas.
- 402 Reposteria.
- 403 Oficinas solicitadas.

MOV. ECONOMICO

- 500 Transfencias y permisos
- 501 Préstamos, hipotecas
- 502 Trámites (varios)

EQUIPOS

- 600 Telefonos compra y venta
- 601 Enseres varios
- 602 Instrumentos de música
- 603 Maquinaria industrial.

SERVICIOS

- 700 Hoteles y Restaurant
- 701 Conjuntos musicales

VARIOS

- 800 Extravíos.
- 801 Varios.

DEL PAIS

- 900 Santa Cruz.
- 901 Cochabamba.
- 902 Sucre.
- 903 Tarija.
- 904 Potosí.
- 905 Oruro.
- 906 Beni.
- 907 Pando.

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs. 1,00
Palabras adicional Bs. 0,20

CONSEJOS:
Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

EBLES

CASAS EN ALQUILER

ANTICRETICO 9.000 \$us casa nueva Sopocachi. Armaza (Pza. Zamudio) (14)

EN ANTICRETICO una villa zona Bosque de Bolognia 1 N° 41 parada Minibus 344 (21)

VENDE cómodo departamento en Miraflores centro-musol mañana y tarde- living comedor, tres dormitorios, tres baños, cuarto de empleada, dos cocinas. Ref. Tels. 36634 y 36675. (30-7)

CASAS EN ALQUILER

ALQUILU casa, dependencias Sopocachi. Telf.: 343186 (29)

ALQUILU EN ZONA SUR casa semi campo con garage y piscina, a misión japonesa o alemana. Ref.: 373449 (1-3)

CASAS COMPRA-VENTA

COMPRO CASA motivo de viaje. Miraflores y otra en la Av. Dorobrajos Telf.: 352377-5 (22-23)

COMPRO CASA con jardín, garaje. Vinto Tinto Villa 18 de Plan 32 N° 13 micro "B"

COMPRO CASAS dos departamentos sin intermedios. Telf.: 327652-324559 (11-12)

AVISOS

COMPRO CASAS - terrenos en San Pedro, Sopocachi, Miraflores. Sólo tratamos con propietarios. Telf.: 363032 (26-27)

VENDO CASA en lugar comercial. Av. Buenos Aires N° 1698 (19-22)

104 DEPARTAMENTOS ALQUILER

SE NECESITA HABITACION con baño privado en la Zona de San Pedro, referencias a los Telfs.: 390977 ó 372344 Sr. Claire (22-26)

ALQUILO DEPARTAMENTO dos dormitorios, living, comedor, dos baños. Calle Justo Avila N° 2068 Telf.: 373671, Sopocachi alto (21-23)

VENDO LINDO DEPARTAMENTO Tres dormitorios \$us 38.000 Plaza Villarreal 360523 (17-21)

ANTICRETICO habitaciones amplias Av. E. Avaroa 1265 Zona Los Andes, media cuadra abajo academia, Sta. Rita agua-luz-baño (12-16)

DEPARTAMENTO ALQUILER \$us 120 o anticretico Achumani alto, parada 263, preguntar por Angel. (11-15)

ALQUILO DEPARTAMENTO completo, Zona Norte Ref.: 810208 (11-15)

PEQUEÑO DEPARTAMENTO EN VENTA Ref.: 796312 Alto Achumani \$us. 17.000 (4)

COMPRO DEPARTAMENTO con garage en San Jorge o Sopocachi bajo Telf.: 323760 (2-6)

VENDO departamento céntrico, cómodo, ubicado en Edif. Orion Telf.: 372360-374832 (28-1)

ALQUILO HABITACION con derecho a baño y teléfono. Ref.: 361029 (25-29)

ALQUILO Garzonier en Sopocachi. Telf. 321043 (22-28)

VENDO O ALQUILO en el Prado departamento de 3 dormitorios y dependencias, todo confort, elegante. Ref.: 361098 y 390655 (21-25)

105 DEPARTAMENTOS ANTICRETICO

VENTA alquiler o permuta departamento, oficinas, Telf.: 321383 (12)

DEPARTAMENTO pequeño Av. La Bandera Anticretico Telf.: 367918 (14-18)

PIEZA EN ANTICRETICO de 8x4, calle Jalmes Freyre, segundo pasaje N° 301 (10-12)

COMPRO DEPARTAMENTO Sopocachi bajo 363032 (26-27)

NECESITAMOS EN ANTICRETICO departamentos, casas. Sólo propietarios 363032. Seriedad - garantía. (26-27)

EN VENTA departamento duplex en Edif. Alameda Ref.: al Telf.: 329295 (7-11)

ANTICRETICO Doy departamento 3 dormitorios, Plaza Villarreal Telf.: 375425-352025 (6-10)

VENDO DEPARTAMENTOS sin intermediarios. Sup. 140 m2 c/u a 3 cuartos Pérez Velasco Ref.: 785238 (3-6)

109 TERRENOS COMPRA-VENTA

EN VENTA Propiedad agrícola de una y media hectarea en Tarija (localidad Calamuchita). Consta de una casa con agua y luz eléctrica, plantación de uva, nogales en producción, variedad de árboles frutales. Ref.: Telf.: 066-24117 (8-17)

9 PEQUEÑA FINCA ganadera en Zongo o Apolo, busco alquilar, o sociedad. Casilla 14644 (5-10)

LOTES DE TERRENO bien ubicados compramos al contado Telf.: 361571 (27-3)

COMPRO TERRENO en Sopocachi Telf.: 370342 (27-3)

VENDO lote Bolonia, terreno agropecuario, viacha. Ref. a los Telfs.: 353744 - 379366 (16)

110 OFICINAS ALQUILER-ANTICRETICO

VENTA o alquiler oficina, consultorio 321383 (12)

VENTA o alquiler oficina, consultorio. Telf.: 321383 (22)

ANTICRETICO NECESITO local para estudio jurídico, mínimo cuatro oficinas y dependencias, preferiblemente amobladas. Telfs.: 374832-355698 (18-22)

EN VENTA O ALQUILER amplia oficina en Edif. Ballivián. En alquiler con teléfono oficina en Edif. Las Palmas Telf.: 322373 (14-18)

VENTA O ALQUILER oficina, consultorio "Arco Iris" Telf.: 321383 (20-24)

COMPARTO BONITA OFICINA céntrica Ref.: 357066 - 783103 (14-17)

VENDO oficina, consultorio: Telf.: 321383 (9-10)

COMPARTO bonita oficina céntrica Ref. a los Telfs.: 357066-783103 (1-2)

112 ALMACENES LOC. COMERCIALES

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satélite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ANTICRETICO almacén amplio, llimani Telf. Estadio bajo privado Telf.: 328311 (9-13)

TIENDA Y TRASTIENDA an anticretico, calle Viacha 333 Telf.: 353712 (8)

TRANSFERIO CONFITERIA Edif. Libertad Local 8 planta baja (24)

DOY PIEZA amplia para depósito en anticretico Nataniel Aguirre 739 Zona Garita de Lima (18-19)

VEHICULOS

200 VEHICULOS VARIOS

OCASION Vendo Dodge Polara 2 puertas, modelo 1975, buen estado de funcionamiento \$us. 1.100 Ref.: 811020 (19-23)

VENDO Suzuki Samurai Telf.: 797521 (14)

VENDO 2 buses nuevos, Volvo. Llamar al Telf.: 50607 Oruro. (10-14)

NO PAGUE MULTAS por trampas o estacionamientos indebidos de su movilidad, contrate los servicios de un chofer profesional por horas o medio tiempo Telf.: 376252 (9-12)

JEEP TOYOTA 73 de ocasión Telf.: 357969 vendo (9-13)

VENDO PETITA modelo 77, motor flamante original a gasolina Ref. Telfs.: 322635 y 797613 (2-11)

VENDO Jeep Nissan Patrol 78 único dueño 323132 (1-2)

EN VENTA por viaje Jeep Willys reconstruido Mod. 86 mecánica Toyota, aros de magnesio, papeles al día Ref.: Telf.: 797805 (1-2)

URGENTE REGALO CAMIONETA Mitsubishi, Mod. 1984, carpeta americana, 3.500. Camioneta Chevrolet americana 1984, 3.200, puede rebajar 390079. Buscar en las noches. (31-6)

TOYOTA vendo Land Cruiser Jap mod. 73 \$us. 2.900. Telf.: 357969 (27-31)

¿NO SABE DONDE ESTACIONAR SU MOVILIDAD? contrate los servicios de un chofer por horas o medio tiempo cuenta con garage y bajo techo, Telf. 324247 (26-31)

201 MOTOCICLETAS Y BICICLETAS

BICICLETA compro Telf.: 363725 (31-10)

VENDO moto Jawa Telf.: 812151 (23-25)

PROFESIONALES

¿MATEMÁTICAS? ¡Fácil! Teléfono: 341599 (22-20)

CALCULO I nivelación colegios Telf.: 340571 (9-13)

SEÑOR PADRE DE FAMILIA si su niño tiene dificultades escolares, acuda a nosotros que le ayudaremos Telf.: 376232 (1-10)

300 EMPLEADOS

SEÑORA OFRECE sus servicios para limpieza de casas o departamentos, llamar al Teléfono 797516 (2-8)

NECESITO ATUDANTE para agencia de material de construc-

ARTESANOS

YACHAY Fábrica reparadora de guitarras, charangos, Linares 820 casi Esq. Santa Cruz (25-29)

401 PLOMEROS Y ELECTRICISTAS

ELECTRICISTA Telf.: 366398 (4-8)

REFRIGERADORES reparaciones domiciliarias garantizadas 390066 (3-7)

ELECTRICISTAS Telf.: 366398 (1-3)

TECNICO PLOMERO instalación, reparación sanitaria, trabajos albañil, pintura. Telf.: 366152 (25-29)

JOVEN OFRECE sus servicios como pintor garson. Ref. c/ Lusiano Alcoreza N° 1149. Guillermo Soruco S. (8-15)

TECNICO PLOMERO, albañil e instalación sanitaria Telf.: 366152 (26)

403 OFICIOS SOLICITADOS

SEÑORITAS DE BUENA PRESENCIA para modelo fotográfico, mandar datos personales y preferencias económicas a la casilla 6104 La Paz (16-5)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS mantenimiento de oficinas, y limpieza interior de automóviles, y toda limpieza del ramo. Telf.: 353220 (19-15-abril)

PINTOR interiores exteriores, decoraciones. Telf.: 300660 (25-29)

SE NECESITAN meseras. El Alto Villa Dolores Av. Antofagasta Restaurant Kantuta N° 1018 (13-15)

MOV. ECONOMICO

BALANCE DE GESTION Telf.: 370342 (27-4)

REQUIERO INVERSIONISTAS proyecto Zona Franca Ilo - Matarani, alta rentabilidad. Ref.: 378226 Sr. Diaz Castro. (22-23)

502 TRAMITES (VARIOS)

TRAMITES MILITARES dispensación, redención, exención. Pérdida libretas, Alexander N° 170 Telf.: 340934 (17-21)

VISAS tramitamos en La Paz. Telf. 377790. (31-8)

EQUIPOS

VENDO FOTOCOPIADORA 1.400 \$us, negociable Telf.: 390079 (21-27)

VENDO FOTOCOPIADORA XEROX nueva \$us. 1.100 Ref.: 329989 (11-12)

VENDO COMPUTADORA portatil con Disco Duro \$us. 1.600 Ref.: 329989 (11-12)

VENDO FAX NUEVO \$us. 550 Ref.: 329989 (11-12)

VENDO FOTOCOPIADORA Sharp 390079 noches. (31-6)

VENDO COMPUTADORA XT-TURBO con monitor a color CGA Telf.: 350429 (19-21)

601 ENSERES VARIOS

MUEBLERIA MARVIN ofrece comedores de estilos modernos Living finalmente terminados, atendemos pedidos. Av. 31 de Octubre 1643 Villa San Antonio (22-23)

VENDO CUNA americana Bs. 100 Ref.: Diego de Peralta 1041 Esq. Honduras (21)

COMPRO TV Nec a color de 20" en mal estado Telf.: 373671 (12-16)

VENDO PIANO alemán, acordeón Telf.: 321383 (12)

POR MOTIVO DE VIAJE vendo hindorero Telf.: 329171 (11-12)

VENDO COLCHAS pluma de ganso Telf.: 329171 (11-12)

VENDO linea telefonica digilo 39 Ref.: 329364 horas de oficina (27-31)

VENDO LINEA TELEFONICA Telf.: 375891 (18-22)

OCASION escritorio ejecutivo, sillón giratorio, ropero 3 cuerpos. Telf.: 350747 (13-17)

PIANO compro Telf.: 363198 (11-15)

ACORDEON ITALIANO Paola Soprani 80 bajos, flamante vendido. Residencial Plaza (Pérez Velasco) (11-15)

603 MAQUINARIA INDUSTRIAL

VENDO IMPRENTA SEMINUEVA \$us. 13.500 facilidades Telf.: 390079 (21-27)

VENDO TORNO mecánico grande. Ref.: 330870-330383 (10-14)

HORNO PARA CERAMICA DUNCAN americano 795839 ó 356950 interno 1558 (10-14)

VENDO imprenta seminueva \$us. 13.500, facilidades Telf.: 390079 noches. (8-14)

VENTA MAQUINA HELADERA Marca Alaska, Viacha Murtillo Esq. Av. del Ejercito Telf.: 368070 (5)

VENDO torno mecánico. Ref.: 330870 y 330383 (24)

VENDO máquina cortadora de fiambre marca "NOCTOR", industrial, 220 volt. Ref. Telf.: 375836 (29-8)

EN VENTA Industria panificadora (Argentina) Ref.: Jordán E-0276 Telf.: 42858 Cochabamba. (28-2)

MAQUINARIA para carpintería de alta calidad Tupi, circular, cepillo, sierra, winchas, gruesadora y machimbradora. Telf.: 811887 (22-31)

SERVICIOS

700 HOTELES Y RESTAURANTES

SALON DE FIESTAS UTAMAU Alquilamos para todo acontecimiento social. Por carnavales descuentos especiales. Plaza Villarreal N° 47 Telf.: 310748 Edif.: Muebles Flores. (12-15)

701 CONJUNTOS MUSICALES

ORGANISTA Walter Zegada Telf.: 343575 (22-26)

ORQUESTA STAR órgano, saxo, trompeta, batería Telf.: 353220 (20-27)

ORGANISTA-BATERISTA-CANTANTE 379850 (19-25)

VARIOS

PEINADOS ELISA ofrece sus servicios de bases, cortes. Ref. Telf.: 784585 (22-25)

SE OFRECE en venta o explotación el invento denominado "Criba Hidráulica Centrifuga" patente boliviana N° 4866-B Lowan (Management) Pty Limited Ref.: Casilla 3923 (22-23)

COMPRO BOTELLAS de toda clase Ref.: 811189 (21)

EQUIPO DENTAL, completo, americano Telf.: 357146 (19-28)

RETAPAZAMOS y remodelamos juegos living comedor Telf.: 359098-363970 (15-30)

ACADEMIA ADRIANA Especialización en Europa y América. Música, danza, declamación, idiomas Telf.: 321383 (12)

INCUBADORA a Kerosene pequeña, en buen estado. Compro Casilla 14644 (12-21)

YACHAY Fábrica reparadora de guitarras y charangos, Linares 820 casi Esq. Santa Cruz.

EN VENTA una Tolva Samba de 4m3. Ref.: Alto Ciudadela N° 265, buscar al Sr. Patricio Poma, Parada 17 (3-7)

VENDO RELOJ pulsera para hombre, marca LONGINES admiral de oro. Ref.: 370571, en horas de oficina (18-23)

VENDO acoplado 8,5 mts. largo 3-F nuevo 3 ejes. Ref.: 813508 (17-21)

EXTRAVIOS

POR EXTRAVIO queda nulo el talonario de facturas 654 de remachado de balatas El Salvador, con RUC 04564333 del 000045 al 000050 (22)

POR EXTRAVIO de carnet de propiedad de vehículo placa N° 0E8-367 camioneta Datsun queda nulo y sin valor. La persona que lo encuentre favor devolver al taller de mecánica al frente de Víctor Alanoca El Alto Km. 5. Se dará buena gratificación. (22)

POR EXTRAVIO queda nulo el talonario de facturas 654 de remachado de balatas El Salvador, con RUC 04564333 del 000045 al 000050 (22)

POR EXTRAVIO de Ruc. 00149998 perteneciente a la Sra. Lidia Yolanda Tintaya García queda nulo (17)

QUEDA ANULADO la libreta de ahorro N° 008-41210 del Banco Mercantil (17-18)

QUEDA ANULADO la libreta de ahorro N° 8077538 del Banco Boliviano Americano (17-18)

POR EXTRAVIO de chequera N° 011451-011500 de cuenta corriente N° 64523 de Octavio Quisbert Choque queda nulo (16)

POR EXTRAVIO quedan nulos los cheques 93006 al 93025 de la cuenta 70000-7626 del Banco Puntal (14-15)

POR EXTRAVIO se anula la libreta de ahorro N° 40037631 del Banco Mercantil, de Francisco Rodríguez Rivera (14-15)

AVISO se pone en conocimiento público que por sustracción se anulan las facturas 000608 al 000650 de la Comercializadora "JA" RUC. 00089731 (11-15)

EXTRAVIO DE FACTURAS por extravío de un talonario de facturas perteneciente a Transportes Gregorio Ríos RUC. 03402399 se procede a la anulación de las mismas desde el N° 15 hasta el N° 50 (10)

SE EXTRAVIO el RUC. N° 01414970, Ref. al Telf.: 362773 (9-10)

POR EXTR

Santa Cruz

Según campesinos colonos

La crisis social del país está llegando a límites imprevisibles

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA). La crisis social del país está llegando a límites imprevisibles, por falta de capacidad del gobierno para atender las necesidades del pueblo, dijo hoy aquí a **PRESENCIA** Valentín Gutiérrez, dirigente de la Federación Nacional de Colonizadores.

Expresó que el Noveno Congreso de Colonizadores de Bolivia que ingresó al segundo día de deliberaciones en esta ciudad, cuenta con la participación de 240 delegados cuyo principal objetivo es consolidar la unificación de los campesinos

sostuvo. Dijo que el congreso, como primera determinación, decidió advertir a los organismos nacionales e internacionales que no se permitirá la intromisión de agrupaciones que, con el título de pseudo sindicales, pretendían dividir al movimiento sindical boliviano aglutinado en torno a la COB.

El congreso también designará al Comité Ejecutivo de la Federación Nacional de Campesinos Colonos.

TEMAS QUE SE DEBATEN
Los colonizadores rechazan el añadido, toda participación

Comenzó Noveno Congreso Nacional de Colonizadores

del Instituto Americano del Sindicalismo Libre (IASL) que está corrompiendo a algunos dirigentes. Dijo que se está realizando una evaluación, pero, que, el criterio es unánime en cuanto a evitar toda influencia ideológica norteamericana.

Expresó que el congreso comenzó hoy a trabajar por comisiones. Indicó que en este encuentro se pronunciará sobre la política negativa del gobierno en cuanto a los intereses nacionales por la erradicación de plantaciones de coca, impuesta por el gobierno de Estados Unidos.

Añadió que la situación de los colonos campesinos del país es aflitiva. No se cuenta con suficientes caminos para llegar a los mercados más importantes. Los precios bajos para los productos agropecuarios y la falta de una política realista para impulsar el desarrollo producti-

vo, están desalentando a los campesinos en vez de incentivarlos sostuvo.

Expresó que la atención a la salud es casi inexistente. Cada vez son más los niños que abandonan las escuelas porque éstas están lejos de sus hogares. Agregó que aumenta el éxodo de campesinos a las ciudades, porque no existen condiciones y se atienden sus necesidades.

500 AÑOS

En torno a los 500 años del Encuentro de Dos mundos, señaló "tenemos un reto histórico para realizar hasta aquí un recuento de las injusticias y, delinear el camino de nuestras reivindicaciones sociales y económicas. Creemos, sobre todo, dijo, que debe marcar para los campesinos de Bolivia y América Latina en general, un nuevo hito en cuanto a la unidad.

Gutiérrez manifestó que este congreso, constituye uno de los eslabones del movimiento sindical boliviano para marchar hacia la unidad y demostrar que, a pesar de los constantes intentos de dividir a los colonos campesinos, está sobre todo la conciencia de clase y la resolución de seguir luchando contra la militarización, la explotación, la injusticia social "buscando con más decisión una reivindicación social integral".

Por severas pérdidas

Sector agropecuario cruceño en estado de emergencia

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA). El sector agropecuario cruceño se declaró hoy en estado de emergencia "ante lo insostenible de la situación" a raíz de las severas pérdidas que está sufriendo a consecuencia de las excesivas lluvias.

Sergio Justiniano, presidente de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), sostuvo este miércoles que hasta el momento se estiman las pérdidas en cultivos de soya, maíz, algodón y arroz en unos 35 millones de dólares, "aún antes de la cosecha", con posibilidad de seguir creciendo.

Dijo que el sector está soportando una aflitiva situación con la pérdida de cultivos que se encuentran listos para ser cosechados, pero, que es imposible levantar "porque los campos están convertidos en lodazales sin precedentes".

Se solicita la presencia del Gabinete Económico para estudiar en conjunto la aplicación de medidas más convenientes. Los agropecuarios solicitaron también que el Comité Pro Santa Cruz haga suyo el problema "cuyos efectos negativos alcanzarán a la comunidad en general".

En un pronunciamiento la CAO dice que hacia fines del año pasado se experimentó la siembra de verano más importante en la historia del sector agropecuario, llegando a las 500.000 hectáreas.

INDIFERENCIA DEL GOBIERNO

Confirmando un adelanto de **PRESENCIA**, explicó que con seguridad las pérdidas serán las peores de los últimos diez años "todos los productores están en un estado de desconcierto por el impacto que tendrá en breve en la economía regional y nacional".

Justiniano se quejó "de la indiferencia del gobierno ante un problema de tanta gravedad". Expresó que se esperaba una acción más frontal (del gobierno), para buscar la forma de salvar las cosechas.

Hasta el momento se perdieron 40.000 hectáreas de soya, algodón, maíz y arroz por más de \$US 35 millones y podría llegar a 100.000 hectáreas. Preocupa a la CAO la indiferencia de gobierno. Se pide la presencia en Santa Cruz del Gabinete Económico

Sobre el tema, un pronunciamiento de la CAO sostiene que oportunamente se informó de esta situación al gobierno sugiriendo la adopción de medidas conjuntas "pese a la gravedad de la coyuntura, no hemos podido atraer la atención del gobierno y observamos una alarmante como irracional indiferencia ante estos problemas".

Hasta el momento se han perdido, dijo Justiniano, más de 40.000 hectáreas en soya, algodón, maíz y arroz y otras 100.000 hectáreas han sido severamente afectadas por exceso de agua.

La cámara sostiene que se prevé una alarmante disminución en la calidad de los granos y fibras, que disminuirán los precios de venta.

DETERIORO DE CAMINOS

Los productores agropecuarios adelantaron hoy que el estado de completo deterioro de la red de caminos rurales, sumado a la persistencia de las lluvias, confirman que las pérdidas serán aún mayores por cuanto se está afectando severamente la capacidad y oportunidad de cosecha y por ello miles de hectáreas no serán cosechadas.

Hace un mes se puso en marcha un programa para rehabilitar 700 kilómetros de caminos vecinales dentro del área de influencia agropecuaria. Varias instituciones como Servicio de Caminos, Corporación de Desarrollo, los sectores productivos, proyectos viales, cooperativas agropecuarias, empresas constructoras, pusieron a trabajar hombres y máquinas. Cuando el trabajo estaba con un 25 por ciento de avance, nuevamente se registraron fuertes lluvias que destruyeron todo lo que se había arreglado.

GANADERIA

El impacto de esta crisis en el sector ganadero comienza a manifestarse con la aparición de epizootias ante la falta de pasto. Los potreros cultivados no han tenido la recuperación normal

por exceso de agua, por tanto, seguro que no habrá alimento ganado.

Los campos de pastos naturales no han llegado a este y es probable a esta altura del año puedan ser. Por el contrario habrá una pérdida natural al aproximarse el invierno.

SITUACION DE EMERGENCIA

Para levantar las cosechas de 15.000 braceros de varios departamentos, pese a la adversidad de la Federación Nacional de Campesinos en sentido de que traten de evitar su traslado, en condiciones más favorables.

Sin embargo, llegaron a Santa Cruz miles de familias enteras, con niños, esposas, esperaban trabajar hasta para reunir algún dinero y enfrentar la desocupación en la zona de origen. Hoy está gente, en su mayoría, en peores condiciones.

La mayor parte está intentando trabajar y se han dado casos de enfermedades infecciosas como sarampión en algunos campamentos. Los braceros que ganan un poco de dinero por día trabajado no han podido ni siquiera para la comida en las cinco semanas y su situación hace día más inquietante, según nos informaron los mismos braceros.

COMITE PRO SANTA CRUZ

El Comité Pro Santa Cruz hoy al presidente de la República Paz un télex expresando su preocupación por la situación que confronta el agropecuario.

La nota firmada por su presidente Freddy Terrazas, expresa su preocupación por la situación que enfrenta en esta ciudad el movimiento del gobierno para estudiar emergencia.

Potosí

Casos no esclarecidos

Fueron recordadas víctimas de incidente político

RIBERALTA, 22 (PRESENCIA). Este 22 de abril se recordaron cinco años de la muerte del dirigente de los Trabajadores Gomerio y Castañeros de Boolivia, Marcelo Pinaicabo, quien murió al ser herido gravemente en una gresca callejera entre militantes del MNR que pretendían apoderarse de la Subprefectura de la provincia Vaca Díez, el 22 de abril de 1987. En el mismo

acto, resultó acuchillado Gualazua. Ambos casos no fueron esclarecidos hasta el momento.

Otro asunto que comentó fue el de la comunidad de Cat del arroyo Ivón, donde murieron personas como producto del incendio religioso. Este hecho produjo detención de más de 20 personas.

El subprefecto de la provincia Díez, José Claros, dijo que estos no deben quedar impunes pero deben volver a repetirse. Culpó a los jueces de no esclarecerlos, a que en el primer momento existieron nombres detenidos, y en el segundo solo detenido, mientras que los fueron sobreesidos negligentes.

El juez de Partido, Dr. C. Sichert, refiriéndose al incidente de falleció Pinaicabo, dijo que su conocimiento del mismo, pero una fotocopia se entregó que era un proceso en contra de Victoria de Bezaón. "No se si este expediente en el juzgado; de todas maneras responde al Ministerio Público familiares remover el caso", dijo.

Respecto al asunto Cambelá, señaló que por falta de un fiscal y dos defensores de los acusados puede adelantarse. "No podemos avanzar porque los casos con defensores, como no tienen defensores pueden tener un abogado; el fiscal nunca participa", enfatizó.

INVITACION PUBLICA Nº: CBB-856

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas constructoras a presentar propuestas para la Refacción y Ampliación de la Escuela Epizana, ubicada en la Comunidad de Epizana. Provincia Carrasco del Departamento de Cochabamba.

COSTO ESTIMADO: Bs. 204.000.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de TESORO DEPARTAMENTAL, ubicadas en Plaza 14 de Septiembre acera norte, por el precio de Bs. 250.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Cochabamba.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Obras Públicas hasta horas 10:00 A.M. del día 13 de Mayo de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 del mismo día en Salón Nataniel Aguirre de la Prefectura.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE OROURO PROYECTO COMPLEMENTACION ALCANTARILLADO ZONA SUD ESTACIONES ELEVADORAS INVITACION Nº 06/92

Habiéndose declarado desierta la invitación directa para participar en el concurso de precios para el suministro de:

UN TRANSFORMADOR DE 50 KVA
UN TRANSFORMADOR DE 75 KVA

Trifásicos, 6900± 2 x 2,5 % /380/220 V., refrigeración ONAN, la Corporación de Desarrollo de Oruro, invita a las firmas y casas comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar sus ofertas, a cuyo efecto deberán recabar el pliego de referencias y especificaciones técnicas en forma gratuita de las oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, ubicadas en calle Potosí Nº 5529, segundo piso interior.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, con los requisitos señalados en el Art. 9º, del D.S. 21660 como máximo hasta el día 4 de mayo de 1992, a hrs. 17:30, en las citadas oficinas

Oruro 21 de abril de 1992
DEPARTAMENTO LEGAL DE CORDEOR
RELACIONES PUBLICAS CORDEOR

CAJA NACIONAL DE SALUD

LICITACION PUBLICA No. 6

La Caja Nacional de Salud invita a las empresas legalmente establecidas que tengan interés en la provisión de:

DOS GENERADORES DE RAYOS X
(Mesa de Comando más Transformador)

con destino al HOSPITAL OBRERO No. 6 (Centro Médico Quirúrgico) de SANTA CRUZ y al HOSPITAL OBRERO No. 2 de COCHABAMBA.

Las firmas interesadas podrán recabar los correspondientes Pliegos de Especificaciones en la Secretaría del Departamento de Compras, 7mo. Piso del Edificio ex-CADEJA, Av. Mcal. Santa Cruz esq. Almie. Gráu. Las ofertas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en la misma Secretaría del Depto. de Compras, hasta horas 18:00 del día 30 de abril, fecha y hora en que se procederá al cierre de la presente licitación.

JEFATURA DE RELACIONES PUBLICAS C.N.S.

La Paz, abril de 1992

COMUNICADO POLICIAL

COMANDO GENERAL DE LA POLICIA NACIONAL, PONE EN CONOCIMIENTO A TODOS LOS SUBDITOS EXTRANJEROS RESIDENTES EN LAS CIUDADES DEL TERRITORIO NACIONAL, CON EXCEPCION LOS QUE DESEMPEÑAN FUNCIONES DIPLOMATICAS, POR CONVENIOS BILATERALES Y ORGANISMOS NO GUBERNAMENTALES: PRESENTARSE EN LA DIRECCION NACIONAL DE INTERPOL A PARTIR DEL 20 DE ABRIL DE 1992, PORTANDO PASAPORTE INTERNACIONAL VIGENTE Y DOCUMENTOS QUE ACREDITEN SU IDENTIDAD.

DIRECCION: PLAZ OBISPO BOSQUE Nº 118
CALLE COLON Y COMERCIO

INTERPOL

IMPORTACIONES CRESPO S.R.L.

Ofrece repuestos Vandervell, Metal Leve, Z.F., Bosch, Nakata, Glyco, Elring, Mahle, Copaf, Wabco Alemán, Turbos Lacom, Holset. Nos especializamos en: Engranajes de Caja para Volvo.

VOLVO - SCANIA - MERCEDES BENZ

Atendemos pedidos de emergencia. Visitenos La Paz, El Alto carretera a Oruro Esq. calle 14 Nro. 402 Tel: 812285/810451.

Sucursal en Santa Cruz, Av. el Trompillo #143 Tel. 526318.



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA

COMUNICADO

AMPLIACION PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTA DE LA LICITACION PUBLICA Nº 01/92

RED SECUNDARIA - VII AMPLIACION

Atendiendo las solicitudes de varias empresas interesadas en la presentación de sus ofertas correspondientes a nuestra Licitación Nº 01/92, comunicamos que el plazo de presentación ha sido postergado hasta horas 16:00 del día 7 de mayo del presente año.

El mismo día de presentación de Propuestas, se procederá a su apertura en el Salón de Reuniones del Consejo de Administración a horas 18:00, en presencia de los ofertantes.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, abril de 1992

Quinto detenido en caso Salazar

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA). Los organismos de inteligencia del Ministerio del Interior detuvieron esta mañana a una quinta persona relacionada al asesinato del ex ministro José Terceiros. Se trata de José Pinto, presidente del grupo de asesores de la Secretaría de Gobierno de Gil Suárez, considerado oficialmente como el autor intelectual del crimen. Pinto habría sido detenido también en el caso, por José Suárez Olivera, el coautor del crimen en sus primeras declaraciones esta mañana.

Familia del parlamentario califica todo de farsa oficial y asegura que los verdaderos asesinos guardan detención en la cárcel de Palmasola

"UNA FARSA"
Entretanto, la familia del parlamentario insistió que las nuevas investigaciones constituyen una "farsa oficial" y que los verdaderos culpables del crimen son Jorge Chávez Mercado y Roberto Chávez Cayú, ambos reclusos en el penal de Palmasola, pero ya considerados inocentes por la justicia.

Esta forma son cinco los detenidos en el caso: Einar Ayala Hurtado, su hijo Ana Azogue Melgar de Ayala, su sobrino Román Azogue, José Gualberto Olivera y José Pinto.

Los organismos de inteligencia del Ministerio del Interior señalaron a PRESENCIA que los dos detenidos siguen prestando declaración que Suárez Olivera confirmó su interés en el crimen del parlamentario. De las investigaciones, habría manejado la información en la que, junto a Ayala, practicaron el hecho de sangre. Los hechos adelantaron que el grupo posiblemente mañana, de manera efectiva y ordinaria, incluso los dos últimos.

Benita Salazar, hermana del parlamentario asesinado, dijo hoy que hasta el momento, los servicios de inteligencia del Ministerio del Interior no ofrecido a Salazar 150.000 dólares, en nombre de los narcotraficantes, para que "calle la boca" en el caso Huanchaca.

Agregó que personalmente suministró información sobre Justiniano, con datos concretos sobre su paradero y que luego, lo detectaron también los servicios antinarcóticos, por hallarse vinculado a varios laboratorios de la zona de San Ignacio, pero que pese a ello, nada han hecho hasta el momento los servicios de inteligencia. Mientras tanto, las fuentes oficiales consultadas sobre las imputaciones de la familia Salazar señalaron que en las declaraciones de los cinco detenidos, hasta el momento, no aparece nada del caso de "Pili" Justiniano, por lo que no se ha tomado iniciativa alguna en ese sentido.

Estación pública rechazó hoy tarifas de energía eléctrica

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA). La estación pública salió hoy a rechazar el aumento del precio de las tarifas eléctricas y la economía popular y estudiantil convocada por la Central Sindical (COD), contó con el apoyo de trabajadores de las empresas, juntas vecinales y con la solidaridad de los colonos que, haciendo un ingreso, se sumaron a la protesta representando a diversos sectores del gobierno, la Unión de Trabajadores de la Cooperativa de Electricidad (CRE), por un aumento de las tarifas eléctricas que se aprobó en la Suprema de Justicia.

La marcha que partió de la sede de la COD y llegó hasta la plaza principal donde culminó en discursos frente a la Prefectura del Departamento al promediar las 18 horas, pudo haber sido más concurrencia, pero afectó la paralización obligada de una parte del transporte, precisamente a los barrios populares, debido a la intranquilidad de las calles por las excesivas lluvias que se están registrando.

Oruro

Empleados de CORDEOR rechazan privatización

ORURO, 22 (ERBOL). Los trabajadores de la Corporación de Desarrollo se sumaron hoy al rechazo de los demás sectores a la política de privatización del hotel y la terminal de buses no son empresas deficitarias como pretenden insinuar las autoridades. Dijo que como trabajadores no permitirán la transferencia de esas unidades de CORDEOR a la iniciativa privada, ejemplificó que en enero último el hotel logró una utilidad de 95 mil bolivianos. Autoridades de gobierno están empeñados en privatizar, sin embargo, los trabajadores en último caso exigiremos la administración por nuestra cuenta afirmó el dirigente sindical de los trabajadores de la Corporación de Desarrollo de Oruro.

Corte Judicial, Policía y fiscal analizan problema carcelario

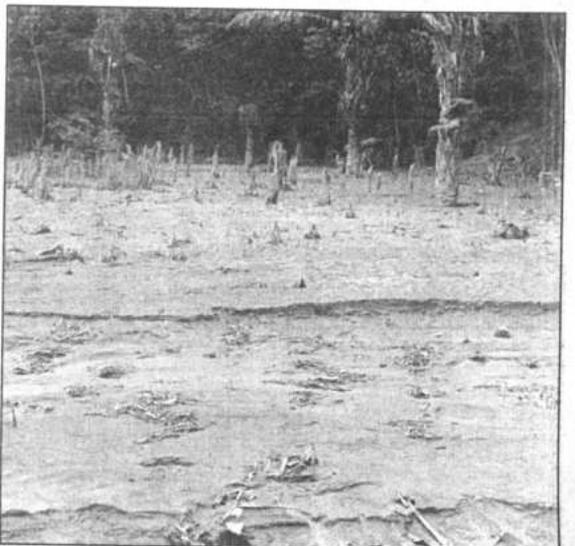
TRINIDAD, 22 (PRESENCIA). Por tercera semana, hoy se reunieron representantes de la Corte Superior de Justicia, Policía Departamental y Ministerio Público para continuar su análisis sobre el problema de la infraestructura carcelaria local, y otros relacionados.

La evaluación fue promovida por el Poder Judicial, según informó la presidenta, María Teresa de Cusicanqui, al decir que los comandantes de todas las unidades policiales han presentado informes y diagnósticos reveladores de la situación que enfrentan y que, por ello, han motivado que la Corte y el Ministerio Público soliciten solución, a las autoridades pertinentes. Afirmó que, en el caso de la cárcel, "no se puede esperar indefinidamente ni soñar con la ejecución de un proyecto de cárcel modelo, por el elevado costo que representa". Recordó que la promesa gubernamental de iniciar este año la construcción de una nueva cárcel ha quedado pendiente, aunque se dispone de

300.000 dólares incautados a narcotraficantes. Como no se puede seguir así, con una población carcelaria de 113 actual y creciente, dijo que se ha solicitado que la Corporación de Desarrollo Regional elabore un proyecto de ampliación y remodelación del actual penal -ubicado al sud de la ciudad- debido a la urgencia. Del citado local se han fugado varios reclusos, por las pésimas condiciones que registra, aunque también por evidencias de complacencia de los policías.

Se realizó charla sobre gestión ambiental

TRINIDAD, 22 (PRESENCIA). La Universidad Técnica del Beni y la Estación Biológica "Beni" cumplieron aquí una primera conferencia sobre "gestión ambiental" en el departamento, de un ciclo destinado a encarar el dilema del desarrollo y la conservación como temas de análisis entre los profesionales de la región. Ayer y hoy, la especialista María Marconi, del Centro de Datos para la Conservación inauguró el ciclo en el paraninfo universitario, al que asistieron una veintena de representantes de instituciones, catedráticos y estudiantes universitarios. Los organizadores cuentan con el patrocinio del Instituto de Ecología de la Universidad de San Andrés, el Plan de Acción Ambiental para Bolivia y el citado Centro de Datos para la Conservación y se inscribió también en la inquietud generada por la próxima realización de la Cumbre para la Tierra, en Brasil.



El ciclo se desarrollará quincenalmente, con invitados de las entidades organizadoras y patrocinadoras, además de otras, que se referirán a la gestión ambiental, la conservación, el desarrollo, el medio ambiente, ordenamiento territorial, recursos naturales y su uso y condiciones regionales para el manejo y la conservación.

RESIDENTES DE QUILLACAS HOMENAJE AL "SANTUARIO DE QUILLACAS"

El centro y los Residentes en La Paz saludan al "SANTUARIO DE QUILLACAS", Capital de la Tercera Sección de la Provincia Abaroa del Departamento de Oruro, en el 492 aniversario de su fundación, augurando los mejores deseos de prosperidad a todos y cada uno de sus habitantes. La Paz, 22 de abril de 1992



H. Cámara de Diputados Oficialía Mayor

CONVOCATORIA

En disposición del Presidente de la H. Cámara de Diputados, se convoca a los HH. Diputados Nacionales a una sesión ordinaria, que se llevará a cabo el día 23 de los corrientes a horas 14:30 p.m., con el siguiente orden del día:

- 1.- Correspondencia
- 2.- Formación de la Comisión de Congreso

La Paz, 22 de abril de 1992

Dr. Carlos Rocha Orozco
OFICIAL MAYOR
H. CAMARA DE DIPUTADOS

pnud/osp

LICITACION PUBLICA
OSP/BOL/582/634

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO Y AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA En nombre y por cuenta de la PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE LECHE PIL - COCHABAMBA

INVITA

A las empresas interesadas en presentar ofertas para la provisión de UN CALDERO PARA PRODUCCION DE VAPOR SATURADO

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse a partir del 24 de abril de 1992, en las oficinas del PNUD/OSP situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ
Edificio Santa Isabel
Avenida Arce 2529
Bloque "C", 2do. Mezzanine
Telfs. 329156-362174
Fax 2-357447

PNUD/OSP POTOSI
Federación de Empresarios Privados de Potosi
Calle Quijarro Nº 12
Edif. Cademin, Piso 3

PNUD/OSP SUCRE
Caserón de la Capellanía
Calle San Alberto Nº 413

PNUD/OSP COCHABAMBA
Av. Pando Nº 1185

PNUD/OSP SANTA CRUZ
Av. Omar Chávez Ortiz
esq. Pozo
Bloque 2, Piso 1

PNUD/OSP TARIJA
Edificio Cámara de Comercio
Calle Bolívar Nº 413
esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

La documentación podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 6004007-6 del PNUD/OSP, en el Banco Mercantil.

El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado únicamente en la ciudad de La Paz, en la dirección indicada, hasta las 11:00 horas del día 26 de mayo de 1992, procediendo al acto de apertura el mismo día a horas 11:15.

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 500.00.-

Cochabamba

Aumento del precio de la leche PIL provoca protestas

COCHABAMBA. 22 (PRESENCIA).- El incremento del precio de la leche fluida y otros productos de la Planta Industrializadora de Leche (PIL), provocó una serie de protestas de organizaciones populares y población en general.

La leche es otro artículo de lujo... "La leche es otro artículo de lujo" señaló Carlos Méndez, empleado público, quien manifestó su preocupación porque, en adelante, podrá comprar un litro de leche "apenas unos días al mes para los chicos porque ha subido el pan,

la luz, el agua, las verduras y ya no alcanza lo que se gana". Representantes de otros sectores lamentaron que los recursos del Estado "sean dilapidados en viajes turísticos del presidente de la República, ministros, parlamentarios y hasta funcionarios subalternos, en vez de ser utilizados en beneficio de la salud de la niñez, en este caso, la subvención de los precios de leche".

Pando

Confirman 38 casos de malaria en Puerto Rico

COBILJA. 22 (PRESENCIA).- El administrador del Servicio Nacional de la Malaria de este departamento Israel Puerto, ha confirmado del brote de Malaria que se ha presentado en la capital de la provincia Manuripi, Puerto Rico, señalando que se han registrado 138 muestras, de las cuales se ha podido constatar 38 casos positivos.

Infraestructura para oficina de Impuestos Internos

COBILJA. 22 (PRESENCIA).- El Prof. Edgar Flores, administrador de los Impuestos Internos de Cobija, indicó que en 90 días inaugurará las obras de construcción de un nuevo edificio para las oficinas de la ex-Renta de Cobija. Una empresa francesa ha sido la encargada de elaborar los pliegos de especificaciones, trabajo que estará listo en un plazo de quince días.

Tarija

Congreso de profesionales planteará problema ambiental

TARIJA. 22 (PRESENCIA).- La representación tarijeña que participará, desde este viernes, en el XII Congreso Ordinario de la Confederación Nacional de Profesionales de Bolivia, planteará, específicamente, el tema relativo al medio ambiente y sus derivaciones; abarcando también el espinoso caso de las explotaciones en las zonas boscosas del país.

ma del medio ambiente. Realizaremos exposiciones claras con entendidos en la materia, y esperamos al final se saquen las conclusiones más acertadas y correctas sobre este tema", señaló Cabrera.

Bolivianos reciben mal trato en la frontera con Argentina

TARIJA. 22 (PRESENCIA).- Hoy en la mañana, el principal ejecutivo de la Central Obrera Departamental, Julio Rodríguez, visitó a la primera autoridad política del departamento, para transmitir la preocupación de dirigentes sindicales de Bermejo, sobre el mal trato que reciben comerciantes bolivianos por parte de miembros de la gendarmería argentina y de la oficina de migraciones.

prometió a viajar a Bermejo en el curso próximos días, para concertar una reunión con autoridades de la provincia de Salta; por lo que realizará el Cónsul argentino en la capital, para ver la posibilidad de superarla.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CODETAR

INVITACION CONCURSO DE PRECIOS N° 08/92 VENTA DE ENVASES DE VIDRIO SEGUNDO LLAMAMIENTO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, comunica a las personas naturales y/o jurídicas que la invitación al concurso de precios No. 08/92 VENTA DE ENVASES DE VIDRIO, en su PRIMER LLAMAMIENTO ha sido declarada desierta en aplicación a lo preceptuado por el Art. 9no. inciso f) del D.S. 21660 Anexo 3.

GESTION DE LA NUEVA COORPORACION

SALUDO AL IX CONGRESO DE COLONIZADORES DE BOLIVIA

En mi calidad de Representante Nacional Campesino y Presidente Alterno del Parlamento Indígena de América, tengo el honor de dirigirme al IX Congreso de Colonizadores de Bolivia, deseando que ese evento, sirva para lograr de una vez por todas, la unidad, superación y fortalecimiento de la familia colonizadora, ya que la importancia de ese sector altamente productivo, lo convierten en la vanguardia del desarrollo agropecuario y económico del País.

H. Severino Jaita Oyola PRESIDENTE ALTERNO DEL PARLAMENTO INDIGENA DE AMERICA

Hoy comienza reunión nacional de Cámara de Medios

TARIJA. 22 (PRESENCIA).- Para hoy jueves, está prevista la segunda reunión nacional de la Cámara de Medios de Comunicación Social, con asistencia de representantes de todas las cámaras departamentales del país y los miembros del directorio a nivel nacional.

Al margen de tocar aspectos relativos al funcionamiento de la Cámara Nacional, se analizarán temas inherentes al reglamento electoral, de actividades, informe de los puntos planteados por el presidente de la República sobre la libertad de prensa y otros aspectos varios.

VENTA DE TOROS La Hacienda Horencio situada en el Km. 38 camino Priro Cochabamba ofrece TOROS PURA POR CRUZA - HOLANDO ARGENTINO de padres PEDEGREE

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CODETAR

CONCURSO DE PRECIOS N° 10/92 "ADQUISICION MATERIAL EXPLOSIVO" SEGUNDO LLAMAMIENTO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, comunica a las firmas comerciales, que la invitación al concurso de precios No. 10/92 ADQUISICION MATERIAL EXPLOSIVO, en su primer llamamiento ha sido declarada desierta en aplicación a lo preceptuado por el Art. 9no. inciso f) del D.S. 21660 Anexo 3.

GESTION DE LA NUEVA COORPORACION

Censo 99 Porque Bolivia cuenta Ingeniero Mecánico

Cooperativistas analizan estadía en FENCOMIN

PRESENCIA.- Los cooperativistas mineros de Potosí se reunieron en un congreso de carácter extraordinario para analizar los aspectos, su pertenencia al organismo de la Federación de Cooperativas Mineras (FENCOMIN), que tiene su sede en la ciudad de La Paz. La reunión tiene su origen en el Congreso Nacional de Cooperativistas mineros que se realizó en la ciudad de Oruro, donde la representación potosina efectuó un "abandono" repentino.

El problema que se presentó en el Congreso Nacional de las cooperativas mineras del país surgió por la "habilitación de todos los delegados titulares y suplentes de Potosí; puesto que algunos de ellos fueron observados por la comisión de poderes del evento".

De esa manera, parte de los delegados de los cooperativistas mineros de Potosí fueron observados e inhabilitados. Frente a esa situación abandonaron el evento y retornaron de inmediato a la Villa Imperial.

Este y otros aspectos que sirven como antecedente, motivan a adoptar una posición de algunas cooperativas mineras para desafiliarse de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia, FENCOMIN.

El evento concluirá en las próximas horas para hacer conocer la posición definitiva de los cooperativistas mineros de Potosí que constituyen uno de los sectores más numerosos de la población activa o trabajadores en esta ciudad.

Realizará congreso nacional del norte potosino

PRESENCIA.- El Congreso Nacional del Norte de Potosí se realizará los días 24 y 25 de abril en esta ciudad. Este evento de importancia tiene su origen en las comisiones que se constituyeron en la comisión política para definir las bases de la política neoliberal y a la privatización, se tratará de decidir una posición política ideológica de clase; otra comisión es la asuntos sociales que tratará los problemas de la salud, el seguro social. La educación y la cultura merecerán un trato particular por la situación en la que se encuentran en el país.

La Central Obrera Regional última la organización, en último am-

Plazadores del oeste emigran masivamente debido a la sequía

PRESENCIA.- Debido a la sequía en las regiones potosinas, pobladores de la zona de Nor y Sud Lipez, además de la zona de Campos, comenzaron a emigrar a las últimas horas en la mañana del día 22 de abril. El colegio de San Pedro de Quemés, en la zona de Lipez, Abdón Pedro Castro Mamani, que la situación en esta población se vuelve insostenible.

En las cosas, la población de San Pedro de Quemés se aproxima a una situación de despoblamiento por la falta de lluvias en la reciente producción agrícola fue totalmente afectada grandemente a los poblado-

res de la región fronteriza con Chile tomando en cuenta que se trata de una zona eminentemente agrícola, lo que ha originado considerables pérdidas en la producción de la quinua, una de las principales actividades de los pobladores de la mencionada región.

Informó asimismo que también se están presentando serios problemas con la ganadería, puesto que llamas, vicuñas, ovejas y otros animales están perdiendo por la falta de pastizales y forrajes, los mismos que constituyen su alimento.

De acuerdo a la información proporcionada por Castro Mamani, la situación se ha tornado tan difícil en el oeste potosino, que familias enteras están emigrando a Chile, "aprovechando las últimas disposiciones del gobierno de ese país para otorgar a los bolivianos visas gratuitas por espacio de 90 días".

Chuquisaca

V Centenario del Descubrimiento

Rectores de universidades de Iberoamérica se reunirán en Sucre

SUCRE, 22 (PRESENCIA).- Los rectores de una treintena de universidades de Iberoamérica convergirán aquí a partir del 24 de agosto, para debatir sobre la conmemoración del V Centenario del Descubrimiento de América, o "El Encuentro de dos Mundos", anunció hoy a la prensa el rector de la Universidad anfitriona, la célebre San Francisco Xavier de Chuquisaca, fundada por los jesuitas en 1624, Enrique Azurduy Vacaflor.

Vendrán las autoridades de las 30 y 31 centenarios casas superiores de España, Portugal, y América Latina, trayendo consigo puntos de vista, enfoques propios sobre la dimensión, los alcances y las disímiles connotaciones de una "celebración" que ha comenzado en el mundo iberoamericano.

También San Francisco Xavier fijará su visión y percepción de un acontecimiento, al que sobrevino la Colonia que, justamente en los claustros de San Francisco Xavier concluyó: la Revolución del 25 de Mayo de 1809.

Azurduy Vacaflor no adelantó a los medios de prensa criterios propios y orientadores acerca de cómo ve la Universidad de Chuquisaca el V Centenario del Descubrimiento de América, y en ese marco el encuentro de los centros irradiadores de cultura de ambos continentes.

CURSO DE POST GRADO

Otro de los proyectos de inminente realización es un Curso de Post Grado para jueces y fiscales en co auspicio con la Corte Suprema de Justicia. El rector informó sobre el curso que permitirá la calificación y actualización de los administradores de justicia. Cuenta con el soporte financiero del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) que aportará, según Azurduy Vacaflor, un millón de dólares.

San Francisco Xavier cuenta con un nuevo inmueble cedido por el Estado, que perteneció hasta hace poco al Banco Agrícola de Bolivia. El curso se iniciará en mayo y tendrá como cátedráticos a especialistas de nivel internacional, dijo el rector de la Universidad de Chuquisaca.

REFORMA ACADEMICA

El proceso continuará, aún sin la justificación de los estudiantes, con los que las autoridades universitarias mantienen un diferendo por la elevación de los precios en los servicios que se brinda al estudiantado, particularmente del interior. La evolución de los proyectos de reforma estarán orientados por las resoluciones del Consejo Universitario, congeladas, en algunos casos, por los dirigentes universitarios, reveló el rector.

San Francisco Xavier proyecta asimismo Curso de Post Grado para jueces y fiscales con apoyo financiero del BID

Enrique Azurduy Vacaflor. Los directores de carrera y los decanos han recibido instrucciones concretas para desarrollar las reformas académicas, cuya aplicación plena, a criterio del rector, se cumplirá en un plazo de cuatro a cinco años.

La reforma alcanzará al sector administrativo, a través de la relocalización (reubicación), de varios funcionarios. Los recursos para la reforma universitaria provienen del presupuesto anual obtenido del Estado, de aproximadamente 30 millones de bolivianos.

A parte de los estudios y los proyectos en ciernes, las autoridades entreven la realización de cursos de post grado en las diferentes carreras, para aspirar un nivel académico competente.

La calidad de la formación superior en la Universidad chuquisaqueña

inquieta profundamente a docentes y universitarios, enfrentados, generalmente, por intereses personales o de grupo, apuntaron observadores locales en declaraciones a PRESENCIA.

VENTA O ALQUILER

OFICINAS VENTA O ALQUILER EDIFICIO "GRUPO VER" en la ciudad de La Paz, excelente lugar frente Universidad, 7 pisos, 12 departamentos cómodos, pisos parquet, un mezzanine elegante 7 ambientes amplios, almacenes, garages, o alquiler a instituciones garantizables casi en mitad del precio se vende por motivo de salud y viaje, ver Juan José Pérez 275 o directamente con el dueño Telf. 23785 a Cochabamba.

YPFB

INVITACION PUBLICA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos invita a todas las firmas legalmente constituidas a presentar sus ofertas para la provisión del siguiente material:

SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION PUBLICA 324-92 PEDIDO GPD-6295-88

SEPARADOR TRIFASICO HORIZONTAL

Los pliegos de especificaciones podrán ser consultados y retirados de nuestra oficina ubicada en la calle Reyes Ortiz No. 74 esquina Federico Zuazo, edificio Fedepetrol, 4to. piso previo pago de Bs. 60.- en nuestra sección caja, ubicada en la calle Bueno No. 185, 3er. piso (oficina central.). Las propuestas se recibirán con las formalidades de ley hasta el día martes 12 de mayo de 1992, a hs. 15:30 en sobre cerrado y lacrado en nuestras oficinas del edificio Fedepetrol, 4to. piso.

SECRETARIA GENERAL Y DE COMUNICACIONES

La Paz, 22 de abril de 1992

CITADA

UNIDAD CIVICA SOLIDARIDAD



R RESPETO AL PUEBLO BOLIVIANO MAX FERNANDEZ ROJAS DIRIGE AL PRESIDENTE DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS

22 de abril de 1992

En Encinas

ENTE DE LA HONORABLE

A DE DIPUTADOS

Presidente,

cada vez más evidente campaña de desprestigio desatada en mi contra por cierto grupo de guildas unas por oscuros intereses comerciales, y tortuosos afanes políticos otras, respeto que guardo a la H. Cámara de Diputados como base del sistema del país, dirijo la presente carta amparado en los derechos constitucionales que como otorga la Carta Magna, para solicitar la **licencia del Diputado Gonzalo Ruiz Paz**, el más reciente instrumento encontrado "a medida" para mellar mi dignidad ciudadana empresarial.

como "sociedades" de vinculación directa, como se ha querido distorsionar este hecho ante la opinión pública.

Cabe mencionar que nuestra Empresa, no puede, ni existe ley que le imponga la investigación de todos sus distribuidores con el fin de descubrir sus "vinculaciones" con actividades ilícitas; ni tampoco le corresponde averiguar el árbol genealógico y negocios a los que se dedican los familiares de nuestros clientes potenciales. La evaluación que realiza nuestra Empresa, desde sus inicios se centra en referencias comerciales, solvencia y credibilidad con la banca nacional e internacional, además de los requisitos y trámites de rigor entre los países exportador e importador respectivamente.

Resulta absurdo entonces creer que **deba**, y lo que es aún más ilógico, que **pueda** la Empresa o el Presidente Ejecutivo **ejercer un estricto control que le permita conocer las actividades de todas y cada una de las personas que tengan intereses comerciales con ésta**. Sin lugar a dudas, nadie, exceptuando los "intereses en dañarme", podrían hacerlo.

Sin embargo, con la certeza de que la **verdad es mi mejor carta de triunfo**, y con el respectivo de poner fin a las manipulaciones que utilizan la calumnia para alcanzar sus inconfesables objetivos, estoy dispuesto a asumir mi defensa ante los estados judiciales que correspondan, para hacer respetar mis derechos y pedir el justo resarcimiento moral por las ofensas e injurias a mi dignidad personal.

Reitero a uste mi confianza en que la H. Cámara de Diputados que preside, mediante la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial, intervenga para impedir que continúe la detracción y la calumnia, o invocando al Derecho de Petición que me asiste, otorgue la licencia al Diputado Ruiz Paz para que sostenga en su calidad de ciudadano, lo que como representante nacional le ha sido tan fácil afirmar.

Con este motivo hago propicia la oportunidad para ofrecer al H. Señor Presidente de la Cámara de Diputados, las seguridades de mi alta y distinguida consideración.

MAX FERNANDEZ ROJAS
JEFE NACIONAL UNIDAD CIVICA SOLIDARIDAD

registro ha sido sabia de prohibir toda clase o especie de violencia moral en el Art. E., estableciendo mecanismos jurisdiccionales para sancionar o los que vulneren los garantías ciudadanas (Art. 34 de la misma), base legal que me permite establecer que las declaraciones emitidas por el Diputado Ruiz Paz no constituyen de ninguna manera ideas, sino agresiones que se encuadran perfectamente en lo que se define como **MORAL**.

propósito de brindar a la H. Cámara de Diputados mayores elementos de juicio, me indicar con relación al ingrato tema de narcotráfico en el que insiste el Diputado Ruiz Barrientos, lo siguiente:

Boliviana Nacional S.A., empresa centenaria que me honro en presidir, ha realizado los últimos años varias exportaciones a distintos países, entre ellos a la República de la más absoluta y transparente legalidad; tal como he demostrado en base a conferencia de prensa convocada para este fin.

estas ventas de nuestros productos, incluyendo la realizada a la Sra. Barrientos para Salta, los clientes tuvieron que cumplir, con idénticos requisitos exigidos por nuestra como normas de comercio exterior, sin que por ello se les haya otorgado Contrato y menos aún se pueda calificar estas operaciones comerciales de rutina

REFRESCANDO LA MEMORIA AL REVANCHISMO POLITICO

Guillermo Capobianco.

Renuncié al Ministerio del Interior por lealtad al Presidente

Casi un año después de que renunciara a su cargo de ministro del Interior, Guillermo Capobianco, alto dirigente del ex-gobierno MRC, afirmó en la revista que su salida del gobierno se produjo por lealtad al Presidente Jaime Paz, cuya administración enfrentaba serias diferencias con la embajada de Estados Unidos en el país.

Capobianco volvió a ser motivo de comentario en círculos políticos opo-sitivos, especialmente movimientosistas que rechazaron las declaraciones del actual ministro del Interior, Carlos Saavedra, sobre una presunta "permeabilidad" oficial al involucrado hasta 1989. Diez días del MRC rechazaron las revelaciones de Saavedra que entre otros aspectos señaló que, hasta hace poco, la embajada de los Estados Unidos dirigida por la embajadora en el país a falta de contraparte boliviana. Los mismos dirigentes, explicaron que el gobierno revolucionario boliviano fue alejado de los deberes de poder locales y de la "impugnación" de su gestión. El ministro Capobianco explicó a los periodistas los motivos de su renuncia a la embajada de Paz Zamora.

En medio de un confuso ambiente de la representación diplomática internacional en su contra, Capobianco declaró a los periodistas que renunció al gobierno para facilitar al Presidente Paz un camino para mejorar las relaciones gubernamentales con la embajada estadounidense, que se habían deteriorado a raíz del nombramiento del coronel Faustino Rivero en la comandancia de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN).

"A mí no me ha sacado nadie del gabinete ministerial, yo me fui por decisión propia, por lealtad a mi Presidente y para viabilizar mejores relaciones de Bolivia con Estados Unidos, que en ese momento eran delicadas y con mi presencia en el gobierno quizás podrían empeorar", dijo.

Capobianco, quien se desempeñó como hombre de confianza de Paz Zamora desde el 6 de agosto de 1989, renunció al Ministerio del Interior el 13 de marzo del año pasado, poco después que una publicación en un diario estadounidense reseñara la salida del ministro. Poco después de su renuncia, Capobianco dejó su alojamiento del gabinete hacia un apartamento por presiones de la embajada de Estados Unidos, pero poco después lo admitió implícitamente.

El ex ministro del Interior reveló que sus relaciones con la embajada de Estados Unidos eran muy cordiales días antes de su renuncia.



Guillermo Capobianco.

"ME FUI POR LEALTAD"

Capobianco, de quien se dijo además que tenía malas relaciones con la embajada de Estados Unidos, explicó que su intención no era la de perjudicar las relaciones del gobierno con el entonces embajador norteamericano Robert Gelbard, quien se caracterizó por su "mano dura" en el país.

"Yo pude haberme quedado un tiempo más en el gobierno y junto al Presidente, quien en todo momento me ratificó su confianza y me dio su total solidaridad personal y política", dijo.

"No lo hice por dos razones, primero por lealtad y solidaridad al Presidente, a quien tenía que asegurarle el camino a un pronto restablecimiento de las relaciones con Estados Unidos, y segundo porque me di cuenta que el interés del país debía estar por encima de mi interés y situación personal", agregó.

Al ser consultado sobre la seguridad en el gobierno, después de que el ex embajador Gelbard presionara para su salida, Capobianco dijo que el Presidente Paz le hizo comunicar su respaldo personal y le invitó a seguir en el cargo hasta la primera crisis de gabinete, producida en agosto del año pasado.

"TENIA BUENAS RELACIONES"

Capobianco explicó, además, que sus relaciones con la embajada norteamericana eran "muy cordiales" poco antes de su renuncia debido a que las acciones del Ministerio del Interior frente a la rebelde Comisión Néstor Paz Zamora habían tenido éxitos considerables.

Sus relaciones eran muy cordiales con la embajada, especialmente con el señor Gelbard, quien inclusive me invitó a su país a un curso rápido de terrorismo, sus consecuencias y modos de enfrentamiento, poco después que habíamos acabado con la CNPZ, por lo que recibimos innumerables felicitaciones de Estados Unidos", dijo.

"Desafortunadamente, cada ministro llega al ejercicio del gobierno cuando así se lo imponen las circunstancias y las mías fueron especialmente duras porque me tocó relacionarme con un embajador americano particularmente apasionado en la defensa de los intereses de su país, que yo compartía y comprendía en lo esencial, pero en algunos aspectos los discutía", agregó.

Artículo Publicado en
PRESENCIA
27 de enero de 1992

INVESTIGACION.....?

El mismo LIC. GUILLERMO CAPOBIANCO la solicitó formalmente y ésta la respuesta del Excmo. Sr. Presidente del H. Congreso Nacional

"...Finalmente Excmo. Sr. Vicepresidente, le solicito respetuosamente que en el marco del H. Congreso Nacional que Ud. preside se abra de inmediato un proceso público y abierto sobre mi gestión ministerial en el campo de la lucha contra el narcotráfico para permitir y exigir que todos aquellos que tengan cargos concretos contra mí, sean personas individuales u organismos nacionales o extranjeros, los aporten a la autoridad competente para su procesamiento...."

La Paz, 23 de agosto de 1991



Vicepresidencia de la República de Bolivia

Al señor
Lic. Guillermo Capobianco
Presente

La Paz, 2 de Septiembre de 1991.
V.P. Nº 1413/91

Señor Licenciado:

El Senado Nacional y la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial de la Honorable Cámara de Diputados, me han hecho llegar las comunicaciones que en copia fotostática adjunto.

En síntesis arguyen que no habiendo acusación, ni materia justiciable, no corresponde a las Comisiones de referencia tomar conocimiento del asunto para realizar la investigación por usted impetrada.

Desde luego quedan claramente evidenciadas las garantías constitucionales a la persona y la presunción de inocencia que de tales garantías emerge.

Personalmente considero que usted está actuando con la mayor buena fe para defender su honra, su conducta y sus ideales.

Lo saludo con la mayor atención.

Dr. Luis Ossio Sanjinés
PRESIDENTE NATO DEL H. CONGRESO NACIONAL
VICEPRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

¡ BASTA AL ODIO Y LA MEZQUINDAD POLITICA !
Construyamos DEMOCRACIA con VERDAD, JUSTICIA Y DIGNIDAD

Alcohólicos echados a basurales vieron a su "nido" en la Ceja

garantías para
y un plan de
ación.-
amiento
te que los
zará
amente a fuerza
sión de agua,
mangueras.



una decena de alcohó-
retrados en días
El Alto, y echa-
en los confines de
al lugar de su
las jardines del cruce
a aeropuerto-ca-

enfrentan sin
el riesgo de ser
por agentes del
en una nue-
limpiar de alco-
previsto obli-
de prestación de

alteñas, cues-
diversos organismos
sus métodos violen-
justificaron su ac-
alando que los
propagandistas actos re-
pública y aun-
daño físico, dan un
jóvenes y niños que
mente por la Ceja y

os de los empederni-
es afirmaron ayer que
entras no haya garan-
vidas y no exista un
habilitados.

amiento de Saneamien-
amiento ayer que será
utilizará cualquier me-
retrato definitivo de los

El jefe de esa oficina, Victor Hugo Criales, dijo que el próximo paso para retirar a los alcohólicos de la Ceja es emprender una limpieza diaria y continua con agua en todos los lugares públicos, utilizando fuerte presión de agua, por medio de mangueras, de modo que esa acción termine por desplazarlos definitivamente de plazas y avenidas principales.

Actualmente, una decena de alcohólicos se encuentran nuevamente en la plaza del "Enamorado" y la "Cívica", en la Ceja, de donde fueron retirados en pasados días por Saneamiento Urbano.

NO MOLESTAR NI SER MOLESTADOS
Los damnificados, que no quisieron identificarse por razones obvias, señalaron a este diario que fueron "atropellados" y tratados como "desechos sólidos y no como personas".

Agregaron que no se irán del lugar, porque sólo en la parte central de El Alto pueden estar seguros de su integridad física, ya que en otros sectores temen sufrir abusos por parte de ladrones y pandillas juveniles.

Los alcohólicos se mostraron muy susceptibles y reacios a hablar con la prensa, por temor a ser retirados nuevamente del lugar.

Ellos, más hombres que muje-

res, testimoniaron que no pueden dejar el alcohol, debido a que, dijeron, "es como una enfermedad" que si no se cura en la primera vez vuelve a contraerla (hecho comúnmente llamado "recaída"), pero cada vez con mayor intensidad, hasta que quedan en estado de enfermos crónicos.

Señalaron a las autoridades comunales y al gobierno central, que en El Alto y La Paz existen cientos de otros "borrachines", que no reciben ninguna atención para su rehabilitación o tratamiento médico. "Siempre fuimos criticados y mal vistos por el público y hay razones para eso, pero las autoridades deben hacer algo por nosotros", dijo uno de nuestros entrevistados.

Uno de ellos reiteró que no se irán de la Ceja de El Alto: "No somos violentos y no causamos ningún peligro a nadie, más bien queremos que nadie nos moleste y prometemos hacer lo mismo de nuestra parte", justificó.

POR LAS BUENAS COSTUMBRES

Por su parte, el director de Saneamiento Urbano, Victor Hugo Criales, puntualizó que los alcohólicos no causan daños físicos a nadie, pero son un mal ejemplo para niños y jóvenes.

Agregó que el objetivo de su despacho es tener una ciudad limpia y evitar que esas personas ejecuten actos reñidos con las buenas costumbres de la sociedad.

Algunos medios de comunicación escrita criticaron el traslado de los alcohólicos a los basurales y calificaron la acción como una falta de respeto a las personas. Otros denunciaron que los beodos fueron retirados "como basura".

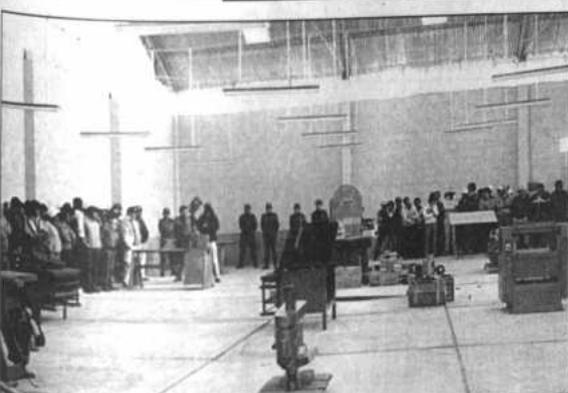
En ese sentido, Yola Montaña, secretaria de Salud de la Federación de Junta Vecinales de El Alto, sostuvo que el despacho de Saneamiento Urbano "debería buscar canales más racionales para el retiro de esas personas y buscar su rehabilitación, pero no dejarlos a la intemperie".

Por su parte, Lucio Mendoza, dirigente de la Central Obrera Regional, calificó ese hecho como una falta de respeto a la condición humana. "Ninguna persona está libre de caer en el alcoholismo o cosa parecida", dijo.



CA DE BOLIVIA
DEL INTERIOR,
CION, JUSTICIA
ANSA SOCIAL

BIENESTAR SOCIAL ENTREGO TALLER DE CARPINTERIA DE BAMBÚ EN EL PENAL DE SAN PEDRO DE CHONCHOCORO



cional de Bienestar Social del
Interior, a cargo de la Sra. Patricia
de Saavedra, entregó oficialmente un
taller de carpintería de Bambú en el penal
de Chonchocoro, dentro del programa
de mano de obra y formación de los

Chonchocoro que se acogen a este programa recibirán capacitación y aprenderán las técnicas para la fabricación de muebles de Bambú, la misma que estará a cargo de tres expertos costarricenses, quienes se encuentran en el país y utilizan detalles para iniciar el trabajo.

En este sentido, los internos luego de un período de formación en un nuevo oficio, ingresarán en la etapa productiva. La calidad de los muebles de Bambú será garantizada, para luego ser comercializados en el mercado externo, el que ofrece buenas perspectivas de acuerdo a un estudio previo realizado.

De esta manera, la Dirección Nacional de Bienestar Social está cumpliendo con el plan que se había trazado inicialmente que consiste en convertir paulatinamente, y de acuerdo a las posibilidades, a los recintos penitenciarios del país en centros a los recintos penitenciarios del país en centros productivos que ofrezcan a los internos la oportunidad de aprender oficios, de modo que generen ingresos económicos como estrategia de sobrevivencia.

completamente equipado permitirá la
y constituirá una fuente de trabajo que
a 100 internos, siendo el único de esa
en un recinto penitenciario del país. El
proyecto asciende a la suma de \$us.
DOSCIENTOS CINCUENTA MIL 00/
RES AMERICANOS) los que se utiliza-
construcción del tinglado o galpón de
para la primera fase de producción y
todo esto financiado por el Proyecto
de la Administración de Justicia
de Sustancias Controladas de Nacio-
(UNDCP).
del penal de San Pedro de

El Alto PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 23 de abril de 1992

Oficial mayor administrativo: De 510 mil Bs que ingresan a la Alcaldía, 450 mil son para sueldos

Los 60 mil restantes no alcanzan para realizar obras en favor de los 450 mil habitantes de El Alto

Los ingresos de la Municipalidad de El Alto llegan mensualmente a 510.000 bolivianos, provenientes de diferentes rubros, informó ayer el oficial mayor Administrativo y Financiero, Edgar Mantilla.

Esa cantidad de dinero es superior a los requerimientos de la alcaldía para pagar sueldos a obreros y empleados cada mes, pero no alcanza para efectuar obras, dijo el funcionario.

Los 1.200 dependientes del municipio, incluyendo a oficiales mayores, directores y jefes de departamento, concejales y el propio alcalde, necesitan Bs 450.000 para el pago de sus haberes mensuales.

Explicó que la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica contribuye a la alcaldía con Bs 115.000 por diferentes convenios suscritos, 80.000 aporta el Matadero Municipal, 65.000 se recaudan por coparticipación tributaria y

250.000 son ingresos propios de la comuna.

Fuera de ello, dijo, el municipio de El Alto debe recibir algunos montos provenientes del Tesoro General de la Nación, aspecto que fue comprometido por el presidente Jaime Paz en distintas oportunidades, pero añadió que esas promesas no se han cumplido hasta el presente.

Explicó que gran parte de los empleados de la comuna no recibió, hasta hoy, los haberes correspondientes al mes de marzo. Algunos dependientes señalaron a este diario que percibieron adelantos de 100 bolivianos y el resto no se sabe cuándo será cancelado.

Al respecto, Mantilla aseguró que hasta mañana viernes el pago de haberes será cumplido en su totalidad y luego se podrá preparar las boletas de pago para el mes de abril.

La autoridad explicó, además, que hay varias dificultades para pagar los

haberes de empleados y obreros, debido a que las cuentas bancarias de la alcaldía se encuentran continuamente congeladas, debido a deudas pendientes de gestiones edilicias pasadas, por falta de pago de beneficios sociales a personal retirado.

Mantilla dio cuenta que la deuda de la comuna alterna con los ex-empleados se mantiene desde la gestión de Luis Vásquez, actual diputado nacional.

"Siempre que los ex-funcionarios ganan procesos jurídicos las cuentas se congelan y el pago a los actuales empleados y la iniciación de nuevas obras se retrasan en forma inimaginable", añadió al informar que en el momento la Alcaldía de El Alto está en un proceso de recaudación de fondos propios, para garantizar el pago de sueldos y cumplir con algunos requerimientos de las juntas vecinales.

5.354 ciudadanos obtuvieron su "carnet", entre enero y marzo

Coronel Antenor Taboada, director de Identificación alteña rechazó acusaciones de extorsión.-

En el primer semestre del presente año, 5.354 personas obtuvieron sus cédulas de identidad en la Dirección Regional de Identificación Personal de El Alto.

La cantidad antes señalada incluye a personas que renovaron ese documento y a las que lo tramitaron por primera vez.

El director regional de esa dependencia de la Policía Nacional, coronel Antenor Taboada, informó a este diario que en el momento existe un problema con la toma de fotografías a los solicitantes.

Dijo que cada día esa unidad recibe 60 solicitudes para la obtención de cédulas de identidad; pero su estudio fotográfico no tiene la capacidad para sacar fotografías a ese número de personas, por contar con una sola máquina, un laboratorio que trabaja a medias y falta de algunos instrumentos técnicos y elementos químicos.

"La situación es precaria", añadió la autoridad policial al mencionar que no tienen ni siquiera una

lámpara para iluminar la imagen del interesado.

Sin embargo, esa dirección regional recaudó 58.893 bolivianos en el primer trimestre del presente año. Esa suma resulta de la multiplicación del total de personas (5.354) que pasaron por esa dependencia en los primeros tres meses de 1992, por Bs 11.

El coronel Taboada manifestó que su gestión es transparente y que no pone obstáculos a las personas que quieren obtener su cédula de identidad.

Sin embargo, la Central Obrera Regional de El Alto denunció, el pasado martes, que muchas personas sufren exacciones y retardación en la entrega de sus documentos personales.

Ante ello, la autoridad policial rechazó toda acusación de la COR y de algunas personas; pues indicó que no se cobra ningún dinero extra a los solicitantes, fuera de los once bolivianos que están fijados hasta el presente, tanto para la renovación como para obtener la cédula por primera vez.

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION OFRECIMIENTO DE BECAS

El Ministerio de Planeamiento y Coordinación, tiene el agrado de comunicar la siguiente oferta de becas cursada por la O.E.A.

1. IMPLEMENTACION CONTROL TOTAL DE CALIDAD Y MEJORAMIENTO CONTINUO EMPRESAS INDUSTRIALES
Sede: Barranquilla - Colombia
Duración: 6 al 24 de julio de 1992
Idioma: Español
Requisitos: Título universitario en el Área de Administración, Ingeniería o Economía, experiencia de trabajo en producción, mantenimiento o control de calidad.
FECHA LIMITE: 4 de mayo de 1992 en el MPC.

2. GERENCIA ESTRATEGICA EN PROGRAMAS DE NUTRICION CON PROYECCION AL SIGLO XXI
Sede: Bogotá - Colombia
Duración: 1 al 28 de julio de 1992
Idioma: Español
Requisitos: Formación académica y experiencia. Ser profesional en el área de la salud (Nutricionista, médicos, enfermeras). En ejercicio profesional con actividades de dirección, coordinación o participación en programas de salud y nutrición.
FECHA LIMITE: 4 de mayo de 1992 en el MPC.

3. CURSO INTERNACIONAL SOBRE ANALISIS DE POLITICAS AGROALIMENTARIAS EN PAISES LATINOAMERICANOS
Sede: Chapingo - México
Duración: 6 de julio al 31 de julio de 1992
Idioma: Español
Requisitos: Formación académica y experiencia. Licenciatura en economía o ciencias afines.
FECHA LIMITE: 4 de mayo de 1992 en el MPC.

4. FITOPLANCTON MARINO CON ENFASIS GRUPO DE LAS BACILLARIOPHYCEAE
Sede: Concepción - Chile
Duración: 1 de julio al 22 de julio de 1992
Idioma: Español
Requisitos: Formación académica y experiencia. Profesionales del área biológica. Demostrada experiencia relacionada con la sistemática/ecología de los diversos grupos que constituyen el Fitoplancton Marino.
FECHA LIMITE: 4 de mayo de 1992 en el MPC.

5. DERECHOS HUMANOS "ROMULO GALLEGOS" (BECA PASANTIA)
Sede: Washington, D.C. U.S.A.
Duración: 17 de agosto de 1992, 10 meses.
Idioma: Español e Inglés
Requisitos: Ser graduado en Derecho en una universidad oficialmente acreditada, estar registrado como abogado ante los tribunales o la entidad gramial correspondiente, haber demostrado interés profesional en el área legal de los derechos humanos, ser bilingüe en español e inglés (adjuntar certificación que lo acredite). (Desable francés y portugués). Haber recibido su Diploma Universitario después del 1-1-1988. La beca no incluye gastos de viaje.
FECHA LIMITE: 15 de mayo de 1992 en el MPC.

6. INTRODUCCION A LOS ENFOQUES DE PREVENCION Y TRATAMIENTO DE DROGAS Y ALCOHOL
Sede: Buenos Aires - Argentina
Duración: 13 de julio al 17 de julio de 1992
Idioma: Español
Requisitos: Desempeñarse en trabajos relacionados con: cuidado de salud, psicología y psicología social, sistemas de justicia, farmacéuticos, sociólogos, consejeros familiares, trabajadores juveniles, personal de servicios sociales, dirigentes comunitarios y otros que trabajen directa o indirectamente para la prevención y/o tratamiento del alcoholismo y la drogadicción.
FECHA LIMITE: 15 de mayo de 1992 en el MPC.

7. XIV CURSO IBEROAMERICANO SOBRE TECNICAS ADUANERAS INTERNACIONALES
Sede: Madrid-España
Duración: 21 de septiembre al 18 de noviembre de 1992
Idioma: Español
Requisitos: Formación académica y experiencia. Tener grado universitario o equivalente, cinco (5) años de experiencia en el servicio aduanero nacional o en otros servicios públicos que realicen funciones aduaneras, desempe-

ño actual de funciones aduaneras en centros directivos de la administración de aduanas o en sus dependencias territoriales.
FECHA LIMITE: 15 de junio de 1992 en el MPC.

8. CULTURA, HISTORIA Y EDUCACION COMUNITARIA EN AMERICA LATINA
Sede: Santa Fe - Bogotá
Duración: 15 de noviembre de 1992, duración: un mes
Idioma: Español
Requisitos: Ser profesores universitarios o personal de instituciones que tengan responsabilidad en la orientación y dinamización de trabajo en la materia del curso. Experiencia en orientación y dinamización de trabajos comunitarios.
FECHA LIMITE: 15 de agosto de 1992 en el MPC.

9. SEMINARIO INTERNACIONAL DE CONTROL DE LA CALIDAD EN LA INDUSTRIA
Sede: Estocolmo - Suecia
Duración: 18 de agosto al 22 de octubre de 1992
Idioma: Inglés
Requisitos: Título en Ingeniería, Química, Farmacia o Física. Ejerciendo el cargo de Supervisión o Dirección relacionada con el control de calidad en la industria manufacturera.
Nota: Cada participante habrá de adquirir por cuenta propia los pasajes La Paz - Miami - La Paz.
FECHA LIMITE: 6 de mayo de 1992 en el MPC.

10. SEMINARIO INTERNACIONAL SOBRE ORGANIZACION Y ADMINISTRACION DE MANTENIMIENTO INDUSTRIAL
Sede: Suecia
Duración: 11 de agosto al 8 de octubre de 1992
Idioma: Inglés
Requisitos: Título en Ingeniería Mecánica, Eléctrica, Química o Civil, tener experiencia práctica de trabajo en mantenimiento o producción industrial de tres años como mínimo.
Nota: Cada participante habrá de adquirir por cuenta propia los pasajes de La Paz - Miami - La Paz.
FECHA LIMITE: 6 de mayo de 1992 en el MPC.

11. SEMINARIO INTERNACIONAL SOBRE EL CONTROL Y OPERACION DE SISTEMAS DE ENERGIA
Sede: Estocolmo - Suecia
Duración: 10 de agosto al 11 de septiembre de 1992
Idioma: Inglés
Requisitos: Graduado en Ingeniería eléctrica o estudios equivalentes.
Nota: Cada participante habrá de adquirir por cuenta propia los pasajes de ida y vuelta La Paz - Miami - La Paz.
FECHA LIMITE: 6 de mayo de 1992 en el MPC.

12. SEMINARIO INTERNACIONAL DE MINERIA Y MEDIO AMBIENTE
Sede: Suecia
Duración: 24 de agosto al 16 de septiembre de 1992
Idioma: Inglés
Requisitos: Título en Ingeniería Minera, poseer experiencia práctica de cinco años en administración o cargos de gestión medios en la industria minera.
Nota: Cada participante habrá de adquirir por cuenta propia los pasajes de ida y vuelta La Paz - Miami - La Paz.
FECHA LIMITE: 11 de mayo de 1992 en el MPC.

13. SEMINARIO INTERNACIONAL SOBRE ORGANIZACION Y ADMINISTRACION EN LA PRODUCCION DE SEMILLAS
Sede: Suecia
Duración: 7 de septiembre al 30 de octubre de 1992
Idioma: Inglés
Requisitos: Título de alguna facultad de agricultura o un diploma de agricultura y cinco años de práctica como mínimo en un puesto de responsabilidad de dirección en algún organismo que se ocupe de la producción de semillas. Cada participante habrá de adquirir por cuenta propia los pasajes de ida y vuelta La Paz - Miami - La Paz.
FECHA LIMITE: 15 de mayo de 1992 en el MPC.

NOTA: PARA MAYOR INFORMACION Y REQUISITOS, DIRIGIRSE AL MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION.

La Paz, abril de 1992

Organo deliberante recobró autoridad

Alza de tarifas COBEE será del 15 %, autorizó el Concejo

El incremento será aplicado con una escala diferencial del 6 al 17 %.- No se concedió la rentabilidad del 9% solicitada por COBEE.-

El Concejo Municipal definió ayer por mayoría, el incremento de un promedio de 15% en las tarifas de energía eléctrica de La Paz a partir de abril, con vigencia de dos años y en función de una escala diferencial.

El órgano deliberante aprobó el informe presentado por la Comisión de Servicios Públicos, que compatibilizó los estudios de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, Dirección Nacional de Electricidad y del Alcalde.

Con esa decisión, el gobierno municipal recuperó la atribución de fijar tarifas, señalada por la Ley Orgánica de Municipalidades, que está por encima del Código de Electricidad, hecho que fue destacado por los concejales.

Si bien no se asigna a COBEE el 9% de rentabilidad señalada por el Código de Electricidad, se hizo notar que durante muchos años la empresa funcionó con un porcentaje mucho menor.

Los representantes de CONDEPA, UCS, MBL y Acuerdo Patriótico votaron a favor, mientras que los del MNR se abstuvieron, argumentando que los datos de la Comisión estaban distorsionados.

lo que se reflejaba en un incremento que podría no ser el correcto.

El imprevisto ingreso del alcalde a la sala de sesiones obligó al presidente del Concejo, Juan Ayoroa, a establecer un "cuarto intermedio" para considerar en detalle el informe, pero las prolongadas intervenciones motivaron que el tema sea aplazado hasta la sesión del viernes.

ORDENANZA MUNICIPAL

El presidente de la Comisión de Servicios Públicos, Jaime Bravo, informó que luego de aprobar en grande, en detalle y luego en revisión, se procederá a emitir una Ordenanza Municipal que fije una tarifa promedio del 15%.

Deberá tener dos años de vigencia, a menos que se demuestre, después de 12 meses, que ha cambiado el porcentaje de rentabilidad e insumos, en función de variaciones en la política económica nacional.

Otro acápite del proyecto de ordenanza presentado por Bravo, señala que el ejecutivo municipal debe contratar una consultora especializada en el cálculo de costos de tarifas, para que periódicamente establezca sus variaciones.

OBSERVACIONES

El concejal Bravo estimó que las observaciones planteadas por sus colegas del MNR no harán variar los porcentajes señalados en su informe, pero mostró su predisposición a analizar los parámetros de cálculo utilizados.

Se establecieron tarifas diferenciadas, desde 6,8% hasta el 17%, teniendo como indicadores al número de usuarios, zona de residencia y si corresponden a servicios esenciales para la población.

HOSPITALES SIN LUZ

Durante la discusión del tema, la concejal Lissette de Barragán informó que hay muchos hospitales que podrían quedar sin servicio eléctrico, debido a que COBEE dio plazos imposterables para la cancelación de cuentas pendientes.

"Eso sería un atentado de lesa humanidad", dijo al afirmar que es necesario que el gobierno municipal evite daños a la población.

Señaló que por gestiones efectuadas en el Ministerio de Energía, hace unas semanas, se evitó un corte de servicio, pero las autoridades de esa repartición le indicaron que ya no podrían hacer más, porque se trata de cuentas que deben ser pagadas.

En todo caso, ganará menos que MacLean

Mantilla desea ganar Bs 5.000 no cobrará sobresueldo, dice

El alcalde Julio Mantilla propuso ayer una nueva curva salarial, en la que su sueldo se aproxime a los Bs 5.000 que gana mensualmente un concejal y que permita mejorar en un 30% el salario de los técnicos municipales, sin necesidad de recurrir a los "sobresueldos".

Formuló ese planteamiento en la reunión con el Concejo Municipal, donde explicó el plan de racionalización de personal, que se reflejará en mejoras salariales para casi 2.500 funcionarios que se quedarán al final del proceso, de los 3150 que existen actualmente.

Explicó que la propuesta "tiene que ver con el correlato trazado en la meta del Banco Mundial", con el cual se tiene un convenio para mejorar la eficiencia del municipio y formular planes para el desarrollo de La Paz.

El concejal Jaime Bravo dijo anoche que, en todo caso, el alcalde Mantilla percibirá un sueldo radicalmente menor al ganado por el ex alcalde Ronald MacLean, quien recibía un alto sobre sueldo mensual, aparte de su "nominal" salario de Bs 2.500, aproximadamente. MacLean ganó unos 125 mil dólares, en casi cinco años de gestión, según informes obtenidos en el Concejo.

Mantilla señaló que cuando menos el Alcalde, como cabeza de la curva salarial, debería aproximarse a tres puntos menos que un concejal. "Ese es el techo moral e histórico que creemos posible", dijo.

Las cifras señaladas serían menores a las percibidas por el ex-alcalde Ronald Mac Lean y sus colaboradores, que formaron parte de la planilla de "refuerzos salariales" pagados por el Banco Mundial y la alcaldía, lo que es objeto de investigación por parte de la Contraloría.

UN SALARIO DIGNO

Mantilla explicó que la curva salarial tiene que incluir un incremento en la masa en alrededor de 30%, que permita privilegiar con un salario digno a los profesionales y técnicos, para que no dejen la comuna y eso afecte los proyectos en ejecución y los nuevos.

Agregó que aquello sería posible sin necesidad del "topping up", suplemento establecido única y exclusivamente para los dos primeros años, después de los cuales la alcaldía se vio obligada a absorber la posibilidad de mantener el nivel salarial, hasta que la actual gestión decidió suspenderlos.

El alcalde Julio Mantilla buscará, en su próximo viaje a Washington, que el Banco Mundial apruebe la ejecución de un "Proyecto de Fortalecimiento Municipal", que fenece en 1992, permita la continuidad de los actuales proyectos y la aprobación de otros.

Mantilla informó al Concejo que desde el sábado visitará municipios de ciudades de Francia, Holanda y España y que su retorno pasará por Estados Unidos para reunirse con personal de ese organismo internacional.

Durante los 20 días que durará su ausencia será reemplazado por un representante de "Conciencia de Patria", que será elegido en sesión del próximo viernes.

El concejal secretario, Daniel Quevedo, señaló que se espera contar con un "PFM-II" que posibilite la consolidación del desarrollo de La Paz.

El primer Proyecto de Fortalecimiento está vigente desde 1985 y busca el mejoramiento institucional de la Alcaldía, a través del proceso de racionalización de personal que tiene el objetivo de disminuir paulatinamente de 5.000 trabajadores municipales (1985) hasta llegar a la meta ideal de 2.500 funcionarios.

La ampliación de los conocimientos de los funcionarios en promoción y selección está a cargo del Instituto de Capacitación Municipal, proyecto de la anterior gestión que fue destacado por Mantilla.

MICROEMPRESAS

Mantilla explicó que el viaje a Francia servirá para obtener un fondo para el acceso al crédito barato y pueda activar microempresas.

Estas unidades podrán ser aplicadas en la recolección de basuras, forestación y otras actividades en las que aquel país tiene experiencia y recursos. Tales actividades forman parte de la descentralización de la Alcaldía y son una respuesta a los problemas de desempleo.

A su vez, Quevedo informó que en España se buscará cursos de financiamiento para la concreción del proyecto del teleseguimiento de las ciudades de La Paz y El Alto.

Concejo aprobó racionalización

Otros 238 empleos eliminará la Alcaldía hasta fines de 1992

Banco Mundial recomienda tener sólo 2.500 funcionarios, de los 3.131 que había en enero, los 2.967 en marzo y los 2.738 existentes hasta abril

El Concejo paceño aprobó ayer el plan de racionalización de personal de la Alcaldía, para mejorar su funcionamiento, con lo que la actual gestión podrá cumplir el convenio firmado en 1987 con el Banco Mundial, que establece que hasta fines de 1992 debería haber 2.500 funcionarios.

El número de empleados municipales en enero llegaba a 3.131 personas, se redujo en marzo a 2.967, y la proyección es de 2.738 funcionarios para abril, informó hace unos días el Director de Recursos Humanos.

El proceso fue paralizado luego de despedir a 155 funcionarios, por lo que el sindicato de trabajadores amenazó con un paro, lo que obligó a formar una comisión que analizará "caso por caso" los despidos. Sin embargo, ayer un grupo de despedidos anunció que ingresaría en huelga de hambre si no se solucionaba su situación.

Mantilla dijo que, en compensación de los problemas sociales, se generará empleos a través de

microempresas en saneamiento urbano, forestación, mecanización y otros.

Los concejales expresaron su satisfacción por las explicaciones brindadas por el municipio y relevaron el buen nivel de las relaciones dentro del gobierno municipal.

Sin embargo, el opositor Acuerdo Patriótico, insistió en denuncias de corrupción y nepotismo, que fueron aclaradas por Mantilla. Los casos detectados serán evitados, prometió.

CUMPLIMIENTO DE LEY

Mantilla explicó a los concejales que al aplicar la racionalización cumple la ley que aprobó la suscripción del convenio de 1987 iniciando el Proyecto de Fortalecimiento Municipal con la Asociación Internacional de Fomento.

El PFM establece la necesidad de aumentar la eficiencia municipal en la planificación y dotación de servicios, a través de acciones como la reducción del personal hasta 2.500.

Mantilla dijo que, según las leyes en vigencia, es el responsable de

llevar adelante la racionalización y cumplir con la ley que aprueba el convenio con el Banco Mundial para, entre otras cosas, reducir la burocracia.

Informó que el programa de reducción de personal se realizará por jubilación, bajo desempeño y corrupción funcional, retro estímulo (descentralización de servicios), no recontratación de personal eventual y redefinición de los cargos.

"No nos comeremos la semilla", puntualizó Mantilla al señalar que la Alcaldía no es una "agencia de empleos" y que se privilegiará las inversiones dentro del presupuesto de este año, sin "romper la línea roja de empleos".

Explicó el proyecto denominado "Administración de recursos humanos" que permitirá a La Paz convertirse en el primer municipio que presente un modelo de desregulación en recolección de basura, en el referido a relleno sanitario, permitiendo el ingreso de inversiones frescas. Estas lograrán la industrialización de esos desechos.

Alcalde Reyes: Autopista a El Alto generará al año Bs. 10.800.000

La autopista El Alto-La Paz recaudará 10.800.000 bolivianos por año a partir del último incremento del peaje en 40%, informó el alcalde Jaime Reyes Mérida.

Sin embargo, el director financiero y administrativo del Servicio Nacional de Caminos, Hugo Drakic, dio cuenta que esa vía genera anualmente Bs. 5.400.000, inclusive con el último incremento en los peajes.

Por su parte la autoridad edilicia explicó que con el reciente alza, los vehículos livianos generan diariamente 19.200 bolivianos, los autos medianos 3.600, los semipesados 2.280 y los de alto tonelaje Bs. 2.600, haciendo un total de 27.780 bolivianos/día. Esta cifra multiplicada por 30 días hacen un total de Bs. 833.400, y esta, por 12 meses, la suma de 10.800.000 bolivianos.

Si se toma en cuenta la referencia de Drakic quien señala que 12 mil motorizados circulan a diario por esa vía, se tendría el siguiente desglose y sumas respectivas: Los vehículos livianos Bs. 20.000, los medianos 3.000, los semipesados 2.600 y los de alto tonelaje 1.350; haciendo un total de 27.010 bolivianos/día, al mes: 810.300 y por los 12 meses 9.723.600 bolivianos.

Según el funcionario del Servicio Nacional de Caminos los vehículos oficiales y de la Empresa Municipal de Transporte Automotor (EMTA) no pagan sus peajes. EMTA cada mes por el uso de la autopista debe pagar 4.800 bolivianos y que hasta el momento tiene deudas pendientes por varios meses.

En opinión del alcalde alioño, las municipalidades de El Alto y La Paz no reciben ningún beneficio o regalía; pero, deberían tener su participación porque la autopista media entre ambas ciudades.

"Pero más que tener una participación en ella debemos conquistar la administración de la autopista", añadió la autoridad edilicia.

En tanto, para Drakic los ingresos que genera la autopista no alcanzan para la reparación de esa vía y mucho menos para otras vías camineras del departamento de La Paz.

En los Yungas

Leishmaniasis se expande a pasos agigantados

CHULUMANI, YUNGAS DE LA PAZ, 22 (ERBOL).- La espondia o leishmaniasis, se expande a pasos agigantados por la región yungueña. Sólo el hospital de Irupana atendió, en los últimos 16 meses, 250 casos nuevos de esa enfermedad.

La leishmaniasis es provocada por la picadura de un mosquito denominado flevosomo.

Esta picadura provoca una llagu que no cicatriza con medicamento alguno, sin embargo, desaparece y reaparece alternativamente y ataca a las vías respiratorias, con destrucción del resto de las personas afectadas.

No obstante lo bajo del precio del Guabacine son muchos los pacientes que no logran cubrir el costo total del tratamiento.

El doctor Humberto Espinoza, director del hospital de Irupana, explicó que al menos 25 de los 250 pacientes, han abandonado el tratamiento, debido a sus limitaciones económicas. En el flevosomo acelera su se aproxima más y más a centros poblados de la yungueña.

Se promueve cabildo abierto

EJUVE-El Alto no descarta reemplazo de municipales

"El congreso extraordinario de la FEJUVE evaluará la gestión de Jaime Reyes y del Concejo, y sus conclusiones determinarán si es factible realizar el cabildo abierto para que el pueblo elija el reemplazo de las actuales autoridades edilicias", informó ayer el dirigente de la Federación de Juntas Vecinales de El Alto, Julio Condori.

En los primeros tres meses del presente año las actuales autoridades edilicias se dedicaron a organizar sus Jefaturas y "armar la burocracia municipal", olvidando los pedidos de las juntas vecinales, dijo el líder vecinal.

No hay por qué exigir pruebas a la actual gestión, agregó, "porque no se las exige". "Si hubo inauguración de pequeñas obras, ellas se iniciaron en administraciones pasadas pero no se inició ninguna obra de magnitud de enero a hoy", añadió Condori para explicar que igual análisis recibirán los 13 concejales alioños.

Los concejales tampoco tuvieron una labor aceptable de enero a marzo. Se enfuscaron en pugnas políticas para tomar la presidencia del Concejo, dirigió una comisión que tiene más importancia que las demás, y aumentar sus dietas a 4.600 bolivianos sin hacer nada en favor de las juntas", agregó.

También reiteró que las conclusiones del congreso determinarán muchos

pasos a seguir para exigir el cumplimiento de promesas hechas por las bancadas políticas, con representación en el Concejo, antes de las elecciones municipales de 1991.

Además, Céspedes, también dirigente de la FEJUVE, aseguró que no será postergado el congreso "por ningún motivo" y para ello, dijo, en el momento se tienen inscritos a más de 90 delegados que representan a la misma cantidad de juntas vecinales.

De las 240 juntas afiliadas a la FEJUVE se espera que en el curso de hoy se inscriban más delegados, añadió Céspedes a tiempo de mencionar que el temario del congreso extraordinario incluye varios tópicos que deberán ser considerados y se espera su respectiva determinación ante el olvido que sufren miles de alioños.

EXPULSION DE DIRIGENTES

La agenda del congreso extraordinario de la FEJUVE, a realizarse los días 24, 25 y 26 del presente mes, incluye la expulsión de dirigentes vecinales que se prestaron para la conformación del supuesto "comité cívico El Alto".

Concretamente, dijo Condori, Raymundo Castañeta y varios de los dirigentes que le siguieron, serán expulsados y en su lugar otros ocuparán los cargos acafeles, mediante voto democrático.

Tránsito intensificará control a conductores ebrios

Este fin de semana se intensificará la acción policial contra los choferes que conducen en estado de ebriedad, advirtió un comunicado del Comando Departamental de Policía y de la Unidad Operativa de Tránsito.

Agrega que los conductores de vehículos deben tomar en cuenta este anuncio, debido a que un alto índice de accidentes de tránsito son causados por automovilistas que conducen en estado alcohólico.

Concluye que los infractores serán sancionados drásticamente y sus nombres serán publicados en los medios de información masiva.

Durante el fin de semana pasado se registraron varios accidentes ocasionados por conductores en estado de ebriedad. El último de ellos, acaeció en la avenida Pando, cobró la vida de una niña.

Timi Air Pass

Desde aquí usted puede elegir tres ciudades que desee visitar en el Perú.

Con el 30% de descuento, usted podrá volar a través de las rutas de AeroPerú.

No se pierda esta oportunidad única!

¡SU PASAPORTE A 3 CIUDADES DEL PERU!

30% de descuento! (En Tarifas Internas del Perú)

WISA
Master Card

AeroPerú
En Plena Transformación

puert **A**bierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 23 de abril de 1992



EL ALTAR SACRO de la colección de Peter MacFarren que será parte del Museo de Arte que se construye en Santa Bárbara.

Premios de la Fundación Manuel Vicente Ballivián

Hoy a las 18 y 30 en la Academia de Ciencias de Bolivia serán entregados los premios de la Fundación "Manuel Vicente Ballivián". El premio a la Cultura será otorgado al historiador Alcides Rojas. El premio de Periodismo de galardónado a Armando Mataca V. El premio a la labor de difusión de la cultura boliviana dentro del país y el exterior, fue otorgado a Peter McFarren. Finalmente, la prestigiosa distinción distingue a intelectuales nacionales y extranjeros, por su reconocimiento a su labor en el campo especializado.



PETER MCFARREN inquieto coleccionista de arte nacional que hoy recibirá un premio especial de la Fundación "Manuel Vicente Ballivián".



EL CUADRO "MUTISO", cuadro de Ramiro Garavito, que se exhibe en la galería EMUSA. Sus cuadros sorprendieron por su temática y la técnica empleada.

Robo en la parroquia de Yaco

El ecónomo y autoridades del pueblo de Yaco informaron que en la parroquia San Juan Bautista, de Yaco, se produjo el robo de un sector del altar mayor cuyo valor histórico data desde la Colonia.

Según los informes recibidos, desconocidos llegaron hasta el templo y rompieron el candado. Ya dentro del templo, robaron piezas del altar cuyo tallado en madera de color oro siempre fue motivo de admiración de todos los visitantes.

Después de conocido el hecho, el ecónomo y el sacristán dieron parte al padre Genaro Cachaca, párroco de Químe que atiende la Iglesia de Yaco y de San Antonio Choca, provincia Loayza del departamento de La Paz.

Mayores datos sobre el robo, aseguran que el valor del altar mayor estaba en el tallado que reproducía aves, ángeles y otros ornamentos que por su valor fueron declarados en su oportunidad "monumento nacional".

Según conjeturas, los autores pueden ser personas que visitaron el lugar el 31 de marzo. Tenían un vehículo estacionado a un kilómetro del templo, pero no se identificó ni el color y menos la placa.

El templo de Yaco se incendió hace algunos años quemándose los tesoros pictóricos que tenía en su interior. Lo único valioso era el altar que ahora ha desaparecido, dicen fuentes autorizadas.

Concierto en el Conservatorio

Mañana a las 19 se presentarán en el Conservatorio Nacional de Música, docentes de esta institución en un concierto con música de cámara.

El programa incluirá obra de Vivaldi, Mozart y Le Febvre. Participarán los profesores del Conservatorio: Alvaro Montenegro en la flauta, Jorge Aguilar en clarinete y Alfonso Bustamante en corno. Como invitado especial participará Walter Alvarez, en fagot. El ingreso es libre.



MURAL de la artista Jacquelin Ticona Rojas, que ganó un concurso internacional. Actualmente se encuentra en Alemania. Se editaron postales que reproducen esta obra inspirada en el V Centenario de descubrimiento de América.

Jóvenes bolivianos cumplieron con éxito su visita a Alemania

Tres jóvenes intelectuales bolivianos con el departamento cultural de PRESENCIA sobre sus experiencias en el viejo continente. Se trata de Jacqueline Ticona Rojas, Juan Carlos Orihuela y Gastón Lemaitre.

JACQUELINE TICONA
Una joven artista del mural, Jacqueline Ticona, egresada de la Carrera de Arte y Artes Gráficas de la Universidad Mayor de San Andrés, ganó el concurso auspiciado por "Brot für die Welt", de Alemania, destinado a países de Sudamérica, con el tema "Quinientos años de conquista y resistencia".

Durante dos años, la artista Ticona Rojas estuvo inmersa en este trabajo. Los paupérrimos recursos para emprender el trabajo le llevaron a trabajar en el Taller Andino que, en principio, vio con poco interés la inquietud de la artista. Finalmente se llegó a un entendimiento y fue presentado el boceto con una dimensión de 2 x 3 metros utilizando la técnica de las témporas.

Al ser declarado ganador del concurso, el boceto mantuvo sus dimensiones pero se utilizó acrílico para un soporte de lienzo empleándose dos meses en la elaboración que se suma a los seis de trabajo inicial.

En Alemania la reproducción se hizo sobre estas dimensiones: 240 x 180 centímetros. Se empleó serigrafía a ocho colores y se imprimieron 3.000 unidades, en el caso del boceto. Finalmente el original fue llevado a 125 x 90 centímetros.

En cuanto al contenido del mural original, que actualmente se encuentra en Alemania la autora menciona que allí priman los elementos de identificación de nuestro país para dar una clara referencia de su proveniencia. Por eso se incluye a la wiphala, gente con vestimenta tradicional, danzas típicas, pasajes históricos, símbolos como el cóndor, el puma, la planta de la coca, el sapo etc.

Otros detalles encierra a la kantuta, el sapo, la quinua, flor de papa. El significado del cuadro va más allá de lo objetivo, como aquel círculo que representa la vida. Como todo mural, encierra muchos elementos como la llegada de los españoles a lo que hoy es América, los incas, el cerro de Potosí, Marcha de los chimanes, tortugas, sacrificios, todo ello en torno al Cristo Aymara, figura central del mural.

Jacqueline Ticona, ofreció conferencias en Alemania y Suiza sobre nuestra historia a partir del mural ganador del concurso.

JUAN CARLOS ORIHUELA
Juan Carlos Orihuela fue becado a Alemania por el Instituto Goethe y la Casa de las Culturas del Mundo, para participar en investigaciones literarias junto a representantes de 15 naciones latinoamericanas.

Su labor estuvo centrada en Berlín donde investigó trabajos sobre nuestra literatura en reparticiones del Instituto Iberoamericano que es una de las más grandes bibliotecas con volúmenes sobre procesos ideológicos en la narrativa boliviana.

Autores alemanes, ingleses y latinoamericanos figuran entre los que escribieron sobre el movimiento literario de Bolivia. Cineastas, críticos, investigadores de obras teatrales y otras especialidades llenan las estanterías de las cuales se rescatan valiosos datos sobre el movimiento cultural de Alemania. El idioma alemán no estaba marginado, pues paralelamente a trabajos de investigación los invitados estudiaban esa lengua.

Juan Carlos Orihuela es un profesional que logró su licenciatura sobre Literatura Hispanoamericana, en California y posteriormente el doctorado el año 1988.

Con relación a las nuevas generaciones de literatos, Orihuela manifiesta que hay un gran movimiento de investigadores de las letras nacionales, que trabajan mirando el pasado, es decir, estudiando a las grandes figuras de la historia nacional de la literatura, sin dejar de lado el nuevo movimiento intelectual en ese campo.

Finalmente, ponderó el trabajo que realizan en Santa Cruz y Cochabamba los nuevos poetas entre los cuales



BECARIOS DE ALEMANIA.- Jacquelin Ticona Rojas, Juan Carlos Orihuela y Gastón Lemaitre durante su visita a nuestra redacción.

hay muchos que no pasaron por la Universidad. Respecto a la Alemania unificada, Orihuela sostiene que también se unifica la cultura y que los intelectuales "dormidos", despiertan con toda la fuerza de su creatividad.

GASTÓN LEMAITRE
Gastón Lemaitre ganó una beca para seguir estudios del idioma alemán en la tierra de Goethe. Luego de sus estudios en La Paz -durante dos años- Lemaitre llegó a Alemania para continuar el estudio y tratar de perfeccionar sus conocimientos.

Por otra parte su presencia en el país europeo le permitió seguir de cerca la evolución de la actual cultura alemana, las perspectivas futuras como potencia internacional, el movimiento económico que es vital para su continuo desarrollo y todo aquello que es parte de una nueva Alemania siempre dispuesta a ser el centro de atención del mundo.

"Los alemanes no ocultan el orgullo de ser parte del movimiento que se desarrolla en sus diferentes ciudades" dice Lemaitre.

na presentación de
a en el Municipal

usos para versión
al de "Don Quijote



Oruro en "El adjetivo
y sus arrugas"

Exposición de pinturas de
Marcelino Mamani Coca



Arte y Cultura

"EL PASEO". - Esta galería ubicada en la Av. 6 de Agosto 2534, presentará desde hoy una exposición colectiva con obras de Achata, Blanco, Fernández, Kalizaya, Mendieta, Meza, Ostría, Pinto Calderón y Valdivia. La inauguración se hará entre las 11:30 y 19:30 horas.

CINEMATECA BOLIVIANA. - Revisando lo mejor del cine estrenado el año anterior, se presenta el ciclo 199 en la Cinemateca. Hoy "Soy el Sr. Johnson" (Bruce Beresford). Dos funciones: matiné (16:00) y tanda (19:30).

WARA. - Presentando su sexto disco "Sojta", el grupo "Wara" actúa en el Teatro Municipal hoy en función de tanda (19:30).

PREMIOS BALLIVIAN. - La Fundación Manuel Vicente Ballivián entregará las distinciones anuales a personalidades en el ámbito de la cultura y el periodismo. Hoy a las 18:30 en la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia.

"PERFIL 92". - Hasta hoy se exponen en la galería V Centenario del Centro Cultural Español (Hotel Sucre, El Prado), obras inéditas de Edgar Ramiro Mendieta.

"CAFÉ CON MALICIA". - Grupo teatral presentará la obra "El acompañamiento" de Carlos Gorostiza en el Salón de Honor del Teatro Municipal, desde mañana hasta el domingo a partir de las 19:00 horas. Dirige José Aramayo Roa.

"LA MITA". - Mañana a las 19:00 en el Salón de Honor del hotel Sucre, Isaac Sandóval dictará una conferencia sobre "La Mita".

LOS JAIRAS. - Grupo liderizado por Yayo Jofré, se presentará mañana y el sábado en el teatro Tesla, en funciones de tanda (19:30 horas).

RECITAL DE CHARANGO. - Alejandro Cámara junto al grupo "Semilla", ofrecerá un recital con música del folclore nacional y latinoamericano, mañana y el sábado en el teatro Modesta Sanginés de la Casa Municipal de Cultura. A partir de las 19:00 horas.

ARTE PREHISPANICO. - En el salón municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" (Colón 279) se presenta una muestra de Arte Prehispánico. El público puede apreciar las piezas hasta mañana.



CARDENAS EN OLE OLE. - La cantante Jenny Cárdenas, junto a un grupo de jóvenes músicos, ofrecerá un recital mañana y el sábado en el local de Ole-Ole (Av. Arce 2936-San Jorge). Un estilo particular de interpretación de canciones nacionales y latinoamericanas, incluyendo composiciones propias de la artista, podrán ser apreciadas por el público a partir de las 22:30 horas.

Aplausos para "Don Quijote" en Sevilla

Justo Ruiz Sevilla (España), 22 abr (EFE). - Un estallido de aplausos y "bravos" con el público puesto en pie coronó el estreno de "Don Quijote. Fragmentos de un discurso teatral", versión dramatizada de la novela de Cervantes que abrió anoche la temporada teatral de la Exposición Universal de Sevilla.

Realizada por el guionista español Rafael Azcona y el director italiano Maurizio Scaparro, la obra se estrenó en el teatro Lope de Vega por una compañía española encabezada por Josep Maria Flotats y Juan Echanove, que interpretan, respectivamente, a Alonso Quijano y a Sancho Panza, protagonistas del relato de Miguel de Cervantes.



La música de Wara, hoy a partir de las 19:30.

La "Sojta" de grupo Wara en directo hoy en el Municipal

La sexta grabación discográfica del grupo "Wara", titulada "Sojta", ha sido presentada al público de La Paz en los recitales ofrecidos desde el martes en el Teatro Municipal. Hoy es el último día de actuación del conjunto cuyo estilo interpretativo abrió una escuela en nuestro país, por el aparte en cuanto a recursos musicales y que llevó a niveles de concierto el folclore criollo y autóctono.

"Wara" es sinónimo de calidad desde hace varios años - casi dos décadas - y la renovación constante según se aprecia por los nuevos temas del disco presentado. Este larga duración recoge por un lado temas tradicionales del repertorio nacional compuestos entre 1900 y 1920, citándose por ejemplo "En lechuguillas", "Tunantilla" o "Don Marañillo", creaciones del chiquisiqueño José Lavandez. Por otro lado las composiciones propias como "La promesa", "Elegía a un condor", "A tu vuelo", "Alto Yungas" y otros, confirman la vigencia de Wara.

En la segunda parte del recital, el grupo ofrece además los temas tradicionales como "Aymara", "Coca", "Altiplano", "Collita", "Esperanzas" y tantos otros que el propio público reclama, como ha ocurrido en las dos sesiones anteriores.

A SEVILLA. - "Wara" fue invitado a actuar en la Expo Universal Sevilla 92 (España) en el mes de julio. En la ocasión llevará no solo la música autóctona, criolla y de fusión sino representaciones de danza.

Actualmente el conjunto está integrado por Carlos Daza (Guitarra), Roberto Encinas (vientos), Jorge Cronembolt (batería), Pedro Saugines (teclados), Raúl Saavedra (bajos), Clark Orozco (charango), Rolf Hishimoto (vientos) y Damián Uzuquiano (voz).

"Cóndor de los Andes" para el colegio Inglés Católico

El colegio Inglés Católico de La Paz recibirá en ceremonia el premio de honor al mérito de Oficial de parte de la Cancillería de la República. Este reconocimiento otorgado en el día del Centenario del establecimiento educativo que fue fundado en 1891 por la comunidad de hermanas del Buen Pasto, la ceremonia se cumplirá en los Salones de la Gruta del colegio, a las 19:00 horas.

ACTOS. - Además de la condecoración, se ha previsto diversos actos. Entre ellos, la clausura del centenario de fundación entre hoy y el día del domingo. Los mismos se inician a las 9:00 con un acto literario-musical, mientras que la toma de nombre de la "Promoción 1992" se cumplirá a las 17:30 una solemne eucaristía de acción de gracias en la capilla del colegio.

El sábado a las 8:00 saldrá una peregrinación al Santuario de Copacabana, para concluir el domingo a las 10:00 con la eucaristía en la catedral.

Neonazismo rodea festival de cine en Austria

Viena, 22 abr (EFE). - La polémica acerca del resurgimiento del neonazismo y el mantenimiento del mismo en los exteriores propios del III Reich, rodea el festival de cine austriaco que se celebra en el pueblo de Weis (Estado de Alta Austria). La pequeña ciudad austriaca, con unos 50.000 habitantes, vive con tensión desde hace semanas una polémica suscitada por la presencia de una película conmemorativa de una ciudad destruida por el SS del III Reich alemán y la presencia de una calle y un palacio de nombres de personalidades nazis.

La Kerntstock-Strasse, es una calle con un parroco simpático que es un nacional-socialista que escribió una novela a la cruz ganada, y el Wörth-Halle, dedicado a un director de escuela pública condenado por su participación en la guerra a dos años de cárcel por su participación, son algunos de los nombres de personalidades nazis que rodean el festival.

El ministro austriaco de Educación, Eduard Scharif, se negó a participar en la inauguración del festival de cine en el ambiente que rodea el momento del acto, aunque el acto de apertura del festival de los enfrentamientos previos. El director del festival cinematográfico, Reinhard Pyker, afirmó que el curso de inauguración que se celebró en Austria se produjo una sesión pública sobre el "giro a la derecha" y las "tendencias neonazistas" en los últimos tiempos.

Andreas Gruber, director del festival de cine, declaró en contra del "selección" voluntario como estrategia política de reclusión a la época del nacionalsocialismo y al renacimiento de las tendencias neonazis.

Las protestas contra el nacimiento de los nombres de los lugares de antiguos nazis fueron organizadas por el "Club regional" autodenominado de "Inquiridos", cuyos miembros situaron en la ciudad indicadores de ficción nacionalsocialistas.

El parlamentario austríaco Werner Wiglbeyer, antiguo miembro del club de Weis, se declaró a favor de revisar el pasado de Austria, pero que ello no debe significar una culpación general a los habitantes de la ciudad, lo que sería "injusto".

GANADORA DEL "OSCAR"
A LA
★ MEJOR ACTRIZ SECUNDARIA
(MERCEDES RUEHL)
GANADORA DEL "GLOBO DE ORO"
A LA
★ MEJOR ACTRIZ SECUNDARIA
(MERCEDES RUEHL)



MAÑANA ESTRENO **CINE 16 DE JULIO**
MAYORES DE 14 AÑOS

ARREPIETICHO

ANTES DEL DESAYUNO NORMA MERLO

Programa Cultural realizado por y producido por **Hipnosis 3**

Jueves 23 21:30 horas Canal 9

deportiva

La Paz, Bolivia, jueves 23 de abril de 1992



Peruano Tejada será juez de Bolívar - Cerro

(Página 3)



Maradona ganó pleito a la FIFA

(Página 3)



Torneo de Volibol comienza el 28

(Página 4)

creedores de FINSA iniciaron juicio criminal a Dionisio Gutiérrez

Reclaman pago de 30 mil dólares

ABRIL 22 (PRESENCIA). La denuncia del pase del jugador argentino Dionisio Gutiérrez, vendido a The Strongest de Oruro, parece trabarse más, y ahora los ahorro-prestata de la inmobiliaria FINSA aclararon, a través de su asesor Marco Antonio Goltia, enjuiciarán criminalmente a los presuntos delitos de abuso de confianza y apropiación indebida. Los clientes de FINSA, en protesta por la quiebra, reclaman que el club les devuelva los 30.000 dólares (10.000 según otros) que pagó por su pase en 1990, de Nelson Arévalo Pérez, entonces presidente del club San José, que fue asesinado en septiembre de 1992, al derrumbarse la casa de su propiedad. Gutiérrez declaró recientemente al Fiscal del Distrito, Ernanibar, que devolvió esa suma al mismo Arévalo, el pasado febrero, obteniendo su pase que negocio hace con The Strongest, tras la quiebra de San José. No presentó ningún documento que respaldara esa devolución, lo que genera la susceptibilidad de los clientes de FINSA. El juicio será iniciado hoy, con el requerimiento del Fiscal

Aranibar, con querrela del directorio de los ahorro-prestata de FINSA, quienes están seguros que el dinero percibido por Gutiérrez por su pase, les pertenece y por lo mismo, debe devolver o jugar en San José, como decidió Arévalo, en vida. Goltia dijo que, al parecer, el futbolista quiere aprovechar la muerte de Arévalo para percibir por doble partida, lucrando con dinero que ni siquiera era del extinto dirigente, sino de miles de clientes que ahora deambulan procurando recuperar sus ahorros en dólares.

Arévalo compró el pase de Gutiérrez, al hacerse cargo del club orureño y formar un equipo de primer nivel, en pos de la Copa Libertadores de América. Al surgir el problema de FINSA, hizo llegar el documento respectivo al actual directorio de San José, por intermedio de Germán Ayala, quien fue mencionado de haber recibido mil dólares del futbolista para conseguir subrepticamente el contrapase que recientemente fue cedido a The Strongest. San José, por lo mismo, afirma que el pase de Gutiérrez pertenece al club, aunque el futbolista dijo aquí, en un panel televisivo que "cualquier cosa podría arreglar con la viuda de Arévalo".

El argentino fue enrolado a San José, en 1990, tras mostrarse en un partido amistoso jugado por el equipo orureño con otro llamado "resto de Bolivia" que dirige el técnico, Juan Fariñas, que también fue contratado. Había dejado entonces Always Ready, por problemas



CON PROBLEMAS Dionisio Gutierrez que viene entrenando en The Strongest, tal como se observa en la foto, fue notificado ayer de un juicio criminal que le iniciaron en Oruro por cobro de 30 mil dólares

económicos. Estuvo en San José durante dos temporadas, alcanzando la situación de capitán y clasificó, en enero pasado, para la Copa Libertadores de América. Porque exigió pago específico por su pase no aceptado por el directorio, decidió desvincularse

del plantel "santo" y fichó para The Strongest, hace poco. Antes, firmó la ficha para el campeonato del fútbol profesional 1992, aspecto que le podría causar problemas reglamentarios.

El pase de Gutiérrez se halla debidamente firmado en favor de

San José, refrendado por los dirigentes de la Liga. El contrapase fue anulado con carta expresa porque el intermediario, Germán Ayala, nunca presentó el poder legal y suficiente otorgado por Arévalo para legalizar el contrapase del jugador.

Artidumbre en San José

ABRIL 22 (PRESENCIA). A ocho días del epílogo de la gestión del directorio encabezado por Tito Terceros, nadie quiere pagar el club San José, pese a los esfuerzos que desde hace una semana, desplegó un comité de coordinación y organización por el prefecto, Walter Soto Luna.

Se anunció hoy que su decisión sigue invariable para dejar el club orureño, a partir del 1º de mayo próximo. En las pocas probabilidades ciertas de contar con nuevo directores en las pasadas horas, cuando el ciudadano Soto, anunció que declinaba su propósito de manejar el club, "junto con otros amigos", porque, según dijo, alguien le había pagado la procedencia del dinero a ser invertido. Corrales estaba en condiciones de asumir la dirección de San José a otra persona que debía llegar de Estados Unidos, con un contrato. "Si quieren ver el dinero podemos mostrarlo", dijo Soto. La reunión de instituciones e hinchas realizada en la Prefectura el viernes, cuando fue organizado el comité de coordinación.

En las pasadas horas, el prefecto Soto dirigió cartas a varias empresas que, según los aficionados, podrían respaldar al club que tiene un buen equipo participando en el torneo del fútbol profesional boliviano. Actualmente ocupa el segundo lugar, tras el club más taquillero del lote liguero. Soto respondió afirmativamente a la invitación del prefecto, pero la incertidumbre de los aficionados y de los miembros del comité de coordinación, al acercarse la fecha de fin de gestión del directorio que preside Terceros.

Se realizaron varias sesiones con participación inclusiva de representantes del Círculo de Periodistas Deportivos de Oruro para llamar "mecenaz" que quiera invertir cerca de doscientos dólares en el club San José. Los aficionados esperan el milagro de que esa persona o que Terceros modifique su posición y se ponga a la cabeza del club orureño, hasta fin de año. Los colaboradores, renunciaron irrevocablemente a su gestión había concluido, habiendo alcanzado la clasificación del equipo orureño para la Copa Libertadores de América, aunque todo parece indicar que esa drástica decisión se tomó porque los actuales dirigentes fueron víctimas de esta amenaza de muerte, porque el equipo cumplió mal en la competencia internacional.

DT de Bolívar

CERRO PORTEÑO NO ES COMO LO PINTAN



OPTIMISTA Victor Barrientos, ex-jugador de Mariscal Santa Cruz y ahora DT de Bolívar

"Ha disminuido su potencial"

Bilardo retorna hoy a La Paz

Se entrevistará con Presidente Paz Zamora

El director técnico argentino, Carlos Salvador Bilardo, retornará hoy a esta ciudad, atendiendo a las gestiones realizadas por la Secretaría General del Deporte y Recreación, para que dicte un breve curso a los directores técnicos del país.

Una vez que arribe a esta ciudad, hoy en horas de la mañana Bilardo será recibido por el Presidente de la Nación, Lic. Jaime Paz Zamora.

Por la tarde a las 15.00 horas, se producirá la inauguración de la Clínica Nacional para Directores Técnicos de Fútbol, la misma que será clausurada el día sábado 24 del presente a horas 19.30.

Bilardo ya estuvo anteriormente en esta ciudad invitado por el Club Bolívar, habiendo compartido con los dirigentes y futbolistas del campeón nacional.

Por la experiencia y reconocida capacidad del técnico argentino, se espera que este curso sea debidamente aprovechado por todos los asistentes que se presume serán numerosos.



Víctor Barrientos:

"Cerro ha bajado un poco su potencial; Bolívar aprovechará eso para clasificarse"



Víctor Barrientos, entrenador de Bolívar.

Víctor Barrientos, técnico de Bolívar, dijo que a pesar de no tener mucha información sobre Cerro Porteño, el rival en la segunda fase de la Copa Libertadores, "tengo entendido que ha bajado poco a poco su potencial; es una suerte la que tenemos de recibir a este equipo primero en La Paz, porque la posibilidad de marcar una buena diferencia en el primer partido y asegurar en parte nuestra clasificación a la siguiente ronda, es mayor para nosotros".

Bolívar se clasificó tercero en el grupo II de la Copa Libertadores y por lo tanto deberá enfrentar a Cerro Porteño, primero en el grupo 5.

Sin embargo, el entrenador del campeón nacional reconoció que el potencial de los "azulgranas" es "bastante enorme y si ha bajado un poco, es porque han tenido muchos jugadores lesionados y prueba de ello es que han contratado a un jugador brasileño como refuerzo para la Copa. En estos días voy a ver algunos videos de

Baldivieso debutará el domingo

las actuaciones de Cerro para comenzar a trabajar en la parte táctica".

Bolívar, agregó Barrientos, "está bien mentalizado" para ganar el partido con Cerro Porteño.

"Yo confío en que las posibilidades de hacer la diferencia en La Paz para asegurarnos la clasificación a la tercera ronda, están a nuestro favor. Esto nos permitiría preparar bien las cosas para el partido de vuelta en Asunción, a donde no vamos a ir especular, sino a jugar un buen fútbol", agregó.

Antes del partido con el campeón paraguayo, los "académicos" enfrentarán el domingo a Independiente Petrolero por la séptima fecha del torneo liguero de fútbol "Luis Eduardo Siles".

"Este partido nos servirá de mucho para plantear el encuentro con Cerro; evidentemente habrá algunas variantes para el miércoles, pero serán relativas, no sería justo decir que vamos a cambiar de un rato a otro el sistema de juego que tenemos", sostuvo a propósito del partido con los capitalinos.

Bolívar será concentrado para el cotejo con Cerro, el mismo miércoles en horas de la mañana. La alineación titular será definida hasta el fin de semana.

BALDIVIESO

Julio César Baldivieso debutará en Bolívar el próximo domingo, en el partido con Independiente Petrolero.

Ante la emergencia de cuidar a los principales valores para el partido con Cerro, el técnico Barrientos alineará con gente de reserva y entre los cuales será tomado en cuenta el juvenil jugador cochabambino.

Los trámites para la habilitación de Baldivieso ante la Liga y la Confederación Sudamericana de Fútbol, se iniciaron ayer.



Juan José Urrutí y Tito Montaña en la disputa del balón. Los "cazacos" trabajan intensamente para el miércoles.

Perazzo:

"Yo no vine a probarme"

"He sabido por algunos medios de comunicación que hay preocupación por mi rendimiento y que el partido con Cerro Porteño, es una gran oportunidad para mí. Que quede claro que yo no vine a Bolívar a probarme, puesto que soy un futbolista profesional", declaró Walter Perazzo a propósito de las versiones que dan cuenta que tendrá una oportunidad más en el plantel y si no rinde será separado.

Perazzo dijo que los tres goles que ha marcado en Bolívar en cuatro partidos, "son una prueba clara que estoy rindiendo, evidentemente me falta adaptarme un poco más, pero eso es que yo estuve parado bastante tiempo. Así que no sé de dónde es que no convengo".

El centrocampista agregó que con él no habló nadie sobre este tema y que yo sigo entrenando normalmente, aunque ciertamente esto me sa algo de malestar, porque viene de algunas esferas del club. Pero todo, para mí el partido con Cerro no es ninguna prueba para irme o darme; yo vine con contrato firmado y si quieren deshacerse de mí, ellos tendremos que hablar".

Ya verán que cuando me adapte comenzaré a mostrar todo lo que prometió finalmente el colombiano naturalizado argentino.



Vladimir Sorio y Roberto Pérez. El primero será titular ante Cerro; el segundo está en duda.

Se fijará nueva agenda de congresos de la FBF

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). Versión divulgada en la edición Boliviana de Fútbol, cuenta hoy, que el Consejo reencabezado por José María Banzer, fijará la nueva agenda del Congreso Ordinal del fútbol boliviano.

El congreso se convocó para el día 27 de mayo en la ciudad de La Paz, a solicitud de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, que tiene representación del 50% de los votos del Congreso, y será por 15 a 20 días de duración, pero no más de fines de mayo del presente año, se insistó.

Después de una rápida consulta con las autoridades departamentales y locales, habría dado el asenso a la solicitud por el sector privado.

Por lo tanto, la reunión del Congreso Ordinal aún no tiene fecha definitiva, desmintiendo la veracidad por otros medios de comunicación que aseguraban para el día 24 de mayo. Sin embargo, el acuerdo de los dirigentes del fútbol boliviano será antes del día 27 de mayo a fin de aprobar la agenda del Congreso Ordinal y atender otros asuntos administrativos.

Gutiérrez y Ortega debutarán en el "Tigre" ante Chaco

Dionisio Gutiérrez debutará en The Strongest frente a Chaco Petrolero, en el partido que se jugará el próximo domingo por el Torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

El espigado jugador, ha estado entrenando desde el viernes pasado, con bastante dedicación, con el fin de ponerse en buen estado físico y estar en forma para el momento de su debut.

Sin duda que será un importante aporte en la defensa que se verá notablemente reforzada.

También es probable que juegue el delantero Mario Ortega que arribó satisfactoriamente su pase y fue habilitado ante la Liga. El mencionado jugador retorna al club, luego de haber jugado en la anterior temporada en San José.

El problema que ahora se presenta para el técnico Juan Fariás, es que por el límite de jugadores extranjeros, tendrá que prescindir de uno de ellos para que pueda debutar Gutiérrez.

Los tres extranjeros que estaban jugando hasta el momento son: Juan Bernuncio, Oscar Luna y Jason Rodríguez. Fariás tendrá que definir en reemplazo de cuál de ellos ingresará Gutiérrez, presumiéndose que será en lugar del jugador brasileño que aún no está en la plenitud de sus condiciones.

El técnico Fariás, manifestó que sin duda se presenta el problema para conformar el equipo, el mismo que será resuelto luego de la última práctica que será mañana, aunque expresó que no habrán mayores variantes en relación al equipo que ha estado jugando últimamente.

En la valla se confirmó a Bernuncio que está totalmente recuperado de su lesión, en la defensa Francisquín, Monte, Gutiérrez y Cuevas; en el medio campo, Villegas, Sánchez y Luna, en el ataque, Ortega, Aramayo y Villarreal.

Ayer el equipo trabajó en doble turno. La mañana estuvo dedicada a la preparación física y técnica, por la tarde se cumplió con una práctica de fútbol.

Para hoy se ha programado una intensa práctica de fútbol entre los equipos "A" y "B" en la que el técnico podrá ir delineando la conformación del equipo.

Wilster ganó a la "U": 4-0

Por Manuel Herrera P. COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). Esta noche en el estadio "Félix Capriles" por la sexta fecha del torneo "Luis Eduardo Siles" de la Liga Profesional, Wilstermann logró una importante victoria frente a Universitario de Potosí por 4 goles a 2.

El cotejo presenciado por unas 8.000 personas conformó de cierta manera a los adictos del plantel local, porque lo ubica en el segundo lugar de la tabla de posiciones y mejora el estado de ánimo de los jugadores por mantener un constante avance y mejora en la producción individual y colectiva del plantel.

De los 6 goles, cinco fueron marcados en la etapa complementaria, gracias al mejor acaudalador individual de los goleadores Romero en Wilstermann y Maladott en Universitario que contribuyeron de esta manera a sus instituciones, con 2 goles cada uno, en una jornada feliz para ellos.

El marcador fue abierto sobre los 2' por Romero para el plantel "aviador" al recibir un pase desde la izquierda y en profundidad de Ronald Campos, para dejar completamente desubicado al golero del plantel visitante.

Los "aviadores" dominaron las acciones pero no tuvieron la capacidad de lograr goles, concluyendo la primera etapa con el marcador estrecho de 1 a 0.

La segunda etapa fue más pródiga

en el hecho más emotivo del fútbol, convirtiéndose 5 goles.

Sin embargo, el momento más emotivo se produjo a los 6' con el empate logrado por Maladott de tiro libre, que pegando en la barrera desubicó al golero Ibarra.

Universitario tuvo la mejor ocasión de volcar el partido a su favor sobre los 11' por intermedio de William delgadillo que entró por Yabeta, al no poder vencer al golero Ibarra, en una situación inmejorable.

Wilstermann insistió en los ataques logrando ponerse arriba en el marcador por intermedio de Erwin Romero al cobrar un tiro libre y con disparo preciso conseguir el segundo gol.

31' de la complementaria y Ronald Campos vuelve a ensayar un centro fuerte en diagonal, para encontrar la pierna derecha de Oscar Siles que apenas desvía el balón, desubicando a su arquero, concretándose el tercer gol para el local.

Una leve reacción del elenco potosino permite cobrar un tiro libre muy cerca del área grande. El balón mueve Trujillo para Maladott, quien con fuerte disparo vence la resistencia de Ibarra y concreta el segundo gol de Universitario y el marcador registra el 3 a 2. Se jugaba el minuto 43 de la complementaria.

Cerca al final del partido en excelente combinación con Romero, el

puntero Borufarah quedó desubicado al golero Gariázu para cobrar un disparo bien dirigido y el 4 a 2. Resultado final de la noche que se inició con algún retroceso a la baja de tensión eléctrica, que no permitió la iluminación de los reflectores del estadio.

Con esta victoria, el plantel local se ubica en el segundo lugar de la tabla de posiciones.

SINTESIS: Arbitros: Jorge Antequera, Omar Reyes y Ernesto Elinasmans.

Wilstermann (4): Luis Freddy Coscio, Rafael Salgado, Jiménez, Ronald Campos, Escobar, Wilson Cortez, Villarreal D., Erwin Romero, Boufarah y Juan Carlos Torres.

Universitario (2): Gariázu, Rafael Quintanilla, Siles, Luis Abregó, Luis Velásquez, Franz Amurri, Trujillo, Francisco López, Delgadillo, Walter Maladott, Yabeta.

Goles: 2 y 59' Erwin Romero, 1 y 88' Walter Maladott, Ronald Campos (W) y Boufarah (W).

Asistencia: 6.373 personas. Ingreso libre.

Recaudación: 33.450 bolivianos.

RPPB

RENTA PRESUNTA DE PROPIETARIOS DE BIENES

Vehículos, Automotores, Aeronaves, Motonaves (Vencimiento anual). Pague sus impuestos...

ii DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERIORS

... ¡ Así... el país avanza!

CONVOCATORIA

INSTITUCION PUBLICA DESCENTRALIZADA Y ORGANISMO INTERNACIONALES

Requieren contratar los servicios profesionales de:
- Un Estadístico (a) con preferencia especializado (a) en muestreo.
- Una Secretaria Ejecutiva Bilingüe.
Para servicios en Investigación de Uso Indebido de Drogas.

REQUISITOS

Estadístico (a):
- Formación profesional en Estadística con preferencia especializada en muestreo.
- Experiencia en Investigación del Uso Indebido de Drogas.

Secretaria Ejecutiva Bilingüe:

- Formación profesional académica reconocida.
- Conocimiento y nivel de trabajo del idioma Inglés: dominio de Shorthand y Taquigrafía.
- Dominio de procesador de palabras (WP 5.1.) plantilla electrónica y Base de Datos.
- Experiencia de por lo menos 3 años.
- Buena presencia.

Los expedientes, con Curriculum Vitae debidamente documentado, deberán ser presentados hasta el 27 de abril del año en curso, en las oficinas de Gustavo Medinacelli 2282, junto a una carta de solicitud rotulada "ESTADISTICO" o "SECRETARIA EJECUTIVA".

La Paz, 21 de abril de 1992

Roberto Tejada arbitrará el partido Bolívar-Cerro Porteño

La Confederación Suramericana de Fútbol difundió hoy, miércoles, la lista de árbitros para siete de los partidos de ida de la segunda fase de la Copa Libertadores de América que se disputará los días 28 y 29 del presente mes de abril.

Del torneo suramericano sólo queda por definir la final, por la que pugnarán hoy los venezolanos Sport Marítimo y el colombiano Amérika. El ganador se enfrentará al colombiano es la siguiente:

Montevideo: Defensor-Newell's Old Boys. Arbitro: José Ulises Tavares y Daniel Fernández (Brasil).
Lima: Sporting Cristal-Criciuma. Arbitro: Armando Pérez.
Santiago: Colo Colo-Barcelona. Arbitro: Sabino Farina.
Verdun y Venancio Zárate (Paraguay).
La Paz: Bolívar-Cerro Porteño. Arbitro: Alberto Tejada.
Chapell y César Cachay (Perú).
Santiago: Universidad Católica-América de Cali. Arbitro: Guillermo Hay y Osvaldo Carlomagno (Argentina).
Montevideo: Nacional-Sao Paulo. Arbitro: Enrique Marin, Castro y Néstor Mondría (Chile).
Buenos Aires: San Lorenzo-Valdez. Arbitro Ernesto Filippi, Nieves y Ruben Spagno (Uruguay).
Señaló que admitirá modificaciones de esta programación de Chile y Uruguay, que tienen cada uno a dos equipos y todos deben jugar de local en los partidos de ida. Decidido cambiar de fecha deberá adelantar sus juegos para según el informe.

Amenazado de muerte por parte de Boca Juniors

El gerente general del Boca Juniors Omar García, fue hoy, miércoles, amenazado de muerte por sus vinculados con la denominada "mafia" del control de acceso a los estadios de fútbol.

Interceptado ayer por dos individuos y prácticamente de su automóvil particular a sólo dos calles del estadio "la

de Boca señaló que, apenas le detuvieron, los desconocidos: "Si hacés de nuevo lo del domingo pasado sos hombre de sentir algo frío y metálico puntagudo en la garganta una navaja, un cuchillo o un destornillador. No lo sé", dijo con la prensa y una cadena de radio, García dijo: "La simple; desde hace dos años estamos luchando contra los de billetes y contra quienes han montado una especie de que nos quita mucho dinero todos los domingos a los importantes".

Boca Juniors les hemos controlado y este grupo no me amenazaron. Yo soy el responsable del control desde dentro del club", añadió.

En el partido que se jugó en el estadio de Boca Juniors de estos "buscas" y le llevó del brazo personalmente a 50 que la policía le detuviera", subrayó.

En varios partidos de la liga argentina de primera dirigentes de clubes afectados se "quejan" de las magras pesas, pese a la gran cantidad de público que acude a los

Mike Tyson ganará 65 centavos en la prisión

Mike Tyson, campeón mundial del peso pesado, fue condenado por un delito de violencia doméstica, tiene un nuevo hogar recreativo del área recreativa de los jóvenes de Indiana y de las pistas de tenis y del material de que cobrará sesenta millones de dólares al día, Moore, portavoz del

Tyson, que abandonó los estudios durante el bachillerato, volverá a asistir a clase todas las mañanas mientras dure su estancia penitenciaria.

Tyson, al que se le impuso el pasado mes de febrero una pena de seis años de cárcel acusado de haber violado a Miss América Negra, cumplirá la condena que le resta en una nueva celda de la unidad central de la prisión.

Selección Sub-20 de Perú jugará en la Argentina

La selección de fútbol sub'20 de Perú jugará en varios encuentros de entrenamiento con las divisiones juveniles de Argentina, como River Plate, Racing o Ferro Carril Oeste, informó hoy en Lima.

El entrenador de la selección sub'20, Roberto Drago, indicó que era necesario que los jugadores del once peruano en campos que no les permitan acostumbrarse a la presión de públicos no adictos. La selección peruana se prepara para actuar en Colombia en el mes de mayo de la categoría.



GABRIELA SABATINI. Destacada tenista argentina que no podrá estar en los Juegos Olímpicos de Barcelona '92.

Sabatini lamenta estar ausente en Barcelona '92

Buenos Aires, 22 abr (EFE).- La tenista argentina Gabriela Sabatini afirmó que está "muy apenada" por haber quedado fuera de las competiciones de los próximos Juegos Olímpicos de Barcelona '92 por no cumplir con normas de la Federación Internacional de Tenis (FTT).

"Me hubiera gustado mucho estar en Barcelona. Ya estuve en Seúl '88 y conozco la gran satisfacción que se siente al competir en los Juegos Olímpicos, pero no me siento culpable de nada", dijo Sabatini en declaraciones que publica hoy miércoles la prensa argentina.

Gabriela Sabatini, quien encabeza la clasificación de torneos ganados este año y ocupa el tercer puesto del tenis femenino mundial, quedó fuera de Barcelona '92 por no haber representado a su país en la Copa Federación.

En este sentido, Sabatini sostuvo que las disposiciones de la FTT son "injustas" y subrayó que tampoco jugará la próxima edición de la Copa Federación.

Respecto al circuito femenino, la tenista argentina opinó que "hay muy poca diferencia" entre su juego y el de la yugoslava Mónica Seles y la alemana Steffi Graf, primera y segunda en la lista mundial, respectivamente, a quienes considera que puede ganarles "en cualquier circunstancia".

Igualmente, consideró que la española Arantxa Sánchez Vicario es la jugadora que más ha mejorado en los últimos tiempos y es por ello la más difícil de vencer.

"Creo que el bajón de Steffi se debe a que hace tres años que mantiene el mismo estilo de juego, lo cual la hace más vulnerable, además de que perdió el primer puesto de la clasificación y ello influye en el ánimo", afirmó.

Destacó también que Arantxa Sánchez Vicario "es muy luchadora y para sacarle un punto hay que arriesgarse continuamente".

Gabriela Sabatini, de 22 años, consideró que la clave del éxito "es fijarse objetivos concretos y pensar semana a semana cuál va a ser el próximo paso para conseguirlos".

Por último, manifestó que había madurado mucho en los últimos años y que este año confía en ganar, al menos, uno de los torneos del Gran Slam.

Prensa y jugadores destacan que Maradona ganó el pulso a la FIFA

Buenos Aires, 22 abr (EFE).- Los futbolistas y la prensa argentinos coincidieron hoy miércoles en que Diego Maradona "ganó el pulso" con la FIFA, que no castigó a quienes disputaron el partido a beneficio del fallecido delantero Juan "El Búfalo" Punes junto al suspendido jugador del Nápoles italiano, hace una semana.

"Diego ganó por goleada", "Havelange puso marcha atrás" y "Maradona le hizo un gol a la FIFA", son algunos de los títulos que dedicó la prensa deportiva de Buenos Aires al partido.

Mientras, los dirigentes de los clubes argentinos manifestaron su alivio después de tener sanciones a los 39 jugadores implicados, entre ellos seis miembros de la selección "albiceleste", el uruguayo José Batista y el paraguayo Roberto Cabañas.

La recaudación del encuentro sirvió para cancelar las deudas de la familia de "El Búfalo", quien jugó en equipos de primera división argentinos, colombianos y griegos y murió a comienzos de año a causa de una dolencia cardíaca congénita.

El presidente de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA), el brasileño Joao Havelange, "enajenó el inocultable triunfo de Diego, que ahora está más feliz que nunca", comentó "Crónica".

"Página 12" destacó que el presidente de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), Julio Grondona, "amenazó con renunciar" a la vicepresidencia de la FIFA si Maradona y sus compañeros eran sancionados.

Grondona "habló dos veces con el secretario general de la FIFA, Joseph Blatter, para explicarle que se trataba de un partido benéfico", agregó el rotativo.

El presidente de la AFA, quien recibió duras críticas de Maradona por tratar de postergar el partido, afirmó hoy que "el caso está cerrado y no quiero seguir polemizando sobre el asunto".

"Clarín", que trató el caso con cautela, consideró que la FIFA no aplicó sanciones debido a que "el ambiente futbolístico mundial se encolomnó detrás de la posición de Maradona y sus compañeros".

El seleccionador argentino, Alfio Basile, dijo que está "completamente de acuerdo con los jugadores, debido a la actitud que se tiene en estos casos por Funes, por el fútbol y por la dignidad".

"No me corresponde entrar en la polémica de Diego con la FIFA, pero respaldo a los jugadores hasta las últimas consecuencias, porque supieron defender sus derechos", agregó Basile.

Optimismo en Barcelona para enfrentar a Colo Colo

Quito, 22 (EFE).- Jugadores del campeón ecuatoriano de fútbol, el Barcelona, derrocharon hoy optimismo sobre sus posibilidades frente al chileno Colo Colo, pese a reconocer que este equipo está motivado tras su reciente triunfo en Japón. El Barcelona y el actual campeón de la Copa Libertadores de América y, ahora, de la Recopa Suramericana se enfrentarán el 29 de abril en Chile y el 6 de mayo en Ecuador en la segunda fase del torneo surcontinental de clubes campeones, tras la negativa ecuatoriana a modificar el calendario de juego, solicitado por el Colo Colo.

El triunfo chileno sobre el Cruzeiro de Brasil en la Recopa Suramericana, jugada recientemente en Japón, no disminuyó el optimismo de los jugadores del equipo ecuatoriano, que no disimulan sus aspiraciones de ganar este año la Copa Libertadores de América, objetivo que en 1990 le frustró en la final de Olimpia de Paraguay.

"La victoria pudo ser para los brasileños, que presentaron el mejor juego, pero el Colo Colo ganó en la definición a penaltis, lo que, de todas maneras, incentivará a los chilenos cuando nos enfrentemos", manifestó el delantero ecuatoriano Manuel Uquillas.

El mediocampista argentino Angel Ramón Bernuncio dijo luego del partido Colo Colo-Cruzeiro que no había visto a los chilenos "en las mejores dimensiones futbolísticas".

"No me gustó nada la presentación del Colo Colo, pero no me atrevería a dar un criterio de lo que pueda ser un partido contra nosotros, porque cada encuentro tiene una historia diferente, pero nosotros estamos preparados y, al mismo tiempo, estamos con el ánimo muy arriba", agregó.

El también mediocampista Julio César Rosero manifestó que el Barcelona se ha preparado "a conciencia" para medirse al Colo Colo, al que definió como un equipo "de mucho cartel, que ahora, con el título que consiguió en Japón, se puede levantar, porque es una motivación importante conseguir un torneo como ese".

El entrenador del Barcelona, el argentino Jorge Habsegger, opinó a su vez que "Colo Colo contrarresta al adversario, renuncia completamente a realizar un juego constructivo y espera pacientemente atrás y se protege, aunque, claro, esto lo hace en plano de visita y me imagino que de local ha de variar completamente".

Habsegger agregó, no obstante, que "a lo mejor", cuando se enfrente en Santiago de Chile a su rival, les tocará a ellos frenar el fútbol que presente el Colo Colo, "pero sin que esto signifique que el Barcelona renunciará a su fútbol", dijo.

¿NO ESTÁS CANSADO DE PAGAR Y PAGAR Y PAGAR ALQUILERES?

Compre un departamento de primera en Sopocachi bajo desde 28.800 dólares, financiado hasta 15 años. INFORMES: Av. 6 de Agosto N° 2066, o para su comodidad disque el 373018

COMUNICACIONES PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION EMPRESAS Y SEGUNDAS CONVOCATORIAS

Los Petroliferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o firmas legalmente establecidas, a presentar ofertas para la explotación de los siguientes materiales y servicios:

No. Inv. Pública	No. de Pedido	Descripción
PRIMERAS		
511-92	CAM-1064-92	CUBIERTAS
512-92	DGEE-5504-92	CABLE TELEFONICO
513-92	DGEE-5503-92	CABLE DE COBRE MONOPOLAR
516-92	GXG-221-92	RISTRAS DE GEOFONOS DE TIERRA
517-92	GXG-222-92	RISTRAS DE GEOFONOS DE PANTANO
518-92	GXG-225-92	CABLES DE TENDIDO CDP SISMICO

No. Inv. Pública	Descripción
514-92	SERV. MONTAJE PLANTA DE GAS "VUELTA GRANDE"

No. Inv. Pública	No. de Pedido	Descripción
SEGUNDAS		
426-91	GPD-6060-91	CABEZALES Y ARBOLITOS PARA POZO
427-91	GPD-6061-91	CABEZALES Y ARBOLITOS PARA POZO

Las especificaciones cuyo valor es de Bs. 25.00 (VEINTICINCO 00/100 BOLIVIANOS), pueden ser obtenidas en la Dirección de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km. 2 y medio, antigua Chacabamba, teléfono 34-7336 interno 20, a partir del día jueves 23 de abril de 1992. Las ofertas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría hasta horas 10:00 am. (Diez de la mañana) del día viernes 22 de mayo de 1992. Las ofertas serán abiertas el mismo día a horas 14:30 pm.

Santa Cruz, 22 de abril de 1992

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "ENTEL"

PROGRAMA FAD-ENTEL

INVITACION PUBLICA No. 06/92,

PARA LA PROVISION DE MATERIALES DE PLANTA EXTERNA PARA LAS POBLACIONES DE COROICO, CHULUMANI Y LLALLAGUA.

El COMITE DE ADQUISICIONES de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL, para el PROGRAMA FAD-ENTEL, invita a todas las firmas proveedoras a la presentación de sus PROPUESTAS, para la provisión de Materiales de Planta Externa para las poblaciones de Coroico, Chulumani y Llallagua, de acuerdo a las especificaciones técnicas expresadas en el Pliego que será adquirido en las oficinas de Asesoría Legal de ENTEL, c. Oruro esq. Av. Mariscal Santa Cruz, PISO 16, Edf. Palacio de Comunicaciones; previo pago de BOLIVIANOS DOSCIENTOS como valor del pliego, monto que será depositado en TESORERIA, Edf. ENTEL-BOLIVIA c. Ayacucho No. 267, Piso 7o.

Las Propuestas deberán ser presentadas en ASESORIA LEGAL de ENTEL, domicilio indicado, hasta antes de horas 17:00 del día LUNES 11-MAYO-92.

La Paz, abril 21, de 1992

COMITE DE ADQUISICIONES DE ENTEL PROGRAMA FAD-ENTEL RELACIONES PUBLICAS



COMPETENCIA HIPICA
Jinetes que participaron el pasado fin de semana en el concurso hípico que organizó el Club Los Sargentos

Torneo de Ajedrez "Casa Argentina"

El próximo 28 de abril comenzará el torneo local de Ajedrez "Casa Argentina"

CLAUSULAS
La Asociación Departamental de Ajedrez de La Paz, con los auspicios de la Casa Argentina, convoca al Torneo Abierto del Juego Ciencia, el mismo que se efectuará de acuerdo a los siguientes requisitos:

1.- PARTICIPANTES. Libre para todo competidor categorizado o no categorizado, sin ninguna restricción.

2.- SISTEMA DE JUEGO. El torneo se disputará por el sistema Suizo.

3.- HORARIO DE JUEGO. El torneo se jugará todos los días hábiles de lunes a viernes, en el horario de 19:00 a 23:00 concediéndose una hora de tolerancia para aplicar el V.O.

4.- CONTROL Y REGLAMENTO. El torneo estará controlado por autoridades de la Asociación de Ajedrez y se regirá bajo el reglamento de la F.I.D.E.

5.- LOCAL. Las partidas se llevarán a efecto en el salón de la ADALP, quinto piso del Stadium Olímpico La Paz.

6.- PREMIACION. Se otorgan premios en efectivo a los cinco mejores clasificados del torneo, como también a los mejores clasificados de Cuarta, Tercera, Segunda, Infantil y Femenino.

7.- INAUGURACION. La inauguración y sorteo se realizará en el Local de la Casa Argentina, avenida 6 de Agosto No. 2535 el 28 de abril a hs. 19:00.

8.- INSCRIPCIONES. Se reciben en la Secretaría de la ADALP, 5to. piso Stadium Olímpico Hernado Siles de hs. 5:00 a 22:00.

U. Católica y CAR será el plato fuerte del nacional de basquet

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). La tercera fecha del Torneo Nacional de Basquetbol Femenino de clubes Campeones que se realiza en esta ciudad, tendrá mañana (hoy) una jornada interesante por los tres encuentros programados por los organizadores del evento.

En el partido más importante de la fecha se enfrentarán dos planteles que desean lograr el título, en el caso del equipo cruceño y revalidarlo en lo que se refiere al plantel paceño.

Universidad Católica, campeón nacional de esta disciplina en la rama femenina en calidad de invicto enfrentará a Santa Cruz que

cuenta en sus filas con gente muy experimentada como las hermanas Pinedo y otras jóvenes figuras que están mostrando atributos y estimables progresos.

El partido será de fondo, siendo uno de los más importantes de los que se han realizado hasta la fecha por el torneo nacional.

El primer cotejo de la jornada de jueves estará a cargo de Sagrado Corazón de Sucre y la débil representación de "Bauers" de Camiri.

El partido de semifondo, que puede resultar muy interesante enfrentará a Maryknoll, campeón de Cochabamba y Economía, campeón de Oruro.

Bolivia será sede del torneo internacional de bicross

Raúl Ruiz, presidente de la Asociación Departamental de Bicicross de La Paz, durante su asistencia al último Panamericano de este deporte realizado en Bogotá, Colombia, entabló conversaciones con los representantes de las distintas Federaciones que asistieron a este evento y decidieron nombrar a nuestro país como sede del próximo Campeonato Internacional de Bicicross "Prueba de la Raza", que se llevará a cabo en octubre del '94.

Según informó Yamil Cárdenas, presidente de la comisión técnica del bicicross paceño, a este evento llegarán alrededor de 500 pilotos de la mayoría de los países de Sud y Centroamérica.

Los dirigentes de esta disciplina están elaborando el plan de

trabajo que realizarán los pilotos primero para el Mundial que se realizará en Brasil y después para la competencia "Prueba de la Raza".

En la última reunión de los dirigentes del bicicross paceño, su presidente informó que la actuación de la delegación boliviana en el último Panamericano fue positiva y que los pilotos nacionales están bien preparados, pero se notó serias falencias en el aspecto técnico del equipo de competencia. Ahora la Asociación está trabajando en este aspecto y está cotizando en el mercado norteamericano el costo de las bicicletas de titanio, que pesan dos veces menos que el que usaron en el último torneo internacional de los pilotos nacionales.

Salió convocatoria de la Doble Pariguaya-Bolsa Negra

La Asociación de Automovilismo de La Paz lanzó a publicidad la convocatoria de la carrera "Doble Pariguaya-Bolsa Negra" para el domingo 17 de mayo.

Por 7 votos a favor y 4 en contra, se decidió correr el último "prime" de esta carrera de noche.

En realidad es un número mínimo, ya que la Asociación tiene 30 pilotos inscritos.

Pero si los pilotos ahora deciden cómo corren, seguramente que muy pronto pedirán también correr de madrugada y la Asociación acatará la moción de los corredores.

Pero realmente, lo que llama la atención es el hecho de permitir que corran cuadratracs de noche y esto sí es una aventura muy peligrosa.

Sería conveniente que la FEBAD en uso de sus atribuciones y velando por la integridad de los participantes vete esta carrera ya que al final el que pierde no es el dirigente, sino el deporte en sí. Programar pruebas tan largas y aburridoras no es la forma de cambiar el automovilismo.

Julio D. Lazarte

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA COMUNICADO

AMPLIACION PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS DE LA LICITACION PUBLICA N° 04/92

PROVISION 40.000 APARATOS TELEFONICOS VII AMPLIACION

Atendiendo las solicitudes de varias empresas interesadas en la presentación de sus ofertas correspondientes a nuestra Licitación N° 04/92, comunicamos que el plazo de presentación ha sido postergado hasta Hs. 16:00 del día 6 de mayo del presente año.

El mismo día de presentación de Propuestas, se procederá a su apertura en el Salón de Reuniones del Consejo de Administración a horas 18:00, en presencia de los ofertantes.

La Paz, abril de 1992.

DEPARTAMENTO DE LICITACIONES PUBLICAS

Motociclismo

Cuatro chuquisaqueños en prueba nacional

SUCRE, 22 (PRESENCIA). Por Jochen Rojas R. Cuatro representantes de Chuquisaca en la segunda prueba nacional de motocross a realizarse en la ciudad de La Paz del 25 al 26 de abril.

Walter Nostiglia, Roly Caballero, Antonio Sainz, Juan Pablo Frayja emprendieron hoy viaje a la sede del evento; los deportistas participarán en la modalidad 125 cc internacional, categoría a disputarse en el torneo latinoamericano el próximo 19 de octubre del presente año.

Optimismo por lograr los primeros lugares se pudo observar en los cuatro motociclistas, recordemos que en la primera competencia nacional efectuada en Cochabamba el representante de esta capital, Walter Nostiglia consiguió el primer lugar en 125 cc. especial y Willy Sandóval el cuarto puesto de la categoría 250 cc mecánica nacional.

La representación de Chuquisaca se vio disminuida por accidentes que sufrieron algunos competidores como Sandóval y Oscar Urioste que en la oportunidad guardan reposo. Roger Barrero Auza, fiscal general de la Asociación de Motociclismo Sucre con respecto al viaje de los deportistas y la organización del certamen a efectuarse en esta ciudad en el mes de mayo señaló a PRESENCIA DEPORTIVA: "Nuestros cuatro representantes emprendieron viaje hoy miércoles, tenemos fe en la buena performance que puedan realizar. Nostiglia ganó la primera prueba del

calendario nacional. Roly Caballero y Juan Pablo Frayja tuvieron competencias nacionales con paró adecuadamente su participación, por lo tanto esperamos buenos resultados, en cuanto a la realización de la tercera fecha del torneo nacional, que será sede de disputa a Sucre entre los meses de mayo venimos dando un fin buenos pedidos colaboración de Obras Deportivas para que pueda poner en punto el circuito, la obra tiene un costo de 4000 dólares americanos, gastos en un presupuesto, esperamos la colaboración de la empresa privada de esta ciudad".

La competencia a disputarse en la categoría 85 cc para menores de 15 años, 125 cc internacional y 250 cc mecánica nacional

Finales del torneo de golf Inspectorate

En los links del Club de Golf de Mallasilla, este sábado y domingo, se jugarán las finales del Torneo "Inspectorate" que en su fase inicial se disputó en Cochabamba y Santa Cruz.

Se clasificaron para disputar la instancia final, dos jugadores por cada club. Jorge Ormachea y Angel Apt de La Paz, Roko Kovacevich y Justo Carlos Pérez de Cochabamba. Guido Entrambasaguas y Carlos Buchon de Santa Cruz.

Esta fase final se jugará en la modalidad de Medal Play a 36 hoyos y con cien por ciento de handicap.

El ganador de este torneo, participará en la competencia internacional de Huston, Estados Unidos, que se llevará a cabo el 16 del próximo mes de mayo, en la que participarán también golfistas del sector minero y petrolero de la mencionada región.

El ganador viajará con los gastos pagados por el auspiciador de esta competencia de carácter nacional "Inspectorate".

Por la capacidad de los jugadores de Cochabamba, Santa Cruz y La Paz que han llegado a las finales del torneo, se presume que habrá una lucha interesante por conseguir el primer lugar.

Trigésimo sexto campeonato de volibol se inaugura el 26

Doce equipos, divididos en las categorías damas y varones, de primera inauguración del mismo se realizará dos días antes en el Coliseo Cerrado de la mañana con un partido amistoso. A horas 10 se llevará a cabo desfile y la concentración de los clubes participantes y para el cierre de la jornada esta previsto otro cotejo amistoso.

En primera de honor damas están inscritos Chaco, Cid La Paz, Gran Potosí, Ibabaya, San Antonio, Universidad Católica e Inglés Católico. En varones registraron su participación Cid La Paz, COLMIL, Litoral, Universidad Católica y Arabe.

En primera de ascenso, en relación a otros años, existe ausencia de participantes, ya que hasta la fecha se anotaron en damas, Don Bosco, Divino Maestro, Rosa Gattorno y Universitario. En varones se registraron ANAPOL, Don Bosco y Gran Poder.

En segunda de ascenso la ausencia de clubes es aún mayor, y a pesar de haberse prolongado el plazo de inscripciones hasta el 30 de este mes, el equipo confirmado hasta la fecha es Cristo Rey.

Según los registros de la Asociación de Volibol, en esta última década muchos factores, pero principalmente el económico, desaparecieron en la categoría de honor varones, varios clubes entre ellos Independiente Alas, Gran Potosí y Esgrima. INGEOSSMIL, Promoción 50, Topater, Simón Bolívar y Santa Cruz. En damas ya no están Gimnasia y Esgrima, SAETAS, SAN María Auxiliadora.

Desde 1991 todos los equipos de primera de honor y primera de ascenso están obligados a presentar equipos en la categoría Infantil y categorías menores y juvenil. Los clubes de segunda de ascenso están exentos de requisitos.

Para la primera fecha del martes próximo, el comité técnico de la Asociación programó los siguientes encuentros: a horas 19:15, en primera de honor damas, Gran Poder enfrentará a San Antonio, a segunda hora en varones COLMIL vs. Arabe.

PRESENCIA cumple 40 años

Ganadores del Concurso 40 Aniversario de PRESENCIA

1.- Un crucero a la Amazonia	Luís Escóbar Ponce	Oruro
2.- Un Tours a Sucre	Wilfredo Arancibia	Oruro
3.- Dos pasajes		
La Paz-Arequipa-La Paz	Andrés Baptista Leyes	La Paz
4.- Un Televisor a colores	José E. Flores	La Paz
5.- Una libreta de ahorro	Grover Andrés Ovando	Oruro
6.- Una libreta de ahorro	Mauricic Mendieta Ramírez	La Paz
7.- Una libreta de ahorro	Augusto Arroyo	La Paz
8.- Una libreta de ahorro	Luís Gualberto Villarreal	La Paz
9.- Una libreta de ahorro	Ricardo Castro	La Paz
10.- Una libreta de ahorro	Mario Oblitas Valencia	Cochabamba
11.- Una libreta de ahorro	Pedro Pérez Vargas	Llallagua
12.- Una libreta de ahorro	Delia López Anavi	La Paz
13.- Una libreta de ahorro	Mauricio Vergara Quiroga	La Paz
14.- Una libreta de ahorro	Roberto Gonzales	La Paz
15.- Una polera Wrangler	Javier Mamani	La Paz
16.- Una polera Wrangler	Mariluz Alanoca	Oruro
17.- Una polera Wrangler	Rosendo Nina	Oruro
18.- Una polera Wrangler	Edgar Rocha	La Paz
19.- Una polera Wrangler	Germán Ramos Guarachi	La Paz
20.- Una polera Wrangler	Oswaldo Solares	Trinidad
21.- Una polera Wrangler	Angélica Vaca de Vaca	La Paz
22.- Una polera Wrangler	Aniceto González	El Alto
23.- Una polera Wrangler	Gustavo Arrázola	La Paz
24.- Una polera Wrangler	Sergio Rivas	

Ellos respondieron bien a

¿Quiénes se clasificarán en el Grupo II de la Copa Libertadores de América?

Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

Instituto Internacional de Integración

de abril



una resolución emitida por el Ministerio de Educación y Cultura que declara que el 23 de cada año se recordaría el Día del Libro.

El acto de entrega en los ambientes de la Alcaldía municipal contó con la presencia de autoridades oficiales como tradicionales en general. El autor en su aludición señaló que con la presentación del libro cumplió con el compromiso de devolver a sus legítimos propietarios este aporte bibliográfico; al mismo tiempo depositó un importante lote de libros en manos del coeditor Agustín Mamani.

Por su parte, las autoridades chipayenas agradecieron el gesto y la actitud del Prof. Guerra, indicando que el material servirá para que sus hijos revaloricen su cultura y la memoria de su pueblo, además de constituir un importante medio de difusión y conocimiento de una de las culturas más antiguas del altiplano boliviano.

El libro del Prof. Alberto Guerra alberga un doble mérito. Por una parte constituye un modelo práctico para realizar investigaciones de campo dentro de la especialidad de la antropología cultural; y, por otro lado, presenta de manera sintética y didáctica una pluralidad de factores que hacen a la cultura Chipaya.

La obra ostenta además una apreciable cantidad de diagramas e ilustraciones, configurando de este modo un muestrario visual que refuerza a contrapunto la información textual. Muchas de las fotografías constituyen de por sí testimonios de alto valor cultural ya que muestran situaciones y realidades que el paso del tiempo va borrando.

Los jóvenes chipayenas, Félix Lázaro y Florencio Lázaro, por su parte manifestaron su creciente anhelo por recuperar la memoria cultural y la historia del pueblo Chipaya a través del testimonio de los propios protagonistas. Indican que trabajos como los del Prof. Guerra les inspiran a llevar adelante esta iniciativa.

Presentación y entrega del libro en Chipaya

Por Edwin Guzmán Ortiz

"Chipaya, un enigmático grupo humano", libro del conocido folklorólogo orureño, Alberto Guerra Gutiérrez, fue presentado hace algunos días en la comunidad Chipaya. El autor viajó expresamente a "devolver" según sus propias palabras -esta singular obra a quienes otrora a través de su testimonio y sus valores contribuyeron a que este estudio se haga realidad.

El acto de entrega en los ambientes de la Alcaldía municipal contó con la presencia de autoridades oficiales como tradicionales en general. El autor en su aludición señaló que con la presentación del libro cumplió con el compromiso de devolver a sus legítimos propietarios este aporte bibliográfico; al mismo tiempo depositó un importante lote de libros en manos del coeditor Agustín Mamani.

Por su parte, las autoridades chipayenas agradecieron el gesto y la actitud del Prof. Guerra, indicando que el material servirá para que sus hijos revaloricen su cultura y la memoria de su pueblo, además de constituir un importante medio de difusión y conocimiento de una de las culturas más antiguas del altiplano boliviano.

El libro del Prof. Alberto Guerra alberga un doble mérito. Por una parte constituye un modelo práctico para realizar investigaciones de campo dentro de la especialidad de la antropología cultural; y, por otro lado, presenta de manera sintética y didáctica una pluralidad de factores que hacen a la cultura Chipaya.

La obra ostenta además una apreciable cantidad de diagramas e ilustraciones, configurando de este modo un muestrario visual que refuerza a contrapunto la información textual. Muchas de las fotografías constituyen de por sí testimonios de alto valor cultural ya que muestran situaciones y realidades que el paso del tiempo va borrando.

Los jóvenes chipayenas, Félix Lázaro y Florencio Lázaro, por su parte manifestaron su creciente anhelo por recuperar la memoria cultural y la historia del pueblo Chipaya a través del testimonio de los propios protagonistas. Indican que trabajos como los del Prof. Guerra les inspiran a llevar adelante esta iniciativa.



necesaria -según ellos- para fortalecer el sentido de pertenencia e integración dentro de la comunidad Chipaya.

La entrega de "Chipaya, un enigmático grupo humano" constituye un acto de ética científico-intelectual, es decir la devolución de la información a la propia comunidad, cerrando de esta manera el círculo de una investigación comprometida. Este aspecto no suele ser frecuente en otros trabajos similares, de ahí el harto vocado problema del "saqueo de información" que preocupa tanto a las autoridades culturales responsables como a las comunidades afectadas. Por este hecho relevante, y desmarcándose de esa otra corriente cuestionable, un punto más para la obra del Prof. Alberto Guerra.

Aportes a la bibliografía nacional

Recientemente, en una actitud sin precedentes, la Federación de Docentes de la Universidad Técnica de Oruro, realizó la presentación de dos libros cuya autoría corresponde a sus miembros Lino Rocha Céspedes y Raúl Aroz Velasco. El acto que tuvo lugar en el ámbito de reuniones del H. Concejo Universitario, contó con la presencia de autoridades, docentes de dicha Casa de Estudios e importante conglomerado de la intelectualidad local.

"Cartas a Inocencio Jhespi"

Lino Rocha Céspedes. 122 p.
"Editora Lilial". Oruro. D.L.
5-1-807-91.



Consta el libro de quince capítulos presentados en forma de cartas numeradas de 1 al XV: "El motivo de estas cartas, el desdoblamiento secular de Bolivia, la integración y el retorno al mar. Prepárate para potenciar a Bolivia. Combatirás al espíritu de mendicidad. Cultivarás las grandes virtudes. Aprenderás a dominar el principio universal de la austeridad. Cultivarás la formación de tu carácter. Cultivarás el hábito de exigirte a ti mismo. Aplicarás el principio de resolución. La profunda responsabilidad de las acciones públicas. El subdesarrollo político. Por las sendas de la educación y. Mi carta de despedida".

Con verdadero acierto el autor, subtítulo a su obra como "Mensaje a los Jóvenes de Bolivia" puesto que como se define en la nominación de cada una de las cartas que la componen, el tema central se circunscribe a la impresión de un sano y altruista sentimiento cívico en el pensamiento y el accionar de la juventud boliviana, en procura de asegurar para un futuro inmediato, un destino de honestidad, prosperidad y progreso para esta patria.

Inocencio Jhespi es el digno representante de esa nuestra juventud "que no se ha contaminado aún con los prejuicios raciales, sociales, políticos o de otra índole, porque lleva una vida sencilla, al margen de los convencionalismos y las comodidades. Como muestra de una de las pocas ventajas del subdesarrollo, se ha mantenido libre de la corrupción que caracteriza a la juventud de la sociedad de consumo". Lino Rocha Céspedes, activo industrial, administrador empresarial, docente universitario que ahora se revela como hábil literato, profesionalmente, es Licenciado en Ciencias Económicas y Químico Industrial; su obra que hoy comentamos, significa el gratificante intento de salvar a la juventud en su responsabilidad frente a la Patria. "Cartas a Inocencio Jhespi" es como define el propio autor, "un reflejo tal vez impreciso que fluye de un modesto ciudadano que pretende traslucir las preocupaciones de toda una generación que siente su impotencia ante la maquinaria corroida que arrolla desde el poder".

A.G.G.

PELICULA PODEROSA.

Newsweek



"UNA OBRA MAESTRA"

PELICULA MAS ACLAMADA EN EL FESTIVAL DE CANNES

UN FILM DE ACCION SOBERBIAMENTE REALIZADO.

BOYZ N THE HOOD

LOS DUEÑOS DE LA CALLE

LAURENCE FISHBURNE MORRIS CHESTNUT LARRY FISHBURNE

MAYORES DE 14 AÑOS de agosto

En homenaje a Potosí: Exposición de pinturas en la Casa Municipal de Cultura

En el Salón María Esther Ballivián (2do. piso de la Casa Municipal de Cultura), será inaugurada la Exposición Pictórica del artista potosino Marcelino Mamani Coca.

En la muestra se exhibirán 22 obras entre pasteles, óleos y dibujos sobre distintos personajes potosinos, como parte del programa de festejos del 447 aniversario de la Fundación de la ciudad de Potosí, preparada por la Brigada Parlamentaria de ese distrito.

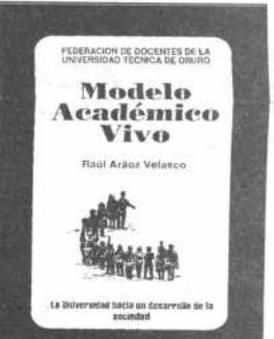
Mamani es licenciado en arte y pintura de la Universidad "Tomás Frías"; tiene estudios sobre restauración, pintura mural, de caballete y escultura.

Como trabajos importantes desarrollados a lo largo de su carrera, figura la restauración de los templos de San Benito y Curahuara de Carangas. En los últimos años alternó su trabajo con la cátedra en la carrera de artes además de la fotografía, donde demostró notables condiciones.

Su producción plástica es conocida en Potosí, Santa Cruz, Cochabamba y La Paz lugares en los que montó exposiciones individuales y participó de algunas colectivas.



Pintura del artista Marcelino Mamani Coca que se expone en la Casa de la Cultura a partir de las 19:00 horas de hoy. Un total de 22 obras componen la muestra auspiciada por la Brigada Parlamentaria de Potosí.



"Modelo Académico Vivo"

Raúl Aroz Velasco. 110 p.
"Gráficas Jauzel Ltda." DL.
5-1-785-91. Oruro - Bolivia.

a la opinión pública y universitaria del país, esta publicación que en el simple enunciado de su contenido, nos demuestra la necesidad de un profundo análisis del contexto actual de las políticas académicas, vigentes en nuestra realidad boliviana y además, la urgencia de encarar con verdadera responsabilidad científica, objetivo, metas, principios filosóficos y fundamentos pedagógico-didácticos de una auténtica Universidad Nacional que responda a los requerimientos de una sociedad ansiosa, en proceso de desarrollo. El autor concibe su obra en tres aspectos fundamentales: "El análisis de los fundamentos del Nuevo Modelo Académico en vigencia. La experiencia de la Universidad Autónoma Metropolitana de México, donde el Modelo Académico Modular se viene aplicando desde hace varios años, y por último. La propuesta del "Modelo Académico Vivo", como un principio de adaptación del Nuevo Modelo Académico, pretendiendo constituirse en una oportuna motivación para "trabajar conjuntamente en la elaboración de un nuevo Modelo Académico para nuestra universidad".

En base a estos enunciados - como tenemos dicho - el libro "Modelo Académico Vivo" consigna en su estructura los siguientes capítulos: I. La Epistemología. II. El mito del origen sensorial de los conocimientos científicos. III. La relación cognoscitiva - el proceso del conocimiento - la verdad. IV. La filosofía de la praxis. V. El nuevo Modelo Académico de la Universidad Boliviana. VI. Comentarios al Nuevo Modelo Académico. VII. El Modelo Académico Modular de la Universidad Autónoma Metropolitana de México, Unidad de Xochimilco. VIII. Fundamentos del Nuevo Modelo Académico de la Universidad Boliviana. IX. La investigación científica: Base de una Didáctica viva en la universidad. X. La Didáctica viva: Una alternativa para transformar la educación. XI. El Modelo Académico Vivo para la Universidad.

Raúl Aroz Velasco, autor de esta importante obra para la comprensión global de la universidad boliviana y su constante búsqueda de una adecuación de los medios y voluntades a la formación integral del futuro ciudadano profesional, es miembro directivo de la Federación de Docentes de la Universidad Técnica de Oruro, Catedrático de su Facultad de Ciencias Jurídicas, Políticas y Sociales; abogado con Maestría en Antropología Social de la Universidad Iberoamericana y doctorado en Derecho Internacional de la Universidad Nacional Autónoma de México.

A.G.G.

CINE UNIVERSO

SIGUE EL EXITO TUELVE LA OBRA MAESTRA DE TODOS LOS TIEMPOS!

LA PELICULA MAS PREMIADA EN LA HISTORIA DE LA ACADEMIA

LA OBRA DE WILLIAM WYLER

* MEJOR PELICULA *
MEJOR DIRECCION • MEJOR ACTOR
MEJOR ACTOR SECUNDARIO • MEJOR EDICION
MEJOR DIR. ARTISTICA • MEJOR FOTOGRAFIA
MEJOR BANDA SONORA • MEJOR SONIDO
MEJOR EFECTOS ESPECIALES
MEJOR VESTUARIO

11 "OSCAR"

COPIA NUEVA

CHARLTON HESTON

Una historia de los tiempos de Cristo

JACK HAWKINS

TODO PUBLICO

ESPECIAL POR LARGOMETRAJE: MATINEE HRS. 15:30 p.m. TANDA HRS. 19:30 p.m.

ORURO coordina Alberto Guerra G.



"EL ACOMPAÑAMIENTO"
Obra teatral que desde mañana viernes y hasta el domingo se presentará en el Salón de Honor del Teatro Municipal, a partir de las 19:00 horas. Bajo la dirección de José Aramayo Roa, el elenco pertenece al grupo "Café con mialicia" que prepara una segunda obra titulada "La joven casadera" de Eugenio Ionesco. Esta última será representada desde el 28 hasta el 30 de abril en el mismo escenario.

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



justo y franco



fallutelli



ágata



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

- HORIZONTAL**
- 1 Cantante de EE UU Joan
 - 5 Fue estrella infantil
 - 10 C. del Perú (Huanuco)
 - 14 "lanera" (Antonio Aguiar)
 - 15 Hueso de la cadera
 - 16 Retroceder
 - 17 Parrandero, jaranero
 - 19 Se halla
 - 20 Anuncios, en Hampton Roads
 - 21 Orca, cetaceo
 - 22 División territorial de Suiza
 - 24 Llegue: esp. - Parra: ing.
 - 25 Tajo; incisión
 - 26 Condensado; denso
 - 29 Lista de los santos
 - 32 Piso; pavimento
 - 33 Falso; supuesto
 - 34 Igual; pref.
 - 35 Sibato
 - 36 Ganacia; devengo
 - 37 Protuberancia, nódulo
 - 38 Enarbola
 - 39 Transacción; negocio
 - 40 Conclusión; razonamiento
 - 41 Entre Norte
- VERTICAL**
- 1 Jefe turco; pachá
 - 2 Derrumbe
 - 3 En mimo y en mmo
 - 4 Ivan el Terrible; p.ej.
 - 5 Matinal; vespertino
 - 6 Actriz - Faye
 - 7 Risotada
 - 8 Solar, en Charlotte, EE UU
 - 9 Baa americana
 - 10 Tilde sobre virgula
 - 11 Enigmático
 - 12 Hombre tonto
 - 13 Discursan
 - 18 Guisado
 - 23 Pan; prefiro
 - 24 Manto de religiosas
 - 25 Cautelosa
 - 26 Puerco
 - 27 Nativo de Zurich
 - 28 Tramposo; estafador
 - 29 Me - (ocupe la silla)
 - 30 Detector de submarinos
 - 31 Suelto, en Tuscaioosa, EE UU
 - 33 Actriz austriaca
 - 36 Se oponen; afrontan
 - 37 Parvult
 - 39 Conducto para sangre
 - 40 Parte de tronco cortado
 - 42 Debilitarse; empeorar
 - 43 Trigo o avena
 - 45 Forja; contienda
 - 46 C. de Turquía (Mesopotamia)
 - 47 Actriz fr.
 - 48 En neón y en nitrógeno
 - 49 Cinematógrafo
 - 50 Construye
 - 51 En lateral y en literal
 - 54 Flanco
 - 55 Repollo

SOLUCION ANTERIOR

A	B	A	D	G	A	S	T	A	A	L	M	A
C	A	S	I	A	P	T	A	S	T	E	A	S
L	U	P	A	R	E	A	L	I	Z	A	B	L
E	L	A	B	O	R	A	N	M	A	C	U	T
V	E	N	U	S	P	I	R	A				
A	C	E	T	O	L	C	O	L	I	N	D	A
M	I	N	E	A	C	U	D	A	N	I	B	A
B	E	T	S	Y	L	I	I	A	J	A	R	E
A	L	A	U	N	I	D	A	D	A	T	A	R
S	O	R	P	R	E	S	A	R	O	D	E	N
L	U	C	E	C	E	D	E	R				
B	E	S	A	M	E	M	A	N	D	A	M	A
A	C	U	C	I	A	D	O	R	A	R	A	T
J	O	I	A	R	E	L	O	J	A	N	O	N
A	S	I	A	S	A	N	I	S	E	S	O	L

El tiempo (boletín meteorológico)

Día jueves 23 de abril de 1992

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS		
	MAX	MIN
Cobija	32.0	21.0
Riberaita	32.0	22.0
Rurrenabaque	30.8	21.0
Trinidad	27.0	21.0
S. I. de Velasco	—	—
Santa Cruz	24.0	19.0
Cochabamba	28.0	4.0
Sucre	22.0	7.0
Camiri	27.0	18.0
Potosí	—	-4.0
Charaña	—	—
Oruro	16.0	-8.0
Puerto Suárez	30.5	22.0
Tarija	27.0	11.0
Yacuiba	—	18.0
La Paz	18.0	4.0
El Alto	14.0	-1.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.-Presentará cielo despejado a poco nuboso, temperaturas sin cambio apreciable y vientos de dirección variable.

CORDILLERA ORIENTAL ESTREBACIONES Y ALTIPLANO.-Presentarán cielo despejado a poco nuboso y vientos débiles sin cambio apreciable.

BENI, PANDO Y NOROESTE DE LA PAZ.- Presentarán cielo nuboso con chubascos aislados, temperaturas en ligero ascenso y vientos del NOROESTE débiles a moderados.

LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUR.-Presentarán cielo poco nuboso, temperaturas en ascenso y vientos del NOROESTE débiles de dirección variable.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA:	0.0 °C
	MAXIMA:	17.0 °C
EL ALTO:	MINIMA:	1.0 °C
	MAXIMA:	13.0 °C



El embajador Charles Bowers, Marilyn McAfee y el ministro de Energía, Herbert Müller.



Samuel Mendoza, Yolanda de Cajías; el presidente de la Corte Nacional Electoral, Huáscar Cajías, y el Gral. Alfonso Rengel.



Ernesto Wende, Robert Callahan, Raúl Marín, Ormachúa

Despedida de Embajada Estados Unidos

Charles R. Bowers, Embajador de Estados Unidos, en una recepción en su residencia con motivo de despedir a la Embajada de Estados Unidos. Con él se despiden también Marilyn McAfee, Consejera de la Embajada, y el ministro de Energía, Herbert Müller.

La residencia de los Bowers se llenó de un grupo de personalidades, quienes se despidieron con varios miembros de Estado, miembros de cámaras, el presidente de la Corte Nacional Electoral, Huáscar Cajías, y el ministro de Energía, Herbert Müller.

servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44.
 DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
 ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510.
 BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
 INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
 H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
 TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
 RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
 TASA Reclamamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104.
 SENORITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101.
 INFORMEX, Tel. 350211.
 HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
 TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
 ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668.
 MATERNIDAD Tel. 314414.
 NEUROCIRUGIA, Tel. 320728.
 PENSIONADO, Tel. 322823.
 BOLIVIAN POWER Co. Lda.
 RECLAMOS, Tel. 354357.
 BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119.
 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
 RADIO PATRULLA, Tel. 110.
 AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. SAMAPA, Tel. 311222.
 A. T. 1 Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 380021.

Farmacias de turno (Tel.366823)

- ZONA CENTRAL.-**
 LOS CEDROS c. Potosí 1287 Tel. 372610
 OFZAN c. Pichincha 552 Tel. 326617
 MOISES Av. Manco Kápac 405 Tel. 351091
 NORTE Av. Armentia 549 Tel. 322781
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
 GADALUPANA Av. Sánchez Lima 2183 Tel. 324914
 CATALUÑA Av. 6 de Agosto esq. R. Gutierrez Edif. Florida Tel. 320664
 YOBAL c. Jaimes Freyre 2090
 SANTA ROSA c. Riobamba esq. Zoilo Flores 1198 Tel. 327083
BENI Nicolás Acosta 571 Tel. 376086
ZONA MIRAFLORES
 DIAZ ROMERO Díaz Romero 1431 Tel. 343104
 FLORIDA Av. Saavedra 1659 Tel. 376978
 NEWTON Av. Busch 741 Tel. 361002
 REVOLI Av. de las Américas 294 - Villa Fátima Tel. 310333
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
- VENUS** Cruce V. Copacabana y V. San Antonio Tel. 376472
SAN FRANCISCO DE BORJA c. 8 N° 270 Pampa
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-
 NINO JESUS Av. José M. Asin 698 Tel. 390128
 ENTRE RIOS Av. Entre Rios 1140 Tel. 373459
 CRUZ DE ORO c. Los Andes 1013 Tel. 350183
 ARIES Av. Tumusla esq. Pza. equino 465 Tel. 326728
ZONA BELEN Y GRAN PODER
 3 DE MAYO c. Ilimpu 1111 Tel. 358070
SAN FRANCISCO DE ASIS c. Eloy Salmón
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
 BEJARANO Av. 14 de Septiembre esq. c. 13 Tel. 786593
JUAN XXIII Av. del Maestro 972 Alto Obrajes Tel. 786593
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
 PRÁCTICA Torre 1 - Los Pinos entrada 3 Tel. 785100
 COLONIAL Av. Montenegro 295 - San Miguel Tel. 785100
 ACHUMANI Av. Graf. García Lanza - c. 10 Tel. 785100
 FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi Tel. 793299

Viajes

- SALIDAS**
- VLO 801 COCHABAMBA Hs. 07.30
 - VLO 801 SUCRE Hs. 07.30
 - VLO 801 TARIJA Hs. 07.30
 - VLO 801 CAMIRI Hs. 07.30
 - VLO 905 SANTA CRUZ Hs. 08.00
 - VLO 967 ARICA Hs. 09.00
 - VLO 967 SANTIAGO DE CHILE Hs. 09.00
 - VLO 918 LIMA Hs. 11.10
 - VLO 917 COCHABAMBA Hs. 16.40
 - VLO 917 SANTA CRUZ Hs. 16.40
 - VLO 867 SANTA CRUZ Hs. 19.40
 - VLO 902 SANTA CRUZ Hs. 20.30
 - VLO 902 MANAOS Hs. 20.30
 - VLO 902 CARACAS Hs. 20.30
 - VLO 902 MIAMI Hs. 20.30
 - VLO 966 COCHABAMBA Hs. 20.45

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, jueves 23 de abril de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
 Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte
 interdepartamental e
 internacional de
 pasajeros

SALIDAS

- Transporte Koritazo Tel: 323810
 - Transporte Aroma Tel: 375449
 - Pullman Nobleza Tel: 361427
 - Pullman Avaroa Tel: 327096
 - Pullman Bolivia Tel: 355854
 - Pullman Copacabana Tel: 340461 - 322888
 - Urus Imperial Tel: 350793
 - Flota El Dorado Tel: 359153
 - Flota San Francisco Tel: 378084
 - Flota Bustillos
 - Flota Concordia
 - Flota Urkupita
 - Flota Panamericana
 - Transporte San Lorenzo
 - Transportes Cisne
 - Transportes La Paz
- A Oruro:** todos los días, a Hs. 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 6:30, 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30, 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00, 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 20:30, 21:00.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.
A Lallagua: todos los días, a Hs. 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.
A Tarija: martes, jueves y sábados a Hs. 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.



INQUISITOR

Por José Luis Exeni R.

LA "DEMOCRADURA" JUSTIFICA LAS PICANAS

En nuestro país, pretender la transformación del orden establecido usando vías irregulares-armadas-violentas, reñidas con la formalidad de la democracia, constituye el peor delito imaginable. Por lo menos así lo entienden las fuerzas de seguridad del Estado que movilizan hasta sus núcleos más íntimos cuando se trata de capturar-desbaratar grupos políticos-militares que alteran su estilo de vida.

En Bolivia es más permisible ser dictador, asesino, narcotraficante, traidor a la Patria, que sujeto de cambio, transformación, evolución y revolución, de la realidad (no discutimos la viabilidad histórica o no de proyectos marginados de la legalidad impuesta por el sistema).

Lo cierto es que los irregulares/disfuncionales -por calificarios de algún modo- están condenados a las sanciones más drásticas, sino la muerte, por haber osado alzarse en armas contra lo que consideran injusto.

El argumento consabido que esgrimen los organismos de represión para batallar contundentemente contra los que enarbolan las banderas de la lucha armada es la defensa de la Constitución Política del Estado en general, de la seguridad interna en particular, y el esquema democrático en especial.

Bajo el entendido que los grupos irregulares actúan al margen de la ley y violan las normas-regulaciones del país, se da luz verde a todo tipo de recursos para dar con ellos y sancionarlos. Incluso -paradoja democrática- es válido hacer lo que se condena; es decir, violar los preceptos constitucionales para defenderlos.

Para citar sólo un caso reciente, recordemos que miembros del autodenominado Ejército Guerrillero Tupak Katari (EGTK) fueron sometidos, al mejor estu lo dictatorial, a torturas físicas. Acciones que parecían cosa del pasado, como las picanas eléctricas, fueron y son practicadas para el "troble" fin de conseguir información -interrogatorios de rutina según la autoridad- desconociendo toda la legalidad que se pregonó.

Seguramente se justificará el hecho aduciendo que los que se ponen fuera del sistema no tienen derecho a gozar de los beneficios de éste. Pero, ¿cómo combatir algo que se usa para el combate? ¿Acaso el orden vigente tiene que negarse para asumir su defensa? ¿Se justifica discursar sobre una moralidad abstracta mientras se obra inmoralmente?

Y no se trata aquí de salir en defensa de, por ejemplo, acciones de sabotaje -definidas como terroristas- contra objetivos estratégicos del Estado, ni mucho menos, sino en determinar las causas que generan ese tipo de hechos. No basta, como pretenden algunos defensores del statu quo, alegar problemas demenciales en gente que, no precisamente por desocupada, dedica los mejores años de su vida a construir un proyecto que, como sucede, les puede deparar un envejecimiento prematuro en una celda.

No es mera casualidad o azar que en los últimos tres años hayan aparecido en escena tres movimientos proclamando la lucha guerrillera como método para introducir cambios radicales en nuestra formación social (Fuerzas Armadas de Liberación -Zarate Wilca en 1989, Comisión Néstor Paz Zamora en 1990 y el EGTK el año pasado).

Y seguramente habrán otros grupos con tendencias similares, ya que las personas caen, pero las condiciones y convicciones que las impulsan en su praxis no caben en cárcel alguna. No por mucho castigar al fenómeno, e incluso torturarlo, se logra llegar a la esencia.

23 DE ABRIL DIA DEL IDIOMA ESPAÑOL

Por qué muchos jóvenes ingresan a la Universidad sin saber leer ni escribir correctamente?

✓ Causas... explicaciones... ¿justificaciones?

✓ ¿Dónde radica la falla?

¡ESCRIBENOS!

Eligese a los más altos niveles de la enseñanza a distancia. Aprenda en su casa por correo

PROFESIONALES TÉCNICOS • **PALEONTOLÓGICO** • **AGROPECUARIO**

ESCUELA POLITÉCNICA SUPERIOR

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **psicología** • **reproducción** • **sanidad** • **canaricultura**

• **muchos otros temas!**

EL CAMPO NECESITA TÉCNICOS

AGRICULTURA Y AGRONOMIA

DEL CURSO COMPLETIVO QUE INCLUYE:

- AGRICULTURA GENERAL
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- NUTRIMENTOS
- MACROCLIMA
- AGRICULTURA DE LA TIERRA
- METEOROLOGÍA
- HORTICULTURA
- INSTALACIONES AGRÍCOLAS
- ESTUDIO DE CULTIVOS: Café, Banano, Cacao, Maíz, Aguardo, Plátano, Caba de Albar, Vitis, y muchos otros.

VETERINARIA (Continúa de Veterinaria Animales)

• **pelluguería de perros**

• **ganadería** • **ps**

LOS MOTIVOS



DE LA CELEBRACION DEL 'DIA DEL IDIOMA' ESPAÑOL

Confesó Cervantes: "Soy el primero que ha novelado en lengua castellana; que las muchas novelas que en ella andan impresas, todas son traducidas de lenguas extranjeras, y éstas son mías propias, no imitadas ni hurtadas; mi ingenio las engendró y las parió mi pluma y van creciendo en los brazos de la estampa..."

Amigos del Suplemento Juvenil:

A Hoy es el Día del Idioma Español, con el cual la condición humana conquistó su plenitud para comunicarse con todos los hijos de la patria. Antonio Martínez de Cala - Nebrija - publicó sus primeras normas. Con su **Gramática**, fechada a la reina Isabel la Católica y publicada el año 1492, es obra cumbre del Desocultamiento y Conquista de las Indias Occidentales.

Nadie hasta entonces captó con claridad el mundo sellado de la gente.

Para compartir la convivencia con sus semejantes, compuso poesía, teatro.

CERVANTES Y LA POSTERIDAD
 En su vida azarosa, siempre necesitada de recursos vitales, se posesionó, en el ámbito de pocas letras en las cuales llevó una misión que pocos pudieran consolar. En varios libros que escribió de su época están algunos sonetos de Cervantes. El producto de su mente fue apropiado por sus contemporáneos: no por todos y por la gente común. Hombre de aspiración numérica estadística, frase de Menéndez Pelayo, que después de haberse derramado con heroico empuje en el campo de la acción, se convirtió en actividades estéticas, en energía creativa, y buscó el mundo de los ídolos y de los viejos fantasmas lo que no encontraba en la realidad, es dudado por él con tan penetrantes ojos... Dominó con maestría todos los géneros literarios de su época y los entrecruzó con registros sorprendentes y guiadores. Abandonó sus oros patéticos de alcaabero y memorialista. Exploró los secretos de la gente golpeada por el infierno o la desigualdad material. Nadie hasta entonces captó con claridad el mundo sellado de la gente. Para compartir la convivencia con sus semejantes, compuso poesía, teatro. En vida no se le dio el símil correspondiente a su privilegiado talento ni al indiscutible valimiento de su obra. La posteridad, menos ciega, lo elevó al pedestal

desde el cual honra a la humanidad como su gemino intérprete. Cervantes - escribió Menéndez y Pelayo - que con la caridad modesta propia del genio, siguió todos los rumbos de la literatura de su tiempo, antes y después de haber encontrado el suyo, sin buscarle, cultivó la novela pastoral, como cultivó la novela sentimental y la novela burocrática de peregrinaciones, naufragios y reconocimientos... Su primera novela, "La Galatea" poco más tarde, sin duda en ediciones limitadas, fue la revolución de una épica literaria superior que continúa siglos precursores.

MOTIVACIONES

Extraordinaria importancia tiene el teatro cervantino, como lo dice el comentarista, Alencastro al género, aunque al público una pretensión de títulos. El mismo Cervantes, en el prólogo a su teatro, declaró: "... ha el primero que representase imaginarios y pensamientos escondidos en el alma, sacando figuras morales al teatro". Inmovilizador del comportamiento de sus personajes en esas buvas lo que es y lo que trasvasar su intimidad antes sellada.

De sus entremeses se afirma en ejemplares momentos valorativos, que "son unos maravillosos aguiluchos, de gran valor y valentía en los trabajos, en que abundan todas las artes, llenos de resaca, del mundo del hombre, resaca de la existencia en breves situaciones, con exactitud y profundidad admirables. Inconfundible psicología aglutinada de Cervantes, la savia popular más genuina circula por ellos, sin extrínsecas daltamientos; el toque satírico es tan lino y natural que, sin perder agudeza, parece que se presenta por sí mismo".

En el prólogo de sus comedias, Cervantes confiesa y advierte: "... se vieron en los teatros de Madrid 'Los Tratos de Argel', que yo compuse. 'La Destrucción de Numancia', y 'La Batalla Naval'... Con general y gustoso aplauso de las gentes, compuse en este tiempo hasta veinte comedias o tréceas, que todas ellas se representaron con gran acierto; corríen su carrera sin otros golpes ni barrumbadas; corríen su carrera sin otros preocuparme; dejó la pluma y las comedias... y entro luego al monstro de la Naturaleza, el gran Lope de Vega, y abíese con la monarquía española..."

EL NOVELISTA

Como novelista, Cervantes no tuvo competidor. Fue la figura solitaria y dominante en la cumbre de la ficción. Destacaron los críticos

cuatro clases de obras cervantinas:

- 1) Las de "pura invención": El Amante Liberal, "La Fuerza de la Sangre" y "La Señora Cornelia".
- 2) Las "realistas": "La Gitanilla", "La Española Inglesa" y "Las dos Doncellas".
- 3) Las "picarescas": "Rinconete y Cortadillo", "La Ilustre Fregona", "El Casamiento Engañoso" y "El Celoso Extremado".
- 4) Las "extranas": "El Licenciado Vidriera" y "El Coloquio de los Perros".

Confesó Cervantes: "Soy el primero que ha novelado en lengua castellana; que las muchas novelas que en ella andan impresas, todas son traducidas de lenguas extranjeras, y éstas son mías propias, no imitadas ni hurtadas; mi ingenio las engendró y las parió mi pluma y van creciendo en los brazos de la estampa..."

En 1613, con la publicación de sus "Novelas Ejemplares", abrió horizontes hacia ese nuevo género en España. En "Orígenes de la Novela", Menéndez y Pelayo afirma, que el género de que fundamentalmente fueron precursores don Juan Manuel y Boccaccio, no había producido en nuestra literatura del siglo XVI narración alguna que pueda entrar en competencia con la más envidiable de las novelas de Cervantes: con el embrollo romántico de "Las dos Doncellas", o con el lírico de "El amante liberal", que no dejó de llevar, sin embargo, la gaita del león, no tanto por el epíteto retórico de las raras de la desventura, sino por el gran aludido, de palabras amorosas y raras de vocablos, de voz melitosa y amorosas palabras, y manifiestamente todo hecho de ambigüedad y alfonje, guarnecido de léas y adornado de brocados".

Sañez de Robles, un crítico de nuestro tiempo, exclama: "Y que albosmos hay que salvar de estas imperfecciones hasta el encanto de 'La Gitanilla', poética idealización de 'La Vidriera', o el brio picaresco de 'El Licenciado Vidriera', o el interés dramático de 'La Estrofa Gomea', o el picaresco malicia de 'El Casamiento Engañoso', o la profunda ironía de 'La Vidriera', o el brio picaresco de 'La Estrofa Gomea', o el interés dramático de 'La Estrofa Gomea', o el picaresco malicia de 'El Casamiento Engañoso', o la profunda ironía de 'La Vidriera', o el brio picaresco de 'La Estrofa Gomea', o el interés dramático de 'La Estrofa Gomea', o el picaresco malicia de 'El Casamiento Engañoso'".

El mundo de los grandes novelistas del mundo".

RODOLFO SALAMANCA I.

Viene luego el grandioso mundo de Don

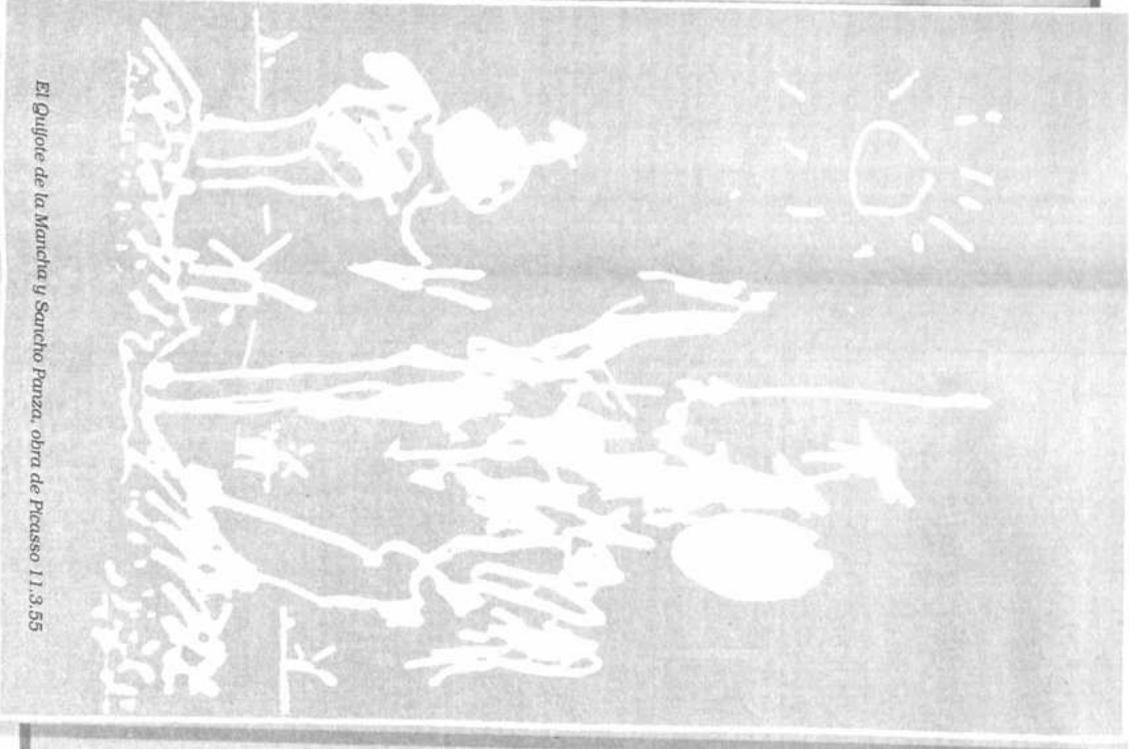
Quijote de La Mancha. La obra, capital de don Miguel Cervantes Saavedra. En torno de esta obra se multiplican en la tierra millones de libros y ensayos. Posible es que quida aún mucho por decir de esta obra maestra. Podríamos citar centenares, pero debemos resumir. Colador, crítico severo, analiza: "Cervantes en el Quijote, habiéndose propuesto parodiar los libros de caballerías para desvirtuarlos por falsos y perniciosos, sale dando así por el realismo español contra el aire quimerico, venido siglos había de otras partes, y enumerando de sus principales personajes, con Don Quijote y Sancho, idealizó los dos tipos principales de la sociedad española del siglo XVI y de la humanidad entera de todos los tiempos, y haciendo intervenir en su obra todo linaje de gentes con sus propias costumbres y caracteres, la mejor de sus novelas ejemplares, y a la vez, la mejor de sus novelas ejemplares, y a la vez, la novela social española de su tiempo y de todos los tiempos".

Es magistral en el género y en sus figurantes Don Quijote y Sancho. Rociante y Rucio, Dulcinea del Toboso y todo el abanico móvil de gente que actúa desde estas páginas inolvidables. Imaginadas y reales. Y ¿qué es Dulcinea del Toboso? Cuando se pregunta a Don Quijote si Dulcinea es una dama fantástica, responde: "Sobre eso hay mucho que decir. Sabe Dios si existe o no en el mundo que conviene no examinar a fondo..."

Este es el cuerpo de creaciones de don Miguel de Cervantes Saavedra, el caballero deemplar en desventuras materiales con las cuales y con su genio entrecruza a España y llegó a la humanidad los reseros de su ingenio. Quería así explicar y justificando el Día del Idioma

Estimados lectores de Presencia Juvenil: El Padre Antonio quiso que este recado tocara los problemas relacionados con la perversidad de nuestra comunicación cotidiana, lo mal que escribimos y lo pesimo que hablamos, como si hubiera mayor como fuese el de verdugos de la lengua. Me he tomado la licencia de cosechar de la escritura ajena citas que pertican a personalidades de Cervantes y no apropiarme de sus palabras. No es imposible que les envíe otro recado en que dialogamos acerca de nuestro español hablado en Bolivia. Los saludo cordialmente:

RODOLFO SALAMANCA I.
 DIRECTOR DE LA ACADEMIA BOLIVIANA DE LA LENGUA.



El Quijote de la Mancha y Sancho Panza, obra de Picasso 11.3.55

PRESENCIA